



Recueil de traités d'astrologie.. Début du XVIIe siècle.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

*La réutilisation non commerciale de ces contenus est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source.

*La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service.

Cliquer [ici pour accéder aux tarifs et à la licence](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

*des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

*des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter reutilisation@bnf.fr.

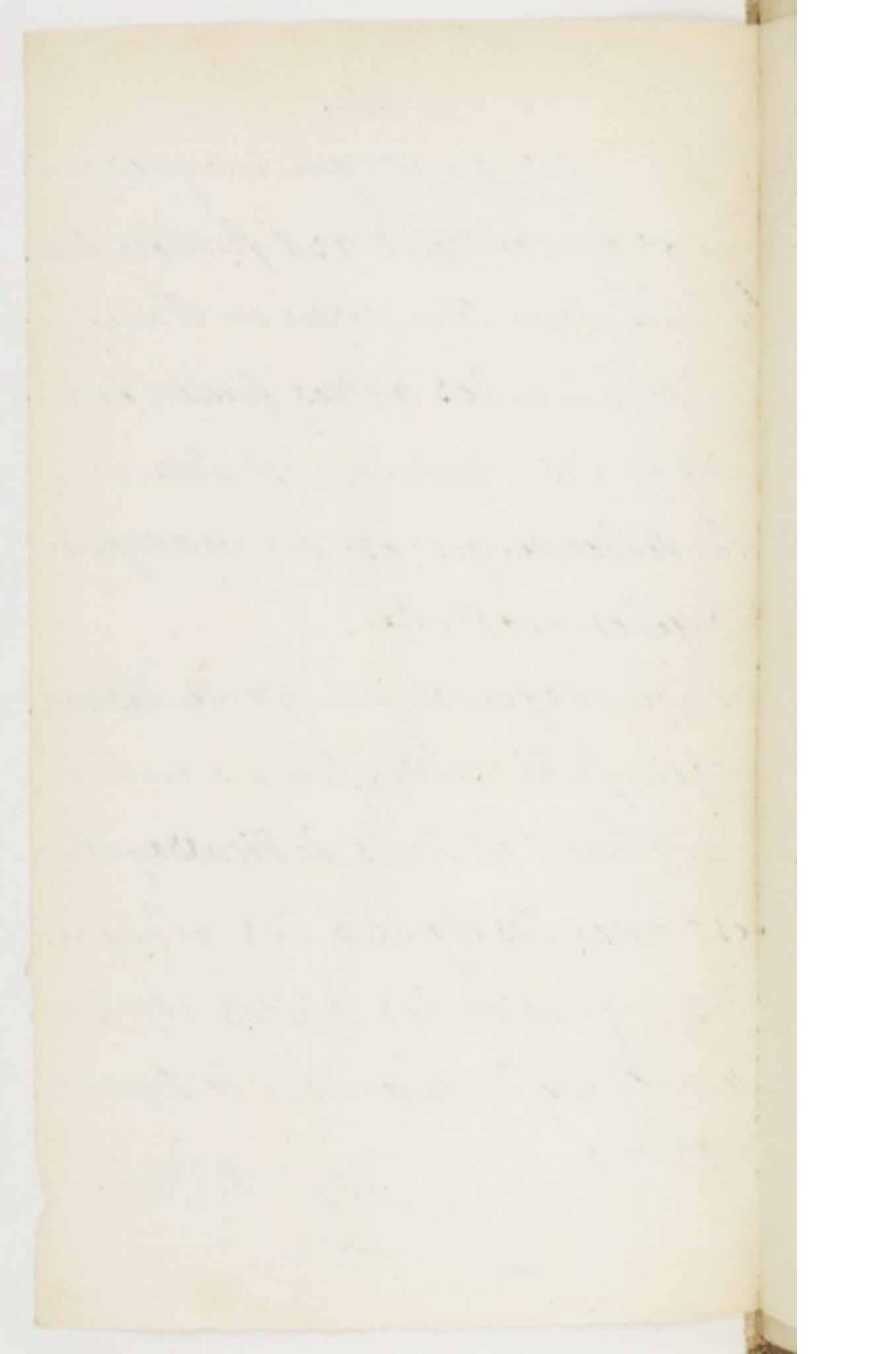


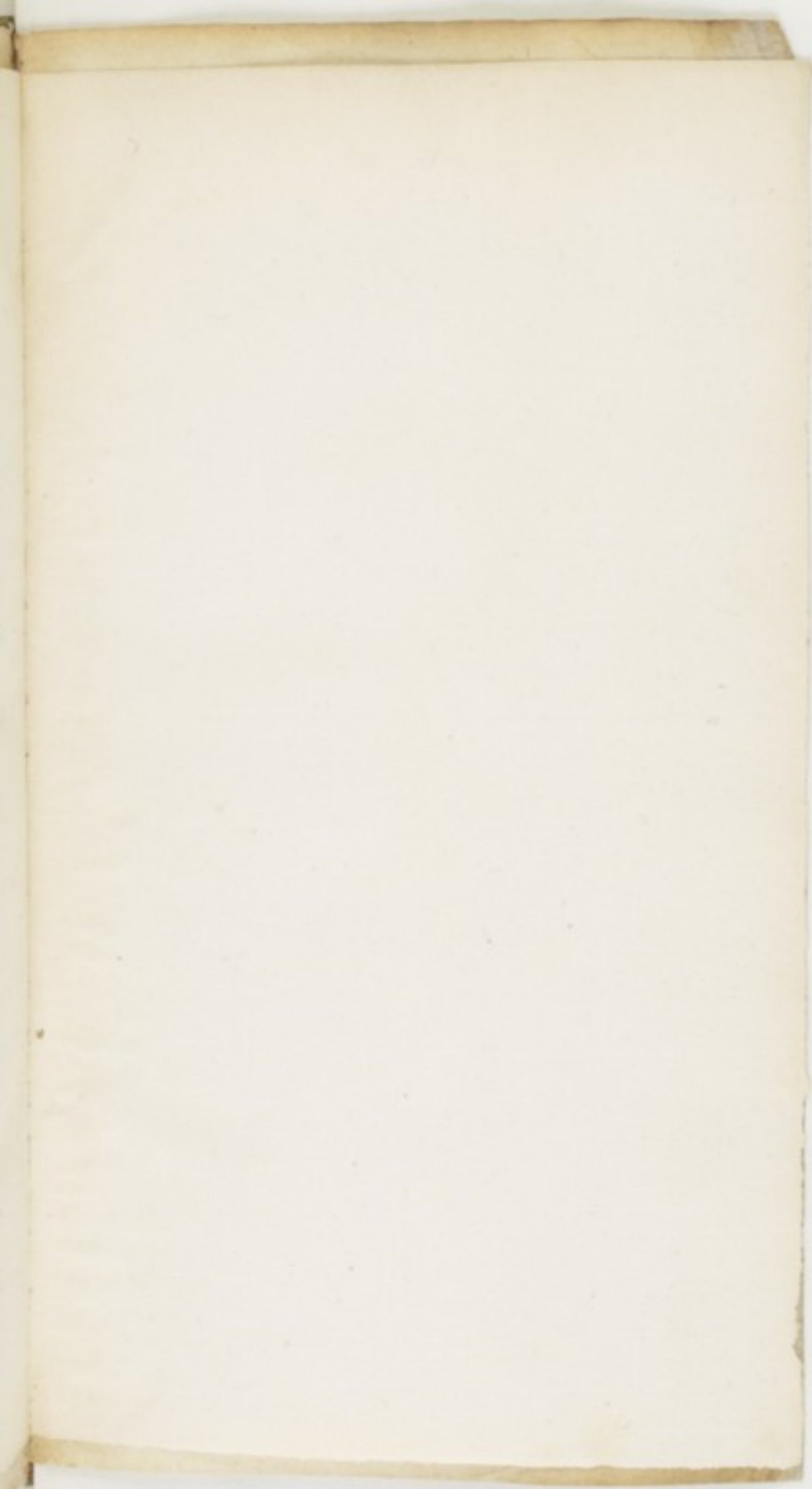
The image shows the front cover of an old book. The cover is decorated with a traditional marbled paper pattern, often called a 'stone' or 'shell' pattern. This pattern consists of swirling, organic shapes in shades of yellow, cream, and light brown, interspersed with streaks and spots of red, orange, and dark green. The overall effect is reminiscent of natural stone or biological structures like shells. A small, circular, off-white paper label is pasted onto the upper left portion of the cover. This label contains the text 'TURC' and '196' in a black, serif typeface. The book's spine, visible on the left edge, is bound in a dark reddish-brown leather. The corners and edges of the cover show signs of age and wear, with some of the marbled paper missing or faded, revealing the underlying board material.

TURC
196

سور اکبر مصدور

Volume de 301 Feuillet
Les Feuillet 236. 253. 254 sont blancs
23 Août 1875.

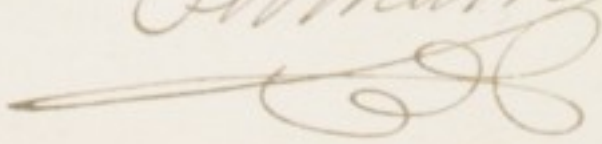




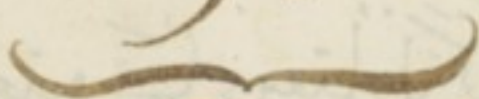
+
N^o 44.

Manuscrit en langue turquesque
in 8^o qui contient 236 feuillets dont
^{deux} et une page sont vestes en blanc —
la reliure des autres feuillets en
gros, l'écriture en est belle et
la reliure qui est en maroquin
rouge est passable.

ce ouvrage est un traité d'astro-
logie judiciaire sans nom
d'auteur et sans dédicasse, il
est orné des figures des planètes,
des signes et des astres, et non
seulement de vignettes et de super-
positions.

Domini:


196



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد بجد و ثناى بعبداول تکریم

که آنک انا رقد رقی و حکمتی عالم

ملک و ملکوتہ عیان اولوب روشن

اولنشد رجب جناب کبریا یه عن

الاضداد والانداد فاولا
 برجان يغير اخر الزمان محمد
 المصطفى عليه افضل الصلوة
 واكمل التحيات ودخى لانه
 واصحابه رضوان الله تعالى
 عليهم اجمعين ؛ بكل اى اخوان
 صفاء وخلاص وفا ؛ چونكم
 علموهم اهم علوم مدن اولو
 بو تحفه فاخر ايكى فضل اورز

تالیف اید و بجمع قلمشند

فصل اول جمل کبیروک عددی

بیان اید را ب پنج دهم و

زج ه بی ثلث الیم و

ن پ س ع ف ص ی

ریش یتیم یه پنج و

ص ه ط غ ایکخی فصل

طوالم حسا بنی ایدر الحمل و امما

حرکتد اولوب غضب صاجی

باشند

باشند نشان و ارد در آسمان
 اللّون نظری کسکین در **التوب**
 دلالت اید رکاب اوله آنلی
 عظیم اولوب فاشلری انجه در
 بورنی وود داغی زیاده سیله
 بیاض در و بوینده علامت
 اولوب و کوسنده اثری
 و ارد در **الجزا** کریه لطیف
 اولوب قونشی سیله محبت اید

بالحقى قوللرندن اوزندۇر كسيله
مىلى واردر **السرطان** فهم
صاحبى اوليوب مرضى وعللى
جو قدر كوكسندم علامت
اولوب **الاسد** طبع ملوكدر
هيت و غضب صاحبى در شجاعت
و مجاجت صاحبى در يوزى
و كوكسى آنلى در يوكسك سسى
اولور باشى يوكدر يا ^{غند} غندم

وَأَوْكَنْدَمَ عَلَا مَا تَلَسَا أُولُوبُ
 مَعْدَمَ سَنَدَمَ الْمَا وَلُور **السَّنْبِلَه**
 أَوْزُونُ أُولُوبُ قَامَتِي بِوَكَلْمَشْدُ
 دِيُونِي قَلَمَلَرْدَن وَكَأَبْتَدَن خَطْ
 اَيْدَر **الْمِيزَان** لَهْوَدَن وَأَضْبَاب
 كِمَهْ دَن خَطْ اَيْدَر بُونِنْدَمَ وَأَطَر
 سَنَدَمَ عَلَا مَا تَلَسَا أُولُوبُ **العَقْرَب**
 خَلَقِي أَذِيَتِ اَيْدَر عَجُوسُ عَضُوبُ
 حَلَتُ صَاحِبِي أُولُورَ أَخْوَكَ سَلَانُ

دُر و باشند و قولاً غنم علت
وارد دُر **الدالی** حرص صاحبی دُر
دودا قلری قالد دُر یوزی دُر
اولور مرضک چوقی در یسند
ویا الحقد **الحوت** صاحبی کیش
الشهوت اولور او طردوغی نر
قالقمق استمر **الجوزا** اولندن ایتی
درجه عطارد ده دك واوت
ایکی درجه مشتری ده دك واوت

بیدی درجه زهریه دکن و بکرمی
 برنجی به دکن مرخند و آخری
 زحل در **الشرطان** اولندن الی
 درجه
 درجه دکن مشتری و ون اجنخ
 زهریه دکن و ون دوقوز عطار
 دکن و بکرمی الی به مشتری دکن
 و آخری زحل در **الاسد** التیجی
 درجه دکن مشتری و ون
 برنجی زهریه دکن زحل در و بکرمی

دُرْتُمُ دَلَّتْ وَآخِرِي مَرَبِخِ دُرْ

السَّنبِلَه أُولُنْدُمُ يَدِي دَرَجَهْ

دَلَّتْ عَطَارِ دُرْ وَأُونُ يَدِي دَلَّتْ

زُهْرَادُرْ وَيَكْرُمِي بَرَنْجِي يَهْ دَلَّتْ

مَشْتَرِي دُرْ وَيَكْرُمِي سَكَرِ دَلَّتْ

زُحْلِ دُرْ وَآخِرُنْدُمُ مَرَبِخِ دُرْ

الْمِيزَانُ الَّتِي دَرَجَهْ زُحْلَهْ دَلَّتْ

وَأُونُ دُرْتْ عَطَارِدَهْ دَلَّتْ

وَيَكْرُمِي بَرَنْجِي مَشْتَرِي وَيَكْرُمِي

سَكَنِيَّة دَكْ زُهْرَادُ وَآخِرِي مَتَبِخِ دُرِّ
 حَدُّودِ الْعُشْبِ بِدِي سَنَدَن فَرْجِيهِ ^{دَكْ}
 وَأَوْنُ دُرَّتِهِ دَكْ زُهْرَادُ وَأَوْنُ دَوْقِهِ
 دَكْ عَطَارِدُ دُرِّ وَيَكْرِي دُرَّتِهِ دَكْ
 مُشْتَرِي وَآخِرِي زُحْلُ دُرِّ وَحَدُّ
 الْقَوْسِ أَقْلَنْدَن أَوْنُ آبِكِي دَرَجِيهِ
 دَكْ مُشْتَرِي دُرِّ وَأَوْنُ بَدِي
 يَهْ دَكْ زُهْرَادُ وَيَكْرِي بَرْنَجِي يَهْ دَكْ
 عَطَارِدُ دُرِّ وَيَكْرِي آلَتِي يَهْ دَكْ جَلُّ

واخرى مریخ در حد و الجدی بدی

یه دك عطارد در اوون در شه دك

مشتري در ویکرمی ابکی زهره در اوون

دوقوزه دك مشتري در ویکرمی بیشه

دك مریخ در آخری نحل در حد و الجدی

اوون اوجیحی درجه زهره دك اوون

التمشتري یه دك و اوون ذوقوزه

عطارد دك ویکرمی ابکی یه دك

مریخ در و آخری نحل در و الله اعلم

اوون دایم الحار

٧
الحكم الكلي على الوجوه الخمسة يوافقه
لبس الأبرسيم والصوف والأحمر
الحل الأول من الحمل وهو من أوله
إلى سادس درجة منه للمشتري

الحمل

دايرة





بیان طالع حمل ایکی دولت طیبی

بیوردیکه حمل ایله مرغ مولود اولنان مشتری

حدنک اوله سکندر زنی القزین طالعند

اولوب قامتی و مزاجی معتدل اولوب اوله

سوزلری شیرین اوله خلقت اوزرینه

منصور و مضاف اولوب شجاع و قوتلی

اولور غضبدن عجله اوزره دوزرا و توز

یاشند وارد قده فقردن امین اوله و

باشند بر آق و علامت بر اولوب و بنین

ویا چقند خال اولوب اوزطه بویله اوله
 دیله سولیوب قلیند کدورات یوقتر
 بیت ماله نوردر و مال وجاه اوزینه
 حریص اولور و خلقت اکثری کندینه
 محتاج اولور آسرو اول عمرده کندن
 مال تلف اولور اما صکره نیه کندینه
 دوشربیت اخوته جزادر و مکر حرکت
 اندکده سعد بولور بیت بائه سرطانه
 وایشندن حظی وارد بیت افراطه

9
واگر ابتدا اولادی جاریه اوله اولادی

چوق کلور و او ده سیند راخت بولور

بیت امر اضح التنبیله کوچکلکند

قرن اغریسندن اوز سرینه قور قولور

و فرق یاشند برزد ازلق چکر لر بیت

نسائمه میز اندر دوت قاری الکه

کرکله اما اولکی سندن چوق تعب چکر

و صونتدن راخت بولور و اگر ایولنک

استرسه و یا خود برشی ایله اوز طاق

أولمق استرسه کر کردی زهره طالعيله

اولان کسنه ايله اورطاق اوله

بیت خوفه العقیب ^{کردن} نه قیلردن و بیه

اوزرینه قورقولون وقار یلردن و بیکلردن

کندی نه ضرر لاحق اولور و اگر یکریم

ییل و یا خرد او توزیله کچرسه عیسی

سکسان یله دکتیش ^{بدن} بیت سفره عقیب

سفر استه خیر کرامت امرالردن و

جلیل القدر کسنه لردن بولور

انما خیر سز لکردن قور قولق کندینه ماسل

اولور بیت **عشره جدی در** عمارت لری

سیور و صنعت لری شی پیدا ایدر

بیت **رجاء الدالی** دوستلرینه یلور کی

یکچر انما کند لری کندینه سوز لری قور

باشد قچه سعدی زیاده اولور بیت

اعداء الموت بعض اقربا سندن عدو

کندینه حاصل اولور و بعض علماء و ارباب

مناسب دن فائد کورر و الله اعلم

۵۵
اگرچه منحل **دن** طبیب الدولتین یورد ^{کده}

حمل ایلده مرغ مولود اولسان لوونی

وقامت بیاض اوله مقوس قاشلری

اولوب کویسی وسیع اوله اوموزلند

قوت اوله وکندندن اوتی سوزلر

وقمسلر سولینور کوروقرینند ^{مانتله} حله

اولوب اخر عمرینده چوق ^{علت} علاج پیدا

ایدن **بیت ماله** آلوب صطاده ایود

وبرکونی ایودر وبرکونی فنا اولوب

وینا پخی آسزده ایلوکی کچریت حرکاته

جو زاد در حرکتلر اوز سرینه اقدامی

اولوب همت صاحبی اوله بیت آنامه

سرطانلر قومنلر و عشیرتندن یراغ

اولور صکره کند یلر یله قریب حاصل

اولور و کندندن برید فعل صادر

اولور صکره اولندن توبت ایدر بیت

اولاده الاسد اولادندن طالعی

اولیوب بیت امرضه السنبله

مرضت چوقلمی بکنده و قسینده اولو

و برکن صوده غرق اولوب امانجات

بولور **بیت نساخه میزان** اوج چو

قاری آلوب و ایلوک ایدن قاریه مقابله

سند کولت ایدر و کولت ایدر

قاریه مقابله سند ایلوک ایدر

بیت خفة العقب کجلاکند حصیل

کدینه حاصل اولور و قرق یا شند

کردک کثره بلغه کدینه حاصل

اولور ومفاصل اغريسندن مبتلا
 اولور اول مرصدن قورتلورسه ^{كسان} ^{سكسان} ^{سكسان}

دل نياش **بيت اسفاره القوس** ^{مفهم}

كندك قبول وعزت بولور وسفرند

واقعه كورر انا صوني خيرد **بيت**

سلطان المجدى انكايه واصاغه ^ق

خدمتي كچر وخدمتي هوايه كيدر كند ^{ند}

طالعي يوقر انا مشايخ لردن وسا ^{تدن}

فائده كورر **بيت** **دجانه وانه** ^{مستغنه} ^{دو}

مَویدرد دوستی زیاده سینه سوزانا
خلقات معا سرتندن حظی یوقر انا یا نجی
اولوز کشتی زدن سعادت کورز **بیت**
اعداء الموت کندندن اولمین شی
اسناد آید لرورد وار قسیمندن طالعی
اولوز و اولادین دخی طالعی یوقر
اوجخی حمله دین طبیب الذولتین
بیور دیکه اول مولود که حمل ایله مرغ
ولادت اولنوب خلقتندن اعدا الی

اُولُوْب عَلِي وَاَدَبِي سِيُور وَعَشْرَت وَطَبِي

زِيَادَةُ سَيْلُهُ سِيُور وَقَارِيلِي دَنْ خَطَرُ

اُولُوْب اَمَّا اَوْلَادُ دَنْ خَطِي يُوْقَرُ غَيْرَت

وَنَامُوْسُ صَاحِبِي اُولُوْسُ وَمَشْبُوْسُ وَخَرَامُ

كَذَبْنَاهُ مُوَافِقُ اُولَمَنْ وَقَرْنَلَقْدُهُ يَالِكُو

كَرْمَسُوْنُ **بَيْتُ مَالِهِ التَّوْرَا** كَابِرْ خَذَمْتَانِ

طَالِبِي اُولُوْرُوْ وَصَنْغَتِيْلُهُ عَزِيْزُ اُولُوْرُوْ

بَيْتُ حِرْكَاتِهِ الْجَوْزَا بَرَحَاكْ اَوْزَرِيْنُهُ

قَرَارِي يُوْقَرُ وَاْمُوْرْدَةُ فِكْرِي وَتَالِي

وَلَمْز وَنَصِيحَتِ قَبُولِ اَمْرِ بَيْتِ اَبَا جَهْ السُّرُطَا

حَالِ حَيْثُ سَنَدُ اَنَاسِي وَبَاخُودِ بَابِ سِي

اَوَّلُهُ وَغَرِبَتْ بِكَهْ وَكَيْنُ دُهُ وَصُورُهُ

طَالِي اُولُو رَيْتِ اَوْلَادُهُ اِلَامْدُ

اَوْلَادِي اَوْزَرِيْنُهُ حَرِيصِ اُولُو رَكْرِ

اَمَّا اَوْلَادِيْنُهُ كُوْزَسْتَرِي اِيْلَهُ مَبْتَلَا

اُولُو رُوفا خِرَ اَسْبَابِ هَذَا يَادَنْ حَظْ

اَيْدَرْ بَيْتِ اَمْرَ اَصْنَه السُّنْبِلَهْ مَرَضْ

جُوقِ اَمْرَ اَمْرِ سُوْدَا دَنْ اَوَّلُهُ وَكَذَنْ

مال چلنه **بیت** نسا شه المیزان بردول
 قاری الوب وایکی باکره قیزدخی
 الوب وقاریلر طرفند چوق صفت
چکر بیت خوفه العقب قورقلو
 کدینه حاصل اولور وقاریلر کدینه
 سورلر وکشیلر کدینه عداوت
 ایدرلر وقاری و صووق شیلر کدینه
 ضرر و التمش یاشند یا شرسه عمری
 سکنان یله دلت چکر وار **بیت**

سفر القوس سفر کرده حظی و طالعی

اُولوب و عمری او ایزندج شریفه

و ادر بیت غم الجدی کندی ایلله

خدمت ایدن و مرتبه سی یوجه الور

و دیوان خلقندن و ارباب قلمدن طالعی

اُولور و چوق خلقی ^{خلق کنندن منفعت} و زرینه صت

بولور بیت اعداء الموت اوزرینه

چوق ضرر قاریلر معاشر تلندن ^{کودن} اولیسا ^{نات}

یغلمسندن والله اعلم دردنجی حد

حمل دن طبیب الذولین بیوردیکه
 حمل طالغند مولود اولینان دمو
 طبیعتده اولوب کبدنه حرارت اولور
 امورده وعواقب ده لوج اولوب
 طبیعتده اولوب کاه کرمبولور
 کاه ظلم ایله متصف اولور کند سیله
 دوستلق ایدن خیر کورر و کند سیله
 عداوت ایدن ضرر کورر و عداوت
 اوزرینه ظفر بولور **بیت ماله الثوب**

مشیوه و حرام مال دَن کدینه کلور

تا مستحق سیده صرف ایدر و بر قاری

کدینه سیون و اول قاریدن چوق

فائده کورز بیت اخیره السطرطان

بابه سی اناسیندن اول اولسه کرک

در و یخیشی پیری خراب ایدوب اوز کسی

عمارت ایدن بیت اولاده الاسد سکن

اولادی اولوب انا کوز آنلری ^{انجیدور} دکر و بر

صالح اولاد کدینه کلور و ملوک خدتی

کَذِبُهُ مُوَافَقَتْ أَوْلَئِیْنَ **بیت امرانه**

السُّبُلَةُ أَوْلَدَتْ سَنَةً دَهْ قَطْرُوعِي

أَوْلُوبُ خَسَتْهُ لَكَدْنُ وَحِجْدَنْ وَفَضْدُ

وَحِجَامَتِ اسْتَهْ كَذِبُهُ آيُودَنْ وَبِكْرِي

سَنَهُ دَهْ صَفْرًا حَرَكْتَدَنْ **الْمَحْكِرُ بَيْت**

أَزْوَاجُهُ الْمِيزَانُ بَرْقَارِيَهْ حَاشِقُ أَوْلُوبُ

أَوَزْكَسَنَهْ
أَوَزْكَسَنَهْ كَذِبِي أَوْلَدَتْ وَرْتَبَا يَنْسَلَدَهْ

عَدَاوَتُ وَبَغْضُ وَشَرَانْدَنْ صَكْرُ بَرَاخِرُ عَوْدُ

آلَهْ وَيَا بَنِي قَارِيدَنْ خَيْرُ كُورُ زَوْعُمِي

صُونْدَن تَوْت ايد ووب نج شريفه واره

بيت خرفه العُرب قان خسته لغندن

اوز رينه قورقور وحيوان دشلمه ^{سندن}

ويازلردن حذر اتمت كرت و بر شخص

دن كذينه خوف حاصل اولور **بيت**

سفره القوس بحولق سغري دن ياسندن

كذينه ايودن **بيت** خرقه الميدي

يا بنجي لردن منفعت كور **بيت** و جاءم

الذابي تعب دن صكر مرادينه ياريشور

بیت اعدائهم الموت عدو لری چوق

اولوب تدبیری قلیتندن **بشخی حد حمل**

دن طبیب الدولتین یوزدیکه حمل

ایله مولود اولان عقل صاحبی

اولوب ویرایست و بدوغری

سوزی اولوب خلقه ناصح اولوب

فضل صاحب لسنیه و آخیار اولانلره

محبتی اولوب وریست منکری و شری

بغض ایدر تعبی چوق اولور فائده سی

آزرد ره چید جهد اید و ب زاس کلن
او موز لری و سیم دن قامتی معتدل
اولوب همتی عالیدن یوزنده و بون
خاللر اولون و دخی قولرند و آفاقه
عالمه وار دن ایکی آدی و ایکی لقبی
اولوب بیت **ماله التور** خلقلت
ایشی و مصلحتی بتور کجلاکدن چوق
مال جمع اید و ب و کندن چالنه برام
دن صکره ظهوره کلون بیت **اختر المون**

بِکَلَرْدَن طَالِی اُولُوب بُوکَلَرْدَن طَالِی

یُوقَرْتَن **بَیْتِ اَبَائِهِ السَّرَطَان** حَسْبِ نَسَبِ

صَاحِبِ اُولُور وُجُوق مَلِکِه مَالِکِ اُولُور

بَیْتِ اُولَادِهِ اَلْاَسَد اَبْدَا کَلْنِ اُولَادِ

کَنْدَنَه دِیَشِ اُولَه وَاَنْشَکَر دُرْت

اُولَاد اَرکَلْ وُدُرْت قَیْر کَلَسَه کَرَلْ

وَار کَلَرْدَن بَرِیْسِ اَزْغَلْ اُولُوب اَنَاسَه

بَا بَاسَه اَزِیْت اَیْن **بَیْتِ اَمْرَاضِهِ السَّنْبِلَه**

اُوزَنَه قُور قُولُور ضَیْحَم مَدَن وَاِخُود

غریق دَن و حریق دَن و بکرمی دَر دَن و انور دَن

قطوعی وارد دَر بولسری کچرسه سکنان

سیله دلت یَشَرَبِت فِساأَه المِزَاب

دَر تِیح قاری الور و دخی بر غیر ^{تِلْ} غیریله

قاری آله کولت دَر و قاری لَشَر دَن

حاکم ظالم اوکنه دَر سه کر کد ر وارتا ^{فلق}

دَن و کاله دَن زیاده سیله صافسون

بیت خرفه العُقْرِب عقر بِلَر دَن و جوار ^{دَن}

اوزرینه قور قور لور بیت سفره القوی

سفر کتسه خیر کور و بآز باب قلیدن و

علمالردن ^{فان صاحب اولوز} بیت غرة الجدی بوجه مرتبه

نائل اولوب خدمتدن و صقلدنت

و بخشی شی عمل ایدوب خاکه لردنه مقبول

اوله بیت و جائه الدالی بکملکده زیاده

صقلت چکر اما صکرده استد و کشته

نائل اولوب ایلنه دوش و حرامیمه

سنه توب ایدوب دولته نائل اوله

بیت اعدا شه الموت دشمنلری اوزرینه

ظفر بولزلر وذائما آیلوکی اوزلرینه
 اولور و الله علی اعلم **کلیات الثوب بیت**
الزهره و وبال المریخ ثالث درجه
منه شرف القمر یا بس در طبیعتی نارید
 و یغزند و یا خرد بویند چیان و یا ^{خود}
 بدقوق اولوب قاشلری انجه در بونی
 یوغون اولوب قاریلری زیاده محبت
 ایدر و کندی نه اسباب قیمنده
 ألوان اولوب ^{اوله} موافق اوله و در آلردن





موافق اوله ~~لان~~ قاطر لر دُر و اَن
 ايتو کونلري جمعه وصالي کونلري
 و ايتو لر دن صفه نيسان **الحمد الاول**
من الثور وهو من اوله الى ثامن ذى
الرجب طيب الله ولتين يوزديكه
 اول مولود که بوطا لعد اولوب
 يونس عليه السلام طالعيد ز اورطه
 بويلى اولوب حسن الوجيه اولور قائلر
 مقوسد رکوزلري شيرين در و قولر

یا خود یا غلزنند نشان اولون و اختیار
لکند بیت الله وارر و بونند بنکی اولون
بیت ماله الجوزا اکیندن و جشمندن
مال صاجی اولون اما کدینه ضرر کیم
استحقاق اوزرینه
استبکتم مصرف ایدر و هر مقام
اولد فقه خزینه غیبندن کدینه شی
کلوز و کنج اوشا قلبدن تعب کچر و اوزرینه
همت بر اقر لر بیت اخوة السرطانات
فردا شلرندن خطی و طالعی یوقر و ضرر
لی

کدینه

کذینه دوقون وحرکتی چوقد زوایلند
 خطا چیقے **جیت ابائے الاسد** سوت
 آتاسیندن ایچمن وبراوده خراب ایدر
 اوزکه سنی معمون ایدر وکند سیله
 عداوت ایدن دوستلق ایدر ویکری
 یاشنده و اوتوز یاشنده چوق وقایعی
 اولوب **بیت اولاده الشنبه** او شاقلی
 چوق اولوب وصال اولاد کذینه کلور
 کذینه اوندن خیر حاصل اولور عشر

وَمَعْرِفَتُهُ زِيَادَةُ مَحَبَّتِ أَيدُرْ **بَيْتِ امْرَأَتِهِ**

الْأَسَدُ امْخْصَارُ بَوَلٍ وَأَوْكُسُورْ مَلَتْ

مَرْضَانِي جِكْرُ وَأَمْرَاضِي چَوَقْدُرْ أَسْكَنْجِيلْ

بِسْتُهُ كَنْدِنُهُ نَافِعْ أُولُورْ **بَيْتِ زَوْجَتِهِ**

الْعُقْرَبُ أَوْجُ بِحَقِّ قَارِي أَلُوبْ چَوَقْ وَ

قَابِلْ عِلْمُهُ رَاسْ كُلُورْ وَأُونْدَنْ خَلَاَصْ

أُولُورْ **بَيْتِ مَوْتِهِ بِالْقَوْسِ** أَوْزِيرْ سِنِيْهِ

چَوَقْ نَهْمُهُ لُسْرُ بَرِ أَقْلُورْ طَالِي قَارِيلِي دَنْ

يَحْشِي أُولُوبْ كَشِي لَرْدَنْ يَدِطَالِي

اولوز و بلوغ اولمدن اول حريقدن و عريق
 دن اوزرينه قوز قولور و يکريمي برندن
 و يکريمي يدي سندن و اوتوزده چوق
 امراض کندينه عارض اولور بولماده
 نجات بولميسه يتمش ياشه دلت ياشن
 بيت اسفاره المدي سفرند طالعي قتر
 او طراقلق کندينه آيودر بيت سلطان
 الدالي ايشند چوق ايش اشلر و کند
 چوق مال حاصل اولور و مالت دت

رَأَفَتْ كَنْدِينَهٗ حَاصِلَ أُولُورَآمَا أَوْ نَدَنَ
نَجَاتِ بُولُورِ بَيْتِ رَجَائِشِ الْخَوْتِ دَوِ سِتْلَارِنِ
طَالِمِ يَوْقَرُ وَقَبَالِي قَرَائِشِدْ وَمَهْ
مَضَلَّتْ دَهْ اِيُوْدُزِ بَيْتِ اَحْدَائِهِ الْجَمَلِ
عَدُوْلُكِي كَنْدِينَهٗ خَدَمَتْ اِيْدَنَآكِي سُوْرَنِي
فَصَبِيحَ الْكَلَامِ مِلَاطِفِ الْاَمَامِ سِيْرُكِي
جَمِيعِي سِيْ مَحْمُوْرَهٗ دُرُسْتِي كَمِ اِيْدَارِ
حُسْنِ الظَّنِّ اُولُوْبِ الْحَمْدِ الشَّانِي مِنْ
الثَّوْرِ وَهُوَ مِنَ الشَّامَةِ اِلَى رَابِعَةِ

عشر لطايف لطيب الذولتين بيورد بكة

نوز طالعده مولود اوليان سوزينه

صادق اولوب جتده واضع فصيح اولور

جميع سيزلري محموده دوزكانه السيرة

اولوب چوق كمنه تركندينه محتاج

اولور لسبت **ماله الجوزا** بر زمان لهو

ايلاه مبتدا اولور چوق مال تلف ايدت

اند نصكرينه رزقي واسع اولور ^{بلند} اولور

مال دوشه **بيت** تركانه بالسرطان

یله ~~مهر~~ کاندن اوتری چوق ندامت بیکر
والمندن خطا چیقیر و قومندن بیوف
عداوت کوردر لکن اوزر لرینه تلف
بولوروز و بر ملکدن و بیولت ادمدن خیر
کوردر **نیت اولاده بالسنبله** دوت
اولاد و اچ قرکندینه حاصل اولور
اما مصاحبندن و ملبوس دن و هدا^ن یاد
مخفوظ اولور و بر کسنه ايله دیوانه
دور شور **بیت امراضه بالمیزات**

آز شئی دَن خَسَنَه اُولور و صا و ووق کندی
 اینجی دور و بر زمان جیس چکوب اولم^{شور} بر

واندن نجات بلورن قارلیک دَن ضرر کور

نیت نسا^{مدن}ئه العقب شرکدن والزا^{مدن}

ضرر چکرن دینی آغا ولد غیچون مقصد

یاریشور و ایکی قاری آلوب و زرینه

سحر دَن قور قولور و بابشی و زرینه

چوق مضایک کور نیت خوفه القوس

اوزرینه قور قولور حیوان دشلمه^{مندن}

ودخی کوچکلکدن اوزرینه قورقورلور

غریق دن و دشمنو دن و اون ددت یا

اوزرینه دغی اوزرینه
قورقورلور

خسته لق چکر و بکریمه یا قون اوزرینه

هفت دوش و بکریمه دن صکر ضرر

عیزدوش بونلردن نجات بولور

سکسان ییل یا شر اولومی فان ایله بو

بیت سفره الجبای دریا سفری کندنه

موافق اولوب کذینه بیوت ادمدن

مال و غروجا حاصل اولور و بیت الله

جج ایدر بیت صناعتہ الذالی فلا حقد
 وصناعتہ طالعی اولوب جاہی و شانی
 یوجہ اولہ بیت رجائہ بالحوث دور
 ستلہندن طالعی یوقر و مرادینہ نالک
 اولور بیت اعداءہ الحمل اوزرینہ
 قورقور صلاح دن و یارہ لشدن و بر
 زمان حبس چکر و قاریلشدن عداوت
 چکر قال طیب الد و لیتن عن فلا فست
 الملتین المولود بالثور والشمس بمحد

المشتري وهو من الدرجة الخامسة
عشر مئة إلى الثانية والعشرين

بيت ماله الجوزا كاه دوتلي اوله وكاه

بوشد زو چوق ملت ويركس مالت

اولور وكند ندن برشي تلف اولور

سكره اوئي اولور وخيري چوق اولور

بيت حر كانه الشيطان دوستلردن

وحضما لردن طالعي يوقر ودخي شيركه

دن والتزامدن طالعي يوقر بيت

آبَاهُ الْأَسَدِ كَوْحِ ابْنِ أَنَابِ يَأْخُودِ بَابِ

أَوَّلُهُ وَبِرْمَلِكْ عَمَارَتُ أَيْدُرْ وَابِلْنَهْ ارْتِ

دَوْشِ بَيْتِ **فَرَحِ السَّنْبِلِهْ** ابْتَدَأْ كَنْدُ ^{نِهْ}

كَلَانِ أَوْلَادِ اسْمَرْدُ رُزْتُ قَهْرْ كَنْدُ نِهْ

كَلُورْ صَوَفْ وَآبِكِي ارْكَتْ أَوْلَادِ دُخِي

كَلُورْ وَآكْسُوزِ يَتِيمِ تَبْلُرْ وَطَلْعُ ^{مَعَاشِرِ}

سَيُوزِ اسْبَا بَدَنْ قَهْرْ كِيدِ كَيْحُ مُوَفَّقِ

أَوَّلُورْ بَيْتِ **مَرْضِيَةِ الْمِزَانِ** خَسْتَلْفِي

يَلْدَرْدَنْ أَلُوبْ وَفَارِنْ أَغْشِي ^{بَرْزِيَانِ} سَدَفِ

يَكْرُوكُمْ كَلْبًا غَرِيبًا يَكْرُوكُمْ بَيْتُ نِسَاءٍ

الْعَقْرِبِ اِيُولُوزُ وُيُوشَادِرْ صَكْرُوكِي

يَحْقُ قَارِي آلُوزُ وُيُوشَادِرْ صَكْرُوكِي

يَكْرُوكُمْ قَارِي آلُوزُ وُيُوشَادِرْ صَكْرُوكِي

يَكْرُوكُمْ وَكَفَالَتِ اِيْدَرْ بَرَكْسَنَهْ مَكْرُوكِي

نَدَامَتْ يَكْرُوكُمْ بَيْتُ خَوْفِ الْقَوَسِ

حَيَوَانَا نَدَنْ وَجَنَوَارْ لَرْدَنْ اَوْزَرْ نِيَهْ

فُوزُ قُولُوزُ وُيُوشَادِرْ صَكْرُوكِي شَيْ عَمَلْ اِيْدَرْ

وَانَدَنْ نَوَيْتِ اِيْلِيَهْ وَيَكْرُوكِي اِيْلِيَهْ

قطوع اوزرينه وارد راول قطوعی

کجه نه سکنان ییله دلت یا شراما

غربت ایچند اولوز بیت سفره المجدی

یولرده وچوللرده سفرایشه دریا دن

کندنه ایودن و قبله سمتند و اراسه

کندنه ایودن سوزندن و وعدندن

صادق اوله بیت غم الدالی یوکله

خدمتندن تعب یکرلما ییغ و شر کندنه

موافق اولوز بیت رجاء الموت ^{ند} ^{ستلر} دو

فَأَتَى كُورُزَ وَمَعَا شَرَاتَدَنَ وَاسْتَفْزَلِ الْمَدَنَ
حَذَرَ اَتَمَكَ كَرَاكَ وَعَدُو لِسِي كَنْدِيَه
مَحْتَاجِ اُولُو زَكْرِيَّتِ اَعْدَاءُ الْحَمَلِ
صَارِي اُدْمَدَن اَذِيَتِ كَنْدِيَه لَاهُ
اُولُو زَاوَلِ كَسَنَه كَنْدِيَه يَقْنُدُرُ
وَدُو اَرَكْرَدَن كَنْدِيَه مُوَافِقِ بِلَافِ
وَالِ وَكُونَلِرُ لَتِ اَيُوسِي خَمِيْسِ دُرُ
وَأَيِ لَرَدَن نِيْسَانْدُرُ وَتَشْرِيْنِ دُرُ
وَصَالِي كُونِي كَنْدِيَه ضَرُورُ وَتَقْدَرُ

بابتی قبله سینه قوی ویا لکوز بیست
 والله اعلم **الحمد الخامس** قال طیب
الدولتين المولود بالثور من حذر
وهو من سبعة وعشرين درجة
منه الى الثلاثين خیر و فرست
 صاحب اوله و مرکبات حاله کوره
 معامله ایدز و اعدا شنه مدارات
 ایدز و دغریه چوق میل اولوب
 و منکری و غیبی ترک ایدز و بر

عَوَانِ كَسَنَه كَذَنَه بِرَمَقْدَارِ اُچَه
دَن چِفَرُوَرِ اَمَا بَادِ سَاهَلَه قَرَبِ اُولُوَر
وَدُوَرِ لَرَدَه وَغَلَا نَلَه مَجَبَتِ اُولُوَر
وَكَذَسِيلَه دُوَسْتَلَقِ اِيَدَن اُوَنَدَن
ضَرَرُ كُوَرِ رِ بَيْتِ **مَالَه اَلْمَجُوزِ اِلَّا** ^{لَشَق}
اَيْلَه كَذَنَه يُوَقِ رِزْقِ عَاصِلِ
اُولُوَر وَغَلَا اَوْقَمَه سِي وَصْنَعَتَه
يُوَقِ قَبِلِ اُولُوَر ^{بَصِيَّتِ اَوْزَرِيَه} لَسِيُوَر صَبَرِ اَزْدِ
سَفَرَه وَارَمَقِ اَقْبَالِ وَارْدَرِ اَمَا

قبله سَمِينَهُ سَفَرَاتِهِ أَيُّودُزِيَّتِ **حَرَكَاتِهِ**

السرطان طَائِعِي يُوقِرُ خَصْمَ وَأَقْرَبًا

لَرَدَنُ وَبَعْضُ دُوسْتَلَرَدَنُ وَقَارِيلِكُنْ

خَيْرٌ عَاثِدًا وَلَوْ زُحْرِكُنِي جُوقَدُزِيَّتِ

أَبَاهُ الْأَسَدِ مَرْيَتُهُ نَاسِلًا أُولُوزُ

وَكَنْدِيْنُهُ ارْتَدُوشَرَاوُجُ يَزِيدَتِ

وَكَنْدِي مُلْكِي وَلَوْ كَلَّتْ مُلْكُنِي عَمَارَتِ

أَيْدَرَامَا أُولُ مُلْكُ قَهْرَالِيهِ ضَبْطُ أَيْدَرِ

بَيْتِ أَوْلَادِهِ السُّنْبِلَةِ الَّتِي أَوْلَادُ

وغير كمينه ناك

کندینه حاصل اولور و بعضی

فصل صاجی اولور و بعضی حایق

وزانی اولور و چوق ما جرا کندینه کجی

بیت مرضه المیزان اکثر علیتی یلدن

و مفاسیل دن الوب حمامه وار مق کندو

ایودزو و کندن دن شی چا لنه صدک

ظاهر اولور بیت خوفه نسائه العنق

اوج بچق قاری الوب اما اولکی سندن

چوق فائده کوردزو اوجینجی دن تعب

چکرو بر جاریه دخی لوب اما اکثر میلی
 گنج او شافله و شرکه دن و کماله دن
 طالعی یوقتی **بیت خوفه القوس سوت**
 ایچرکن او ز دینه قورقورلور صیحه مدن
 و دشمندن و قریبخی سنه ده خسر
 لر نه راس کلور و حبس و خسارت چکر
 اما او ندن خلاص اولور **بیت سفره جلدی**
 قبله ستمنه سفره تبه کند و نه ایودور
 اما واقعه لر ی صندق اولور **بیت**

عنه الدالی خلق آراسته هیت بی

اولوز تجارت و اکین کندینه موافق اولوز

بیت رجاء الحوت دوستلرینه ایتلو

چکر و کندلری دخی ظاهرده هیت

ایدوب و ضررنی طلب ایدلر اناصکر

مرادینه فائل اولوز بیت اعداء الحمل

دوستلرولک عداوتندن زیاده سیله

صقنق کرلک وقاریلردن زیاده تب

چکر و صابی کونی کندینه موافق اولوز

س

جوزا

کوکب
عطارة



أما خميس كوني كندينه ضرر دز و صول
 طرفه ياند قد جميع جوار لردت
 آمين أولون والله أعلم **كليات الجزا**
بيت عطارد وباله المشتري بئاك
درجه منه بشرف الزمره وهبوط
الذنب الحمد الا قول من الجزا ومو
من اوله الى سادس درجه لعطار
طبيب الدولتين بيورد يكة جزاها
مؤلود اولناز ادريس عليه السلام

طالبی درسخی و کرمی اولوب صایح
لهو و علو اوله اما جاء و منصب او برینه
حریص اولور و کویسند وایلند برخال
اولور و حج بیت الله واروب اما بر زمان
حبس چکرتا که اولومه یرشور و شد مخلص
فرج کندینه کلون واستد و کی مرتبه
یرشون **بیت ماله السعطان** مال اورد
حیلتی اولوب وایلند میراث دوش
و عقار لر دن خیر کور و بر امر اوزرینه

مَسْتَوِي أُولُور وَاِتْبَاعِي چُوق أُولُور **بیت**
اخوتہ الاسد قَرْد اَشْكَرِي اُوزَرِينِه
 صِقْلَتِي اُولُور وِتْحَت كِنْفِي اُولُور لَر وَاَن
 سِي وَبَابِه سِي اُولُه وَمَا لَلْهِي كَنْدِينِه
 مِيرَات قَالَه اَمَّا عَجَلَه اُوزَرِه اُول مَال
 اِيلَنْدَن كِيدُر وَاْمُورْدَه وِعَوَابَدَه
 فِكْرِي يَوْقَتَن **بیت** **اباء السنبله** كَنْدِي
 سَبِيلَه بَابَا سِي صِقْلَت چَكْر لَر وِعَارَنِي
 چُوق اُولُور وِعَقَار وِمَلَّت اِيلَنَه دُشَه

بیت اولاده المیزان اولادندن خصلی

یوقشور بر لری اولور و گندینه بر سیه

ولد کله و هذا یا لری سیون **بیت**

امراضه العقب کو جک کند خسته

لک چکرو اندن صکر چوق صفت بولور

بیت نسا نه بالقوس تیز ایکی چوق قاری

اله و شرکدن و التزامدن نصیبی یوقش

بیت خوفه المجدی چوق قور قلغی وارد

و یا لنکون یطسه گندینه خبر ردرو

و اوز سرینه قورقولور جریق دن و غریق
 دن و یکریمی الی یاشد اوز سرینه همت
 بر اقلر و اوتوز آلتی یاشد کچسه
 دوقسان پله دک یشر آما غریبتدن اولور
بیت سفره بالغا لی کجلا کند سفر ایدن
 و سفر ندن خیر کور رسیولت کیمسنه دن
 هر لحظه ده حرکت ایدر امانا متلون در
 ظاهری غیر مالت و باطنی غیر مالت
 و کورزدوکی واقعه لر جمعی سی صادقّه

دُرُو و وعد سند خلا ف اید ز بیت

سلطانہ الموت دیوان خلقی کندینہ

موافقت ایدروايشدن ايشه عمل ایدر

وملوك و از باب الحكم كندینہ امیر

دو طر لر و ذلیل اولور صکره اقبال

یرنق کلور بیت رجاء المل بادشاہلر

تقیلغی اولور احسانی ایتولر و کون

لر کچر خلقات ایشلری بتورر بیت

اعداء الشون کندی اوده سند

اولان كذبينه عداوت ايدز لرحمن
 السيرة اولوب اصلي طبيب در خلقه
 ايلوكي كيجر الحمد الشافي من الجوزا هو
 من السابعة الى الثانية عشر المشرقي
 طبيب الدولتين بيورد يكي جزا ده مورد
 اولسان حسن الشماثل اولوب سوري
 شيرين اولور سوزنده صادق اولوب
 معامله سنده دوعري در دقايق
 ومسئلة نك مجشدين خط ايدز خلقه

ناصح در خند متندن قصور قوم آرد
عمارت آید ز و خراب آید ز و ایلو کی
قریه و غریبه دوقون **بیت ماله**
السلطان مالی ناخیر و صرف آید
و تجارتدن ایلنه مال دوش و قاضی
کردن و حاکم لشدن کدینه ضرر
دوقون **بیت حرکاته الاسد** حرکت
سعد بولور و سفینه خیر کور و بغض
حرکت زباده خیر کور و قشداش

اَوْزَرِيَّةُ يَوْكَسَكْ اُولُوْر بَيْتِ اَمَلَهْ

السَّيْلَهْ زَاْعَتْدَنْ وِعَاْرَتْدَنْ

خَيْرِ كُوْرُوْزْ وَاْيُوْلُنْكَهْ دَخِي خَيْرِ كُوْرُوْزْ

بَيْتِ اَفْرَاهِمِ الْمِيْزَانِ بَرْكَتْ فَرْضَاكْ

اُولُوْزْ وِبَرْكَنْ مَقْوْمْ اُولُوْزْ يَدِي

اَوْلَادْ كَنْدِيْنَهْ خَاَصِلْ اُولُوْزْ وِكَنْدَلَرِ

شَبَهْ اُولُوْزْ وِهْدَا يَايْ زَاْيَادَهْ سَيْلَهْ

سَيُوْر بَيْتِ اَزْ وَاْجِهْ الْقَوْسِ اَنْلَرْوَكْ

سَبِيْلَهْ خَيْرِ كُوْرُوْزْ وِبَرْكَنْ مَبَاشَرْ

ایدز اوزرینه نادم اولور ویش
قاری الور بیت خوفه الجدی کجلاکده
غربت چکر ویدی ییلده جیانی
چوق اولور و اون ایکی ییلده یوکست
یردن دوش ویکرمی یاشنده او
زرینه همت دوش و التمش یاشنده
کندی نه کوزد کس یونلری کچرینه
سکسان ییل یاش و غربلده و
فات اولور بیت اسفاده الموت

سفرند حذر اوز سره اولسون ادا غلر
 ستمنه سفراتسه کندونه ایودر و تور
 کمانلردن حذر اولسون واقعه سنده
 صلحالمی کور و عباده و زقادی
 چوق سیور و ایلی اوزره چوق عجب آئیب
 ظاهرا ولور بیت سلطانة الموت دو
 لتلردن مرادی اولور و اعداء لری
 قهر و نامشروع ایش ایشلر صکر حق
 طریقین دو طرود یوان خلقیله عداوت

ایذرو اهل عدوان اوز دینه ظفر

بولور بیت **اعداء رجاء** الحمل ^{مستل}

بحق اولوز و بر کسنه دن سعادت

ناثل اولور بیت **اعداء الشر** اولدن

اول عدو لری قهر ایدر و ملاکته

و قتلنه حیلت ایدر لری صکره ائلردن

نجات بولونب اوز لری نه ظفر ایدر

کونک ایوسی از بعا واحد کونیدر و

مضرت کونلری جمعه و آیلردن

خیران ورمضان دُر و آسنا بدت
 الوان اولانلر کندینه موافق اولور
 و ملا علی کورد کده کنج اوغلانلر
 یوزینه بقسه خیر دُر و الله اعلم

الحمد الثالث من الجزاء وهو مير

الثالثة عشر إلى السابعة طيب

الدولتين یوزد بکه جزا و عطارده

مولود اولسان نیتی صالحة اولوب

سوزنده صادق اولوب حسن السیر

اولور عرق طاهر در لطیف الاذن

در زکاء و فضا جی در هر کس

ایله مهترج اولون و ایلولت آیدر آما

آیلو کی بلنن اولور و اونیله کندینه

فرج حاصل اولون و ایليله عمل ایلد ^{که}

کندینه خیر امن **بنیت اخوت الاسد**

والشمس قره اشکری اولون و ایل

التند کذلرندن برزله صادراو

لور **بنیت السنبلة** و عطار د

بابه سی غراز واکرام اید ز وانا سنک
 و بابه سنک سوزی استماع اید ز وکنده
 خیر دعا اید و بختی کورسه کرک
بیت اولاده المیزان والنقمه ایکی
 چفت اولادی کلوب چوقی ارکلت د
واولادندن منفعت کورز بیت
امراضه العقب المریخ مرضی چوقد
 بدنی ضعیف د ز خلقات کوزی کند
 د کروباشند و حکمند ^{طی} صرید اولاد

لكن عجلة أوزرّه أول مرضدن شفا

بولور ببت **ابائمه القوس والمشتري**

قاريليري زياده سيور و برصالحه قار

آلوت التون كمش صاحبي ^{يلولت} اوله وقار

بعض سي ^{اولسه} اوله كرلش **در ببت خرفه**

المجدي وزحل كانون ايند خربدن

وقتي **ال دن صقنسون** وصالي

كوني اوليه زمانه **اولسه** كرلش

ويكومي **بشباشند** حاكمت حبيبي

چکر و خسته تکت دخی چکر بیت

سفر الدالی سفری چوقدرامنا

اسفار لند چوقخی کورسه کرک

ومغرب قبله سمتنه وارسه کنده

اعلا در بیت سفره الدالی سفری

چوقدرامنا اسفار لند چوقخی کورسه

کرک ومغرب بیت غرة الحوت مجشند

تکت وعطا صاحبی ولور ودا ثماحت

سمتند اوله خلقت بیو کلر یله معاشر

ايدزوهر بيوتك اولدۇقجه مالى نعمتى

چوق اولورودا ثما فصح مجلسنده اولور

بيت و جاثه الحمل خلق ايليه محبت ايدور

اما خلق كذبينه محبت ده اتمز لر واصله

كند لر ندن حظى يوقتر و مرست كه

وارسه رزقى چوقدر و رزقى كون

كونندن زياده كلون **بيت اعدائه**

الشور اعدا لرې او زرينه اقتدار لري

يوقتر و ايلون فصليند فواكه و صاوق

اطعمه دن اوز سرنه قور قور كوزلر
 ايتوسي اربعا كوني دوز و ضرري جمعه
 آرتي سبي دوز والله اعلم **الحمد للوايع**
من الجونا وهو من الثامن عشر الى
الرابع والعشرين من المربع طيب
 الدولتين بيورد يكة جوزاده مولود
 اولسان امشقر اللون اولوب بخرى
 شيرين اولون علما لرولت ^{ندن} تجالستلر
 حظايد نو كند لرندن علم وادب

تحصیل ایدر علم کاتبه و حسابده

اوستاد اولوب **بیت** **ماله التمر** ^{طاف}

اکین دن و تجارت دن کندینه مال

بیدا اولور یاد شاهلر دن چوق

مال کندینه حاصل اولور **بیت**

حرکاته الاسد قرداشلر دن خطر

وطالعی یوقتر و یلکی کندلر دن

یریلور **بیت** **اباء الاسد** بابایی

انه سندن اول و فات اولور انا

کندلر دن

کندی لردن البته میراث دوشن و
 ایلند ارث دوشن ایلند
 دوزمن عجله اوزره تلف اولنور
 و بابه سی اوزده سندن چیقوب
 اخریره غارت ایدوب اوطرور
 و بیت المقدسی زیارت ایدز **بیت**
فرجه المیزان اولادی چوقد زوا
 ابتدا کندینه کلان اولادارکلت
 ایسه چوق خیر کور و اولاد لردن

اَوْجِ اوْغُل وَاَوْجِ قِيْر حَاصِلِ اوْلَسْنَه
كِرْلَه دُزْبِيْتِ مَرَضَه **العقرب** صفه
وَبَلْعَدَدَنْ چُوْق مَرَضِ چِكْرَه مَآغْنَه
يِيْمَتِ حَاصِلِ اوْلُوْر بِيْتِ **نَسَاَه**
القوس اَبْتَدَا الدُّوْعَى قَارِي بَاكِرَه
قَرْدُرَا نَدَنْ صَكْرَه اَوْجِ قَارِي آله و
اَنَلَرْدَنْ چُوْق حَقْلِي اوْلُوْب و قَارِي
يُوْر نَدَنْ حَبْسِ چِكْرَه صَكْرَه بَر عَجُوزَه
قَارِي اوْلُوْب اُوْنْدَنْ چُوْق مَالِ پِيْدَا

ایدر بیت خوف الجدی قارن المندن
 چوق نغب چکر و خمر اجمه سندن ^{صفتنق}
 کرک واکر دطائفه سندن و داغله
 ساکن اولانلر دن حذر انیت کرک
 و مرض سوزان چوق صفت چکر
 بیت اسفاره الدالی کجلاکنده چوق
 سفر لراید راما چوق خیر کور و بلکی
 غربت لکن اولور بیت سلطانہ
 سلطانک خدمت سندن چوق مال

پیدا اید و ب موافق اولنوز و بیع و
شراکندینه موافق اولوب شی پیدا اید
بیت و جاثه الخوف دوستلردن
خطی یوقتر و حرام و مشبه اولان
شی دن صفتیق کرک زیرا کندنه
موافق دکلدر **بیت اعتدائ النور**
دو شمنلری چوق قاریلر دز آنجق
اوز دینه برشی ایله اقتدارلری
یوقتر و اوز برینه سحر اید و ب

اما كذ سبله كارا من ویدی منه
 ویکرمی سکره سبه یکد کد نصکره عمری
 یتش سبه اولوز ایا ملر وک ایوسی
 آربعاد زوضر لر سی جغه آرته سی
 در و فصولم خریان در و آیار فصلی
 کذینه ضرر در و یاند قد صول ستمه
 یا طوب جمیع افاندن آمین اولوز الحمد
 الخامس من الجوزا وهو من الخامسة
 والعشرين الى اخره لنخل طيب الذر^{لتن}

بیوردیکه زحل دن جوز احد دند
 مولود اولسان کملری قوی اولوز
 کوکسی والنی عظیم اولوز ایلوکه کلان
 کفندن خیر کورر عمارتی چوق سیر
 و ایلوکی خلقه کچر اما لسانی سببی ایل
 اول ایلوکی ضایع اولنور **بیت** **ماله**
الشرطان مال جمع اید ونب ایلندن
 تلف اولنور اول عمرده فقیر اولوز
 ایلند چوق مال دوشر منقده اولوزو

وسفر آمدن و حرکت کردن خیر کورز

بیت آمده که السَّيِّئَةُ ایکی مالت

مالت اولور و آنه سی بابیه مسندت

زیاده کندینه شفقت ایدر آما کندلند

آرلور و عمارتدن و زراعت دن خطی

وارد ز بیت افر ص المیزان ارکات

اولادی کله لکن تابعه انجیدر کند

لرینه کلام الله برایت یازوب اوردنه

تعلیق ایدر و علما و آرمایه حسب

وَنَسَبَ دَآشْمَا اَوْ طُورِبَ قَلْعَر مَدَنِيَه ^{قَالَ الْقُرْبِي}

دَن وَطَرِبَدَن خَطَايِدَز **بَيْتِ امراضه**

العقرب بُولُوكَ عَسْرِيَدَن اَوْزَرِيَه

قُورَقِلُور وَاَلْعَمَدَن چُورَقِصَقَلَتِ بِيَكِي

اَمَّا فُوسَمَقُ وَحَقْنَه اَيْمَلَك كَنْدُونَه اَيُوزَر

وَاَوْزَرِيَه بِرَسْرَمَان اَفْتَرَا اُولُور وَاُولُور

نَجَاتِ بُولُور **بَيْتِ ازواجه القوس**

يَا بِنَجِي عَوَزَتِ آلَه وَفَرَادَمَك عَوَزَتِي

آلَه وَبِرَكُولَه وَبِرَجَارِيَه مَالَك اُولُور

وَأُورِثَاقُ أُولَئِكَ زِرَاعَتَ أَيْلِيهِ وَأُولَئِكَ

زِرَاعَتَدَن خَيْرِ بُوْلُهُ **بَيْتِ خَوْفِ الْمَجْدِيِّ**

قَارِي قَسْمَدَن زِيَادَةُ صَقْنَتُكَ كَرْتَن

يَا بَخِي أَدْمَلَسَدَن أَوْزَاقِ دُوشَسَه كَنْدُونَه

اِيوَدُرُو اوزَرِنَه حَرَمَزَادَه تَرْدُوشُور

وَكَنْدُ تَرِيْلَه چُوقِ مَا جَرِ الْمَرِ أُولَئِكَ وَ

عَرِ اَوْنَلَسَدَن نَجَاتِ بُولُورُو اَكْرَاتِي ^{بَشْنَدَه} مَا

يَا مَرَسَه سَكْسَانِ يِلَه دَلَتِ يَا شَرِ ^{شَهِيد} وَ

وَيَا خُودِ غَرِيبِ اَوْلَه **بَيْتِ سَفَرِ الدَّالِي**

جو امر و معدن سرده طالعی اولوب و بیت
الله و بیت المقدسه زیارت ایدر لرو
دقرو لک مصایب لردن چوق جفا
چکر بیت سلطانة الموت فاخر
صنعت لردن خط ایدر و علوم لطیفه
دن و قون شریفه دن صاحب نظر
اولور بیت رجاء الملحل از باب
دیوانیله صحبت و الفت ایدر خلقده
عزیز و شریف در اطلر و دوه کر





كَذِينُهُ مُوَافِقٌ أَوْ لَوْ زَيَّنْتَ أَغْدَاثَهُ الثَّوَرُ
 قَارِيْلَهُ وَكَبِخٌ أَوْ شَا قَلْبَهُ دُنْ عَدَاوَتِ
 أَبَدِ زَا مَأْ أَوْ زَيْنُهُ بِرَشِيٍّ إِلَيْهِ أَقْدَارُهُ
 يَوْقُرُ كَلِيَّاتِ السَّرَطَانِ وَهُوَ بَنِيَتْ
 الْقَمَرُ وَبِالْزَحْلَمَنَةِ شَرَفُ الْمَشْرِقِ
 وَهَبُوطُ الْمَنِيَّانِ أَنْتَى لَيْلِي بَارِدٍ وَطَبِ
 كَثِيرُ الْعِلَلِ أَرْقَهُ سَنَدُهُ عَلَامَاتُكَ
 أَوْ لَوْنُ بُوَيْنِيْدٍ خَالِئٌ أَوْ لَوْنُ
 شَايِرِيْنِ كُوْزَلِي دَلِيْلِي صَقِ دَرَقَةُ سَي

فسته دژا یلیری اوزوند رهر ایشده
کیرشون اروم سینه کندنه موافق
اولنوز ویزو کان کینه سی کندنه
موافق اولوز و قنخ طای بنک کندنه
ایودز و حادر طب طبیعتی اولان
کندنه ایودز و کمشدن برخاسته
کیوب کندنه ایودز مبارک کوله
اشین ایله جمعه **حد الاول من**
السترطان وهو من اوله الى

سابع درجه للمريخ طبيب الدولتين

بيورد كه سرطان ايله ^{ندن} **مريخ** ^{حد}

مولود اولنان ابيض اللون اولوب

اورطه بوي وعشرته وقاريه ميلي

اولوز جمله اوزره غضوب اولوز جرق

واقعه لكور خلقك حاجا لرنيه سعي

ايدوب حسن الخلق اولوب سفرى

جرق سيوز خلقك كوزند محبوب و

مقبول اولوز بيت ماله الاسد

میراندن ایلنه چوق مال دوشن ایل عطاء
وسخاده مینسوطد زبیت **حرکاته**
السنبله حرکته و تنزهاته چوق میل
اولوز قرداشلرندن وقونشی سندن
حظی بوقر بیت **املاکه المیزان**
چوق ملک مالک اولور بله تب کذب
حاصل اولور و بر امر نائل اولوب
خلفک امور کرب اصلح ایدرومنده
ایدرو خلقه وانه سبی شوتندن انجمن

وکندی ملکی عمارت آتمز و بر ملک ایلند
 حقیق ضحکه کذینه راجع اولور **بیت**
افراحه الحمل اولاد کذینه کلوز و
 اورطه لرندن زیاده محظوظ اولوز
 و آشیاب قسندن چوق میلی وارد
 و اولاد و لاکثری ارککد **بیت**
امراضه العقب امراضک چوقلغی
 بلغمدن ورنایحدن در و اوج کسه
 هله که برشور و اوندن خلص اولوز

تیز خسته اولوراسمال وحقنه کندو
آتودر بیت ازواجه الجدی درفت
قاری آله وائلرله فرح و سرور پیدا
ایدروز امد عابد اولادی کله بیت
موتة الدلو عمری طویل اولوب در
ییل خسته لک چکر ویکرمی بیر یاشند
یوکسک یردن دوشرو اتوز یاشند
آفتا یلند کفتار اولوز بولردن
خلاص اولورایسه سکسان درت

ییل یاشر و بلیکی سجنه کیرد و اووندن
 خلاص اولور **بیت سلطانہ الموت**
 عز و شرفه نائل اولور و مریقوت
 اولد یجه قدری مرتفع اولور و اکابر
 خدمت ایدوب کندی نه ایوم و موافق
 در **بیت رجاء النور** دوستلردن
 محبت کندی نه متصل اولور و مالک
 کندی نه ایودر و خلقه ايله اختلاص
 ایلک کندی نه ضرر در و اول نعمده

سعيد اولوب واولدق شهيدي
بيت اعداءه الجوزا مريم كذينه
عداوت اسه اوزرنيه مستولي
اولور ومريوك اولدق خيري
زياده اولور الحمد الثاني من
السرطان ومومن الثامنة الى
الثالث عشر للزهره طيب الدو^{لن}
بيورديكه سرطان ايله قمره
حدندن مولودا ولسان ابيض اللون

اُولُوْب مُعْتَدِل الْقَامَةِ طَرِيد وَتَرْبَاة
 مَائِل اُولُوْر غَضْبِي شَدِيد اُولُوْة نِيَاغِي
 اَوْزُرْبَك اُولُوْب طَيِّب الْاَخْلَاق
 طَاهِر الْاَعْرَاق اُولُوْب خَلَقْتَ قُلُوْبِي
 اَوْزُرْ خَفِيف دُرِّيَّتْ **مَالِهْ** ^{سَد}
 خَدْمَتَكَ دَنْ وَصِنَا عَتَلَكَ دَنْ فَاثَمُ
 پِنْدَا اَيْدَرْ وَقَوْمِي اَوْزُرْ رَيْسِ اُولُوْر
 بِيَّتْ حِرْكَاتِهْ **السُّنْبِلَهْ** قَوْمَنْدَنْ
 اَوْزَاق دُوشَرْ صِكَرْ كَلُوْر وَطَالِي

دیشی لردن آز کک لردن آیورد و غماط

ایش ایشلس و اوندن نجات بولور

و شانی یوکسک اولور **بیت اولد که**

المیزان عمارتی و حرابی چوق سیور

زراعت کی و تجارت کی وایلند

ارت دوش و کندن ندن غضب ایلد

ملک اولور **بیت اولد ده السنبلة**

یدی اولد کذینه حاصیل اولور آما

سحر و کوز کند لرینه دکر بر تعویند بازو

باشلرند قویوب شفا بولور **بیت**
امراضه القوس قوسک ایکی علی
 اولوب بیرى ظاهره در بیرى
 باطنه دروتهاک کدینه آیودر
 ریح دن وجبس دن اوزرینه قورقور
بیت از واجه المجدی ایکی قاری آلوب
 اتمایریمی زیاده سیه محبوب اولور
 و صلاح خالی دخی اولور و فرشتده
 اورنا قلق کدونه آیودر **بیت خوفه**

الدُّلُوعُوا قَبْدُ جُوق فِكْرَا يَدْرُو عَيْلِي

اُولَان مَشِينْدَن اَوْزاق دُوشَر كَجَلَكْدَن

اُوج كَر خَسْتَه تُت چَكِر وِصُودَت

وَعَطَشْدَن وِشَحْرْدَن اَوْز سَرْنِيَه قُور^{لور}

بَيْتِ سَفَرِ المَوْتِ بَجَرِ سَفَرِي كَنْدِيَه

مُوافَقِ دُرُ وَاقَعَه لَرِي صَادِقِ دُرُ^{نَدَن} سَوَر

دُوغَرِي دُرُ بَيْتِ سُلْطَانِه المَحْمَدِ

سُلْطَانِيْن خِذْمَتْدَن جُوق مَنفَعَت

كُورِ بَيْتِ رَجَائِه التُّور قَارِي صَحْبِلَه^{نَدَن}

چوق مخبوط اولوزوا اولمدن اول
 بوشتی نیت و فراغت ایدرو استدو
 ناکل اولوز لسه نیت **اعدا شه الجوزا**
 اصحاب قلمدن چوق تعب چکرو اولوزنه
 برهمت دوشرو اولوندن نجات بولوز
 یمکدن حاررطب اولان کذینه موفق
 در کونلردن اثنین و فصلدن تموز کندن
 مبارک و موافق قصدا ^{سلیقندن} نسه با
 آیلسون یا طدوغی زمانه باشی شمال

سَمْتَهُ قَوْسَهُ أَيُودَرُ الْحَدَّ الثَّالِثَ مِنْ

الْشَّرْطَانِ وَمُومِنِ الرَّابِعَةِ عَشَرَ إِلَى

الْثَّاسِعِ عَشَرَ **عَطَارِد** طَبِيبُ الدَّوَلَتَيْنِ

بِیُودَرِ يَكُهُ حَدَّ ثَالِثِ بَرَجِ شَرْطَانِ

إِلَى عَطَارِدِ أَوَّلِنَا مَنْ مَوْلُودٌ مُعْتَدِلٌ

الْقَامَةُ أُولُوبُ يُوَزْنَدُ وَكَو كَسَنَدُ

وَأَرْقَةُ سَنَدُ عِلْمَتُ أُولُوبُ وَنِيفَتُ

أَتَرِي أُولُوزِ أَيْمَشْ خَلْقُكَ أَيْشَلَرِ بِنِي

عَجَلَةُ أَوُزَرُ بَتُورُوبُ حَرَكَتُهُ جَايُوكُ

حسب ونسب صاحب فضل صاحب ربه
 محبت ايدوب كند ندن صكره بر ايو اول
 خليفه اوله **بيت ماله الاسد** بيوك
 كمسنه دن مال مستفيد اولوزو
 ايلندن ارث دوشور و قوشى لوندن
 خيرا ^{كوزر} **بيت حر كاته السنبلة** حر كتنه
 ثابت اولوز قوملر بيله ما جرسى كچه آما
 صاحب قلم بر كمسنه كذينه معين اولوز
بيت امله كه الميزان عمارتى چوقدور

آنه سندن مفارق اولور و خراب
یولری عمارت ایدر برایش ایشلر اوز
نادم اولور و گندی رزقندن برکسته
یوب که اکا حمد و شکر ایدر **بیت**
افراحه العقب کج او شاقلردن
چوق تقب چکر و اوج قین کذینه کلور
ودرت اولاد دخی کلور عنبر قوفتی
کذینه موافق در **بیت امرضا القوس**
ریاحدن و اخلاطدن چوق الحاکم

قوشق وحقنه واسطال کندونه ایودر
 عسیر البول چکر آنا فان الملق کندونه
 آیودر بیت **آنزواجه المجدی** ایکی باکره
 قیز وایکی دول عورت الوب یابنجی
 قاریدن سعد کورر واکر قوشق استر
 زحل طالعند اولان کسنه ایله قوشور
 بیت **خوفه الدالی** منصب آملندت
 چوق منفت کورر ویکسات یردت
 دوش و حیوان دشلمه سندن صقسنون

وچوق جیبیان بد نند چیق و برقا
ایله تهمت اولنور و اوز سرینه یلان
سولینور و نیتی پالت اولمغله اوزرل^{نه}
فرست بولور **بیت سفاره الموت**
سفر دن واقامت دن حظ ایدن
آما اقامت کدونه آیودر و واقعه
مسند مشایخ کورر و کورد و کی واقعه
صادقه در **بیت غرق الحبل دیوان**
خذ مستدن منفعت کورر و مریتل

اولد قچه غری چوق اولور بیت و حایثم

الموت مقصود نیه نائل اولور و ملته

یرشور و مصاجتی سیور و اوندن

خط ایدر بیت اعداءه الجوزا از باب

قلم و صنایعدن حذر اتمت کماله ^{حلیس}

واسیرلت چکر و چوق شئی اشلر اوزرته

نادم اولور و الله اعلم الحمد الرابع

من الشرطان وهو من العشرین الى

الستادسة والعشرین للمیشتری

طیب الذولتین بیوردیکه سرطانات
حدندن مشتریه دله مولود اولنان
بگزی مکر وه اولوب حرکتی اشد در
لسانی فصیح در فغان کیم بر امر مبانست
اندکه اونندن واز کجی مادام که اوئی
بتور میخه جواهر لیده خطی اولوب
باشند و کوکسند قیللر از دریا ^{لحقند}
حیوان دشلیه سی اولوب یاره کند
یرشور آما اونندن نجات بولور **نیت**

ماله الاسد جهدايدوب مالجمع

ايله واليولت فعل فعل ايدرو حج و

بيت المقدسه واره واوشا قلري اولوز

منققلري بي كورد ربيت حركاته التسيله

حركاته مختلف اولوب عزيمت ايدوب

واوندن تغافل ايدرو قومندن طالعي

قاري سمندن اولوب وانلرله خصومت

يکجه و عداوت ايدرو بيت املاکه الميزان

يردن نيره انتقال اولنورونيکی ملکت

وئیکى باغ عمارت اید ز بیت **امراضه**

العقرب حسا بی چوق اولور اولارند

طالعی یوق و کوزدن و نابعه دت

اوز سرینه قورقور کلامه ماله دت

برشی یازوب بيله کورمه کندونه

ایود ز بیت **امراضه** بالقس ملاکه

برشور واندن بجات بولور وشد تد

ایکن فرج کندینه کلور و یوکست بردن

دوشوب و برضرر کندینه لاق اولمز

وَحَبَسَ وَأَهَانَتَ حِكْرًا تَوَزَّيَا مَشْنَدَ
 اِيكِي عَدُوْدَن اَوْزَرِيه قُوْر قَوْلُوْر
 وَفَرَقَ يَاشْنَدَ خَسْتَه لَتَّ حِكْرَ بُوْلَمَن
 نَجَاتَ بُوْلُوْر سَه سَكْسَان يِل يَاشَن
 بَيْتَ اَزْوَاجِه الْمَجْدِي بِرَقَارِي الْوُب
 اَصْلِي كُوْلَه دُرُوْقَارِي سَبَب اِيْلَه چُوْق
 نَعَبَ حِكْرَ بَيْتَ مَوْتَه الدَّالِي قُوْلُجْدَن
 اَوْزَرِيه قُوْر قَوْلُوْر وَبَجْرَ مَفْرَدَات
 مَقْنُونُ كَرَلَكْ بَيْتَ اَسْفَارَه الْحَوْت

سفر ایلمت اقامتدن گز و نه آتودر
 و شمال سمت سفر استه آتودر و خرنر
 لردن و قطاع طریق اوزرینه قوز قولور
 و بیت المقدسی زیارت ایلیه **بیت غفر**
الحمل یادشاهلردن حطی و طالعی
 اولوب و صحتدن محضوض اولوز
بیت رجائة الثور آفعا لری ^{معه} صا
 دردد و ستردن منفعت کورن **بیت**
اعداء الجوزا کابل طائفة سی

كَذُّوْنُهُ عَدُوٌّ دُرُّوْهُ قَطْوَعِي الْمَشْرِائِسُنْدُ
 دُرُّ الْحَدِّ الْخَامِسُ مِنَ السَّرَطَانِ وَهُوَ
 مِنَ الثَّيَابَةِ وَالْعَشْرِينَ إِلَى الْخَمْسِ لِحَلِّ
 طَبِيبِ الدَّوَلَتَيْنِ يُوْرِدِيْكَ سَرَطَانًا ذَنْ
 وَحَلَّ حَذَنَّهُ دَلَّ مَوْلُودًا وَلَسَانًا اسْمُهُ
 اَللَّوْنُ اَوَّلُوبُ صَقَا إِلَى ضَعِيفٍ دُرِّ نَفْسِيْ
 عَزِيزٍ دُرِّ كَيْمَسِيَّةٍ مُنْقَادًا وَلَمْ يَمْتَنِيْ حَالِي
 دُرُّوْهُ قَارِيَةٌ عَاشِقُ اَوَّلُوبُ اِيُوْلَنَهُ وَ
 طَالِبُ الْعِلْمِ اَوَّلُوبُ وَتَجَسَّسُ فَرْدَتُ

صفتی کرک **بیت ماله لاسد مالی**
از اولوب قازنوب خرج ایدر و مکاری
اکندن اولکه **بیت اخوتہ السنبلہ**
فرذاشتری گندنی سوزلر **بیت**
آملہ کہ المیزان بابہ سی اولوب
گندی کوچک ایکن و سوزی انسندن
ایچمراخر قاریدن ایچہ **بیت اولاد**
العقرب اولادی چوق اولوب ابتدا
گندینه کلان اولاد بشارت یوزی

اوزرینه خیز کورر بیت امراسنه
 القوس مرضلری چوقدر وباشند
 وایاغندن شکایت ایدر بیت ازواج
 المجدی اوج قاری له وکند لرنندن
 خیز کورر چوق عارت ایدر سه اورکی
 باشی اوزرینه صفرا حاصیل اولور
 بیت مونه الدالی خمیس کونی وفات
 اولور اون اوج بیل خسته لک چکر
 بیت سلطانہ الدالی سوزنده جری

أُولُورَان بِيُول كَسْنَه لَزَاوَزْسِنَه
سُوَز كِجْتُوَر رُعْلَمَاء وَسُلْطِين اِيْلَه الْف
اِيْدَرَا اِيْمَا اِيْلُول سَمْنِد بُولُوَر هَم
بِيُول اُولْد قِجَه خَيْرِي سَرَايَه اُولُوَر
وَقَلْبَنْد هَمْنَه وَا رَايْسَه اِلله تَعَالَى وِزْد
بَيْت رَجَاءُ التَّوَر وَفِي سَعِيد وَمُبَارَك
اُولَه يُوَزْنَد فَتَح وَا رَدْز بَيْت اَعْدَاءُ
الْمُجُوزَا اَعْدَائِي اَوْزْسِنَه ظَفَر بُولُوَر
وَاَهْلِي بِيْتَنْدَن حَذَرَاتْمَلْت كُولْت وَبَر

۵

اسد

کوکب
شمس



قاری گزینہ چار کار تک اید ز اوند
 صکرہ امتات کرک و اب فضلند
 خستہ لکدن اوز سرینہ قورقور
 خامه وازنه کذونه ایودرو کونلر
 ایوبی اشین در و الله اعلم **کلیات**
الاسد بیت الشمس و بال دخل شتا
صکیفی خان یابیس ذکنا دی متر عظیم
النفس حکم و ریاست دن مخلوط اولو
 او اولوق گزینہ موافق در حریر دن

والتؤنذَن وجوامِردَن كَذِبُهُ موافَقَدَر

مبارك كُؤَلَرِي اَحَدَايَلَه خَمِيس دُر

اَلْحَدَا اَلْاَوَّلُ مِنْ اَلْاَسَدِ وَهُوَ مِنْ اَوَّلِهِ اِلَى

السَّادِسَةِ لِلشَّهْرِ طَبِيبُ الدَّوَلَتَيْنِ

يُورِدِيكَ اَسَدًا يَلِي كُؤَنَشْ شَهْرِي

حَدَثَدَن مَوْلُودًا وَلِشَانِ عَلِي بْنِ اَبِي

طَالِبٍ طَالِعُهُ اُولُوبُ شَجَاعٍ وَعَالِي

الْهَمَّةِ دُرُجَانِ كَيْمٍ بَرَايشْ اسْتَدُو كَن

كَذْوَنَه قَوْلَايِ اُولُورُورُورَايَلَه كَنَدَه

کلاه ن فی الحال اونی قهرا ایدز قانع دُر
 فونيله اتمکنی پیدا ایدز کمکسری قوی
 دُر کوزلری اشهل دُر سینه سبی
 وسیع دُر هیت صاجی دُر **بیت**
ماله السنبله کاه دُولی اولور وگاه
 بوشد دُر و کذبینه حدا تمینک آسان
 ایدر وایلند میراث دوشن و حرام
 دن مال پیدا ایدر و اتوز مایشند
 چوق مال زراعتدن پیدا ایدر و کمسینه

احتیاجی اولمز و هر یولک اولد فیه
جاء صاحبی اولور و عمری ا ورطه
سند حاکم اولور و قومی و عشیرتی
اوز سر شفق صاحبی اوله **بیت**
حرکاته المیزان خیر ندن و جاف ندن
فر د ا شلرینه دوقور و کذینه احتیاجی
اولور و حرکات ندن و معاماد ندن
خیر کور **بیت** **املاک** بالقریب
انه مسندن و یا خود بابه سی طرفند

چوق تَقَبْ چَكْرَوَانَه سَبِي نَابِه سَنَدَن
 اَوَّل وفات اَوَّل نُور و عمارت ایدَر
 و سُورَتِ مَقْبُول و مَحْبُوب اَوَّلُور **بیت**
اَوَّلَادَه القوس دُرَّت آرکَلَت
 اَوَّلَادِ هِ کَلَه و اَوِیچ فِین دِخِ کَلَه اَمَنّا
 نَابِعَه و سَحَر اَنَلَه اِنجُور تَقْوِیدِ یَا زَو
 بِلَه کُتُور لَر دَفَع اَوَّل نُور **بیت اَمْرَضَه**
المدی قُوجَلغَنَد چُوق خَسَنَه لَت
 چَكْر و بَلغَم دَن چُوق اَمْرَض کَنَد و نَر

متولد اولور بیت از واجه الدلو عشرتی

وشد کتی چوق سیون کذینه موافق

اولور و اوج پچی قاری له بیت

موتة الخوت یوکسک یردن دوشوب

وقطوعی اون یدی ییله دت ویکری

ییله دت و انوزده دت بوزلری کچیره

بوزلری ییله دت یاشد بیت اسفند

الحمل سفره کیدوب کابر لردن دور

نائمل اولور و برکوله الوب بیت

عزّه النور حكومت ایدر و کیمسیه خضوع

اتمن و بر او غلامت یوز ندن خیر کورر

بیت رجائه الجوزا اصحاب قلم و اکابر دن

خیر کورر و مضایب لردن و شدا یدلر دن

امین اولور بیت أعداء الشرطان

اولادی چوق اولوب انا کند سیله

عداوت ایدر لر و کند سیله کلام

الله دن برایت کونور و ب امین قلنور

الحمد الثاني من الاسد و مؤمن السابعة

الى الحادي عشر **لشهر** طبيب الدوا
بيورد بكة اسدايله كوشنر
حدنه مولود اولنا ان معتدل
القمامه اولوب آيا فلرند و كوكسند
بنكلر اولوب يوكسك بردن دوشوب
آما كذنيه برضر اوليه **بيست**
ماله السنبلة چوق مال ناكل اولور
وقر بيولت اولد قجه مالي چوق
اولور وميراندن ايلنه چوق مال

دُوشَن ویتیم بَسَلَر بَیْتِ حَرَکَاتِ الْمِزَانِ
 اَکْثَر حَرَکَاتِ لَیْسِ عِبَادَتُهُ دُرُوعِبَادَتُهُ
 وَصَلَةُ حَدِّ مُقْتَدِ دُرُ بَیْتِ آبَاءِ الْعَقَرِ
 یَا نَجْمِ جُوقِ مِیْلِ اُولُورُ وُصُولِ لَرْدَه
 وَرِزَاعَتِ لَرْدَه طَالِیْعِ اُولُوبِ
 بَیْتِ اَفْرَاحِ الْقَوَسِ بَرَکَةُ مَسْرُورِ
 وَبَرَکَةُ مَبْعُونِ وَهْدَا یَا وَعْطَا یَا یِ
 مَسْجُورِ اَوُجِ اَوُغْلَانِ دُرْتِ قَیْرِ کَنْدِیْنِه
 کَلُورِ بَیْتِ هُمُومَةِ الْجَدِی غِیَاذُهُ سِی

چو قلنی د یلند ندن د رو کج کلکند
چو خسته لک چکر صفر د رو بلغم
دن صق بلتی چو قد ر قوسو کدونه
آیود ر بیت از واجه الدالی قاری
تسرایله بد طبع اولور اولکی سندن
چوقه حکم المذالت ^{سد} الثالث من الاسد
وهو من الثانية عشر الى الثامنة عشر
لزل طیب الدولتین بیوردیکم
اسد حد دندن رحله د کت مولود

أولئان قلبيل الطبع أوله خيانتى
 يوقر شجاعت صاحبى أولوز بيت
 ماله التنبله مالى جالشق ايله
 جمع ايدوب بيت حر كاته الميزان
 معتبر المركات اولوب ديشى او
 شاقلا رككن كذونه انفع در
 بيت ابائه العقرى بابه سى ^{سند} انا
 اول اوله بيت نسائه الدالى
 ايكى بحق قارى له وبر زمان حبس

چکر و اوندن خلاص اولنور بیت
موتیه الحوت مفاصل الملری چوق
چکر و آزیاب قلدن خیر و فاشد
کوردر بیت آسفاره المل سفر لسه
واروب سفرند شدة و مصیبت
کوردر بیت عن الثور اکابر لرو
دولتند ناکل اولور و بیولت منصبه
ناکل اولنور و اوندن معزول
اوله بیت رجاثة و اماله الجوزا

آرذال مصاحبندن بعید اولور
 اعداء السطان خد متکاردن
 وقاری قشمنندن ^{لسون} حذر او زرر او
 مبارک کونلر پاردر و فصول
 دن خیر اندر خمیس کونی و اذار کونی
 کذونه ضرر و نایت قد قبله
 ستمته یا توب کذونه آیود ^{الحد}
 الرابع من الاسد وهو من التامعة
 عشر الى الرابعة والعشرين ^{رد} لعل

طبيب الذولتين بيورد يكة الاسد

ايلاه شمس عطار دحدندت

مولود اولن ان طويل الشفء اولور

باشند و يوزند و كو كسند ^{مات} عا

وانار اولوز و اخر عمهي اولندت

ايودر و حجة و قدسه واره **بيت**

ماله السنبلة اكني كسردن و صول ^ن

خير كور زمع اشردن اذيت

كندينه حاصيل اولور **بيت**

املاکم العقب ملک سبب ایلہ
 یوق تعب چکر و کجلا کند آنا سنہ
 و یا خود با با سنہ کو مرتبت اولادہ
 القوس ابتدا کلان اولاد آرکت
 در سکر اولاد ہی کلوب و عشرتدن
 و اصحاب کیمہ سندن خط ایدر
 بیت امراضہ المجدی باشند
 و معد سندن شکایت ایدر سودا
 و دیر لردن الفحکرت بیت سنائمه

الدُّلُوْ اَوْچ قاری الوب وَاوُنکَر

سببیلَه خیر کور در شرکته و ضانه

طالعی و اردر بیت **خَوْفِ الحَوْتِ**

جریق دَن و حرامزاد لَر دَن اوزیرینه

فور قولور و کانون فصلند دَن خدَر

اشمت کرک و بوکسک بَر دَت

دوشوب اولمه یر شورو اوندَن

خلاه اولنور و اُون دَر ت یا شند

ویکرمی دَر ت یا شند اوزیرینه

قُورْ قُولُورْ بُولُورْ دَن نجات بُولُورْ سَه
 سَكسان يِيلَه يَاشَرْ **بَيْتِ اسْفَارِه**
الْمَلْ مَلُولْ اِيلَه سَقَرَاتِنَه كَنْدُونَه
 اِيُودُرْ **بَيْتِ سُلْطَانَه اَلْثُورْ تَجَار**
 عَمَلْ اِيْدُوبْ **بَيْتِ رَجَاءُ الْجُوزَا**
 اَمَلْ فَضْلَه مُبَاشَرَتْ اِيْدُرْ وِستِرِي
 كَمْ اَتَمِنْ **بَيْتِ اَعْدَاءُ السُّرْطَان**
 قَارِي سَبَبْ اِيلَه يَحُوقْ عَدَاوَتْ حِكْمِ
 مُبَارَكْ كُونَلَرِي بَا زَارْدُرْ وَفُصُولْ

تموزد زو ضررې اربغا وایلول
فصلی در کتان کیمه سی والتونند
اوزک کیمه کذینه مبارک زو

الحمد الخامس من الاسد وهو من

الخامسة والعشرين الى اخر البیغ

طیب الدولتین بیوردیکه اسد

ایله مرغ حدندن مولود اولنان

اول عمرند منعم اولور اورطه

عمرند شدة ومصیبت کندینه

لاحق اولوز واستد وكنه نائل

اولوز وبيت الله حج ايدرو غرق د

اوزرینه قوز قولور **بيت ماله** ^{لستنبله}

ايلندو چوق دوشش وجميعه

داغدر اكين دن وزرا عتد

خطی و نصیبی وارد **بيت حرکاته**

^{ندن} **المیزان** صحبتي چوق سبور اما کنده

طالعی یوقر **بيت ابائهم العقب**

بابه سبی آنا سندن اول وفات

اولوز **بيت افراجه القوس**

ابتدا کار زن اولاد دار کد زوا کر

دیشی کلور سه کندینه ضرر دُر

واوندن صکر چوق اولادی

کلور بیت امراضه الجدی کجملکنه

چوق خسته لک چکر و معد مسدن

شکایت ایدر و قولنج و ریاحل

مرضی چکر بیت نسائه الدلو ابتدا

قاری کند سبيله قالن و صکر

درت قاری اله و اولدر دن خیر

کورروا کرا بتدا الد و غی قاریه
 بکرا یسه کند سیه قالمز واکو
 دولایسه کند سیه مقیم اولور
 بیت خوفه الموت بلغم غلبند
 اوزرینه قورقولور واکشامراضی
 قیشد اولور وکانون اخرده اوزر
 قورقولور وکندینه دیزلرندت
 شدة عارض اولور و قوسمق و
 اسهال آیلک کندونه آیودر

بیت سفره الحمل سفر سفر لرو بادشا^{ملک}
خدمت لند خیر کورر بیت غم لور
صنعتله و امانتله آیلری کلور و^{بلند}
میرا ندن یا خود قاری دن مال کلور
بیت رجا شه الجوزا آن بیوک ادم^ی
ایله صحت ایدر و حج شریفه واره^{بیت}
آغا شه السطان اوزرینه قاری^ن
و یا خود بسا و شاقدن قور قولور و
مبارک کونلری خیس در و مبارک

سنبله

کوک
عطارد



شهور حزينان دُر وان ضرر سبأ طرد

كليات التَّسْبِيلَةُ وعطار دالكل

على الحدود المَنَسَّة ما كُول دَن ^{ویدن} ومَشَر

كذينة موافق اولوب ودرنجي معتدل

أطعمه دَن وعقيق خاتم لركيوب اَيودُر

مبادلت كونلري اربعاً واحدا دُر وفضول ^{لن}

أبجمادي الآخر واحد كوني كذينة

ضرر دُر وفضول لردة تموز وذي الحجة

ويا دَقْدُ صول سَمْتَنَه ياتسه اَيودُر

وفاکر وارسه ینه صول سمننه دُر
ایش بتر و ملا لی کورد کن کج اوغلا^{نک}
یوزنه با قوب مبارک در **الحمد**
الاول من السنبلة وهو من اوله الى
سابع درجه اعطارد ^{لین} طیب الذر
بیوردیکه سنبله دن عطارد دن حد
دک مولود اولسان سلیمانک طالع
در یوزند و قولند علامت اولو
جوانند تیز لوزد آتما خلق ایله ایلول

ایدر بیت ماله المیزان کاه رزق چوق
 اولور و کاه از اولور و اوچ بیدت
 کذینه میراث کلور بیت حرکاته ^{لغیر}
 کندی قومنه عقرب کبی در و ضرری
 کذ لبرینه دو قنور و ضرر لری دو قنور
 بیت آمله کبر القوس انشی سوزند
 ایچمه و انه سنه یا خود با یا سنه کوس
 و قولشی سنه اذیتی دو قنور بیت
 اولاده المیدی اولادی قیت اوله

وگندینه بر سعید قیز کلسه کرکند دُر

بیت **امراضه الدالی** معاشرتدن

وقار یلیردن صقنی کرک وایکی کره

اولمه یرشور واونندن خلاص

اولور و ظلم امله برکته گندی

حبس ایدر لکر واونندن خلاص

اولور بیت **نساء الموت** او جاغزاد

بر قیز الور واوننک یوزی اوزرینه خیر

کورر وچوقشی اولور قار بیکر

سبب ایله وایکی ارکت اولادی کله
 و اوچ قیزدخی کندینه حاصل اولو
 بیت سفره الحل امور و مصالح اوزرینه
 تجمیعی چوقدر و اونک اورطه سند
 حرکت اینه کندونه ضرر و **بیت**
 عزة الثور ملوک و سکا طین دیوانه
 چوقاختا طلی اولوب کاه منصوب
 ده و کاه مغر و لدر و شدت چوق
 لجوج اولور **الحمد الثاني من السنبلة**

وهومن السابغ الي السابعة عشر

للزهر طيب الذولتين بوز ديكه

سنبله زهره حذنه دك موكور

اولسان حسن الوجه اولوب بعدل

القامة لهوى وطرب چوق سيور

دائما خلقت حاجاتلرند بولنور

بيت ماله الميران كاه زنيكين وكاه

زكرت و بعض قرنداشلرندن خير

كورز بيت حر كانه العقرب

یا بخی لرا قریبا دَن کَن دونه آیودُر
 آما اوز لرینه نصرت بولوب کَنه
 محتاج اولور لر بیت **آمله که القو**
 ایکی ملکه کوچر و بابه سی طرفند
 سعد کور و قلمصا جیلرند
 خیر کور **بیت اولاده الحمدی در**
 اولاد و اوج قیز کندی نه حاصل
 اولور و برلری صالح و زاهد اولور
 و قاری لر قیسمندن اوز لرینه ^{میلور} خورقو

بیت امراضه الدالی ریاحدت

ومفاصل دن چوقا المحکری اما کندی

قوسشق واسطال کندی و نه آیودر

وحیوانات بسمله سی کندی نه آیودر

بیت نسانه الموت عواقب ده

چوقا فکری اولور و قارلر قیندن

اوزرینه قور قولور بیت خوفه

الحمل اوزرینه قور قولور مرصندن

وصداع لردن وصیحا ق فضلی

كَنَدُونَهُ أَيُودُونَ بَيْتَ سَفَرِ الثَّورِ
 مَرَجَ نَحْسَنْدُ سَفَرْدَنَ صَقْنَقُ
 كَرَكْتُ بَيْتَ غَزْمِ الْجُوزِ أَيُوكَسَاكُ
 مَرْيَبِيَّةُ نَائِلُ أُولُورُ وَبَرْقُومُ أَوْزَنْهُ
 مَسْتُولِي أُولُورَا مَا عَدَلَ أَيْدِي بَيْتِ
 رَجَاءُ التَّسْطَانِ خَدْمَتَكَ رَطَا ثَقْفَهُ
 سَنْدَنُ وَقَارِيلِي دَنَ أَوْزَرِيَّةُ قُولُورُ
 بَيْتَ أَعْدَاءِ الْأَسَدِ بَيْتُكَ أَدْمَلُهُ
 وَأَرْبَابُ مَنَاصِبِهِ عَدَاوَتُ أَيْدِي

وقتلنه سنی ایدر زلرواوندن
 و نجات اولنور و کندینه کولت
 استین ایلوکی کچر و مبارک کولری
 ایشین دژ و فضولی حریران دژ کیم
 دن صاری و سیاه موافق درو
 اطلردن ال اطلر و کولردن ^{سین} یا
 و عنبر و میت دن حار و طب اولان
 الی بیل کچرینه عمری یوز بیل
 اولور و الله اعلم الحمد **الثالث**

من السَّنْبِلِه وَهُوَ مِنْ الثَّامِنَةِ عَشْرَ
 إِلَى الْحَادِي وَالْعِشْرِينَ لِلْمُشْتَرِي
 طَبِيبُ الدَّوْلَتَيْنِ يُورِدِيكَ سُنْبِلَه
 حَذَنْدَنْ مُشْتَرِيَهُ دَلَتْ مَوْلُودَاوُ النَّانِ
 طَوِيلُ قَوْلِ السَّرِي أَوْزَنْ كَوْزِ السَّرِي يَلْدُوه
 كَبِي يَانِرْ كَوْبِكِي التَّنْدُ يِيلْ وَارْدُورْ
 مَرْهَبُوكْ أَوْلَدِ قِجَهْ مَالِي زِيَادَهْ أَوْلُورْ
 بَيْتْ مَالَهْ الْمِيْزَانْ بَرْكَرْ دَوْلْ
 أَوْلُوبْ بَرْكَرْ بُوْشْدَرْ قَارِيْدَنْ

كَنْدِينَ مَال فَاثُكْ ایدر لَهْوَه و طریه
 مِی اُولور دَاثْمَا ایشی کالدرو
 مَعْرُوف ایش ایشلر و مَهْوَف ظالمر
 ایلندن خلاص ایدر **بیت حرکت**
العقرب فر عَقْرِبَه ایکن حرکت
 اَمْسُولر و قومی و عَشیرتله عداوت
 ایدر **بیت اولاده المجدی** هدا یاد
 حَظ ایدر و بر سَعید اولاد کَنْدینه
 کلور و بر قَوْم اوزر نیه ریاست

ایدر بیت امراضه الدالیه مرضات
 جوق ریاح ومفاصلدن آما قوشمق
 کندونه آتودر حرارت لی شئی کدونه
 آتودر بیت نساء الموت ایکی یقین
 فارسی الله وبرقاری دن اوتری قوغا سی
 کچر و همت اوزرینه راقوب اوندن
 خلاص اولنور بیت خرقه الملک سلح
 کتور مسندن اوزرینه قورقور
 و یار اتمکدن حذر ایلسون بیت

آسْفَارُهُ الثَّوْرُ اقَامَتْ كَنْدَهُ سَفَرُهُ

اَيُّودُ رُوعِرَاقُ سَمْتُهُ وَاَرْسُهُ مُوَفَّقُ

دُرُّ وَضَادَقُهُ وَاقَعُهُ لَشْرُكُورُ بَيْتِ

عَتَمُ الْجُوزَا اَرْبَابُ قَلَمٍ وَعِلْمُ دَرْتِ

فَائِدُهُ سَبِي اُولُورُ بَيْتِ رَجَاءُ السَّطَانِ

رَجَابِي چُوقُ دُرُّ صَبْرِي اَزْدُرُ اِيْلُوكِ

دُوقَانِ اَرْمَهُ كَنْدَنْ تَقَبُّ حِكْمِ

بَيْتِ اَعْدَاءِهِ اَلْاَسَدِ دَوْلَتِ

طَرْفَنْدَنْ عِدَاوَتِ حِكْمِ كَنْدِي مِدَارِ

ایلله قولنسون وخسته تکت چکر اولمه
 یرشور و اوندن خلاص اولنور و اکی
 مصیبتیه راس کلور و اوندن خلاص
 اولنور مبارک کونلری آر بعا در
 و ضرر کونلری اهد در ملبوس دن
 صاری اولان شیء موافق اولور و یا طر
 زمانه قبله سمتنه یا طسه کندونه
 ایودر جمیع جنوار لر دن آمین اولور
 الحمد الرابع من السنبلة وهو من حمد

لثانية والعشرين إلى الثامنة و

العشرين للمريخ طيب الدنتين ^{بكره} يور

سنبله حدندن مريخه دلت مولود

أولسان صارى صقلى أولوب

اديب قلم صاحب لهنه مجت ايدر

واقرانى اوز سرنه شرف صاحبى

أولور بيت ماله الميزان مالى

جمع ايدوب وخرج ايدوب برشئ

قونربيت حر كاته العقب

قَرَنْدَاشلَرَنَدَن خَیْر کُورَمَر و بَعْضِ مَوْر^{لَرْدَه}
 حَرَکَتِ اَیْدِوُب اُوزِ سَرَنیَه نَادَم اُولُور
 بَیْتِ اَمَدَکَرِ الْقَوَمِ ایلَنه میراث
 دُوش و خراب بر کسری عمارت ایدَر
 وَاَنه سِی بَابَه سَنَدَن اَوَّل و فَاَت
 اُولُور بَیْتِ اَمْرَاضَه اَلْمَدِی سُو
 اَمْرَاضَنَدَن اُوزِ سَرَنیَه قُور قُولُور و
 مَوَاسِدَن و افکار دَن دِخِی اُوزَنه
 قُور قُولُور بَیْتِ اَوْلَادَه الدَّلَو اَوْلَادو^{لک}

لپو قی ارکلت دژ لکرو بیو کلر دژ خیر
وسعد کورر و دخی ابتدا کلات
اولاد اکس فیزاسیه خیر کورر بیت
فنا **شمس الموت** ایکی یحق قاری الورب
وقاریدن او شری قورخاسی کچر
واوزرینه همت بر اقلور اما بر کاتب
ایله اوزره نجات بولور بیت
خوفه المل صلاح کورتور مسندن
اوزرینه قورقور بیت **اسفاره**

التورجولرده وقيله سمنه سفر
 اتسه كندونه موافق درودنيا
 سفرى كندونه ضرر و بعض
 سفرند تقب چكوب اوزنيه همت
 براقورلر و بر زمان حبس چكوبيت
 غم الجزا از باب قلم لر دن سعاد
 كورر و مريبول اولد فحه قدرى
 و جامى زياده اولور بيت رجائه
 السرطان اقربا سندن خطى

و طالعی یوقر و قریبوت اولدجه
دوستلرین و آقاریدن سعادت
کندینه موافق اولور **بیت** **اعذار**
الاسد بعض کسنه کس کند سینه
عداوت ایدر کس چاره سی همان
مدارات اتمک کس کس مبارک
کونلری اربعه در و کونلری احد
و فضول مبارک اولان ایدر
و جادی الاخر در و یادت قد صاع

طرفه باطوب كند و نه آيودر و حاكم
 كيرد كن صول طرفه دور و ب
 ايش راس كلور و م لا لي كوزد كن
 كنج يوزينه باقوب آيودر الحمد
 الخامس من السنبلة وهو من التنا^{منه}
 والعشرين الى اخره لنزل طيب
 الدولين بيورديك مسنبله حنك
 زحله دك مؤلود اولنا ن صبح
 الوجة اولوب ناصيحي مبارك

هستی عالی در فضا آئین سیر
گویند و یا غنی التمدد علامان
اولوب و دما غنی علی و ارد
بیت ماله المیزان بر حال اوز و زین
قالن کاه غنی در و کاه محتاج
در و جوق شی پیدا اید و جوق
شی تلف اید **بیت حرکات**
العقرب قاری طرفندن مال
پیدا اید و آنچه صنعت دندن نقش

v

کوکب
زهرة

میزان





لَرَدَن خَیْز کُور دَر بَیْتِ اَمَلِ کِه لَقَوَسْ

مِیْزَات دَن اَیْلَنَه چَوَق مَال دُوشِ

اَمَّا لَهَو و طَرِب اُوز دَر نِیَه تَلَف اَیْدَر

صَکْرَه تَوْبَت اَیْدَر کَلِیَاتِ المِیْزَان

و مَوای منقلب ذکر نفاذی دِیو

حَلَو مُبَارَك کَوْنَلَرِی جُمْعَه دُرُو

صَالِی کُوفِی دُرُو وَ نَحْس کَوْنَلَرِی بَاز دُرُو

خَرِیْف فَصْل کَنْدُونَه اَیوَد دُرِیوَر نَدِی

بِیاض عِلَازَمَت اَوَل نُور کَسِیْمِ و عَشَرَت

ضاجي أولور مغرب سمتنه وارسه
 كندونه موافق درو ولبوس دن
 مأون اصبا ب حالته موافق در
 الحمد الاول من الميزان وهو من اول
 الى سادس درجه لشرط طيب
 الذولتين بوزديكه ميزان حد
 زمره زحل حذنه ذلك مولود اولنا
 اوزن اولوب بشوس الطبع حسن
 الصنوت محبوب الصورة طاطلو

د یللی اولور و د یلند بر سر بلیت
 لک اولور و قارتند و قاصقند
 و قایچه لسندن و آیا قلسند و یوزج
 علامتی اولور و یا خود بر د شلک
 علامتی اولور و مظلمت مظلومند
 دفع اینکه د آشا چا لشور و کند و
 حرام و ظلم موافقت آیتن و حرکت
 آیتند خفیفند و کیمه یور مدت
 و قوشمدن صفتی کرک کجلاکند

كَنْدَنَهُ بَعْضُ أَقْلَسِ حَاصِلِ أُولُور

وَسَعْدِي قَوْجَه لَغْنَدَه أُولُور **بَيْت**

مَالَه الْعَقْرِب قَارِيلِر طَائِفَه سَنَد

مَال صَاحِبِي أُولُورَا مَالَهُو وَطُرِب

أَوْزَرِنَه صَرَفَا يَدِرْ وَأَنْدَنْصَكُرْ

أَصْلَاحِ أُولُوب **بَيْتِ حَرَكَاتَه**

الْقُوسِ اقْتِرَابًا وَخِصْلَه بِلَه چُوق مَا جَرَسِي

أُولُوب وَأَنْدَنْصَكُرْ أَصْلَاحِ أُولُوب

يَا رَشُورْ لَكُرْ **بَيْتِ أَبَا ثَه الْجَدِي**

کو چکلند بابه لری اولوب زراعت
 طالعی و خط اولوب **بیت افرا**
الدالی اوج آرکت اولادی و در
 قیزی کلوب و برلرند اثر اولور دو
 صادق اولور محبت ایدر **بیت**
امراضه الموت کو چکلند حصالبو
 دن اوزدینه قورقور و اوزدینه
 بحر ایدر لری و کیری یا شند و
 اوتوز یا شند کچرینه سکسان

ییل یا شر بیت نساءه الحمل اوج
 بحق قاری الووب وقار یلر سبب
 ایله چوق وقایع کوررجفا چکر
 وشرکه کذبیه موافق اولمز اما
 دیوان اقلیله اختلاط ایتمسه
 کند و نه آیودر بیت خوف التور
 کندی حرکتدن بیر شور و کندن
 شئی ضایع اولور صکر بولور بیت
 سفره الجوزا قبله سستی کذبیه

موافق اولور و نایبجی کیمسنه دَن
 خیر کور **رَبِّیْ سُلْطَانُ السُّلْطَانِ**
 اکابر و خانان خدایتی کندینه مؤف
 اولور دُر حرکت و نفَس چوق
 سیور **رَبِّیْ رَجَاءُ الْاَسَدِ** ^{اوکی استند}
 نائل اولور عشرتی چوق سیور
 اما کندینه ضرر دُر کندنت
 یرکسوزد ماید زکس **الحمد الثانی من**
المیزان و هو من السابعة الى

١٥
الرابعة عشر لعطار د كيب

الذولين بيورد يكة ميزان

حد ندن عطارد دك موكو

اولسان اوزون بويله اولوب

شيرين فاشلي در اوزرينه عني

دن و حريق دن قور قور ايا قلندر

وارق سندن علامت اولور **بیت**

مائة العقب حرام و خيانت

كذبينه موافقت اولمز و اگر ما ^{لسلي}

حرام مال فارشورسه کزندن
 چوق مال چيقو کزدينه چوق
 حاصل اولور **بيت اخوة المؤمن**
 قرداشلري اوز برينه مستولي
 اولور امانا کند ياسري کزدينه
 اطاعت اتمز **بيت اباءه الجدي**
 بابيه سنک ميراني کزدينه نصيب
 اولور و کزندن مال چيقو صکر
 کزدينه دونر زراعتده و صنا

نصیب و طالعی وارد ریت
اولاد: الدالی اول عند طالع
یوقر قوجیه اولدقد چوق
اولادی کلور بر لری بد وری
عاصی چیق و بر قردن کدینه
فرح حاصل اولور ریت امر
الموت کوی کند ستمه خسته
لک چکر چوق جیانی اولور سینه
دردی چکر قوسق واسطال

کدونه

كَذُّونُهُ ابُودُرُّوقَانِ الْمُسْنَدُ
 حَذَّرَ اسْتُونُ مَكْرُضُورَتِ
 اِيْحُونِ اُولُهُ **بَيْتِ نَسَاثَةِ الْمَلِ**
 اَيْكِي يُقَوِّقَارِي اَلْوُبِ سَحَرْدَنِ اَوْزَرْنَه
 قُوْرُقُولُوْرَبِيْتِ **خَوْفِ اَلْتُّورِ** اَوْزَرْنَه
 قُوْرُقُولُوْرَبِيْتِ قَارِيْدَنِ وَايْخُوْدُ بَرِكْجِ
 يَكْنَدَنِ وَاكْذِيْنَه بَرَعَلَكْ حَاصِلِ
 اُولُوْرُوْكِيرِي دُرْتِ سَنَهْ وَايْ ^{خود}
 اُوْتُوْرَسَنَه كِيْجَرَسَه عَمْرِي ^{قسان} دُو

سَنَهُ اُولُو رُوخًا قَمَرُضَنْدُ
اُولُو رُبَيْتِ **اَسْفَارُهُ الْجُوزِ اسْفَرُ**
وَشَرَكُهُ كَنْدُونُهُ مَوْقِقُ **دُرُبَيْتِ**
عَزَّهُ السَّرَطَانُ صَنَعْتَ اَشْيَاكَ
خَدَمْتَن كَنْدُونُهُ اَيُّودُ رُو بَعْضُ
يَيُّوْلَكُ كَمَسَنُهُ لَسَدُهُ كَنْدِي نِي كَلْ
بَيْتِ رَجَاءُ **الاسد** كَنْدِي
اَيَشْنَدَن عَاجِزُ اُولُو رُو خَلَقْتُ
اَيَشْنَدُهُ بُولُو رُو دَآئِمًا اَيُّو كَدُ

بُولُورَ آمَا خَلَقَ كَذِبِيْنَهُ ضَرَزَامُورَ
 بَيْتِ آعْدَاءِ السُّنْبِلَةِ دَوَارِ لَرْدَنَ
 وَأَوْشَا قَلْدَرْدَنَ حَطِي أُولِيوُبَ وَر
 زَمَانِ حَبْسِ حِكْرَ وَأَوْنَدَنَ نَجَاتِ
 بُولُورِ الْحَذَائِيَّ ثَالِثَ مِنَ الْمَنِيَّاتِ
 وَمِنْ خَامِسَةِ عَشْرِ إِلَى الْحَادِي
 وَالْعِشْرِينَ ثَلَاثِيْنَ طَبِيبُ الدُّوَلَتَيْنِ
 يُوْرُونَ بِكَ مِيزَانَهُ هَمْ مُشْتَرِي
 حَذَنَدَنَ مَوْلُودَ أَوْلَنَانَ مُعْتَدِلَ

۱۰۹
الفامه اولوب شیرین کوزلری

اولوب سوزنده صارده رغبته

عجله اوزره دوشرب **بیت** ماله

العقرب تجارندن و مخا لطائف

فائده سی وارد ریحوق تعب بک

نماکه مال پیدا ایدر **بیت** حرکت

القوس حرکتی کیج در قومنندن

وعشیرتندن اوزاق دوشرب **بیت**

ابا الهادی انه سی بابه سندن

اول وفات اولور وانه سبي سوتندن

ايچنجه بلكي غير كسنه كندني

بئسار **بیت** **آمرأضه الحوت**

تكري تعالى كندينه افلا دو

رورو و اوغل اوغليني كورر

بیت **نسائه الحوت** مرضات

اکثري بلفدن در و باشند

و اور کند علة پيدا اولور و عطش

دن و صور دن صفتسون **بیت**

سَلَامُكَ الْحَمْدُ اَوْجِ بِحَقِّ قَادِي الْوُب
وَجُوقِ وَاقِعُهُ لَزْ كُودُوبِ وَيُوكِ
قَارِيْدِنِ نَمِيْرُ كُودُورِ بَيْتِ اسْفَارِهِ
الْجُوزِ اسْفَرُ لُويِ جُوقِ سِيُوْرُ مَنَفَعَتِ
كُودُورِ اَمَّا غَرَبَتِ جُوقِ مَشَقَّتِ
چَكْرِ بَيْتِ سُلْطَانَةِ السَّرْطَانِ
خَدَمَتِ سَبِيْلُهُ بِيُوْكِ مَرْتَبَةِ
بِرْشُوْرُ وِبرِ قَادِي كَنْدِيْنِهِ عَدَا
اِيْدِ زُصْكَرُهُ اَوْزِ مَرْنِيْهِ ظَفَرِ اُولُو

بیت رجا **الاسد** قاضی الحاجات

اولوب امانت صا حبی دُر سوزنده

مقبول دُر خلقه نصیحت ایدر

بیت اعتدائه **السنبلة** بقصر

کمنه لسرائله عداوت ایدر

وتگری تعالی اوز لرینه نصرت

ایدز مبارک کونلری جمعه

وصالی در وهله لی کوز دکن

کبخ یوزنه بقوب کند ونه آیدر

الحمد الرابع من الميزان وهو من الثمانية
والعشرين الى الثمانية والعشرين
للزمره طيب الدوا لتي بيورد
ميزان دن زهره حد دن مولود
اولسان بدني بياض اولورلسا
فصيح حد رفقا لره احسان و
امانت صاحبي دهرام كنده
او من بيت ماله العقب ايلنه
چوق دوشر امانتلف اولور علما لره

إِلَهَ جُوقٍ مُخَالِطٍ أَيْدِ زَكْوَلَةٍ لَزْدَه
 جُوقٍ طَالِمِي وَارِدُ رِبَيْتِ **حِرْكَاتِهِ**
الْقُوسِ قَدْ دَاسَلِرْنَدَنْ عَدَاوَتِ
 جَكَرٍ وَبِرَاوَكِينِ يَتِيمٍ نَبَسَلَرِ **بَيْتِ**
أَبَاثَةِ الْجَدِي بَابُهُ سَبِي أَوْدُهُ سَنَدَنْ
 وَأَزْكِجُوبُ بَشَقَّةٍ أَوْدُهُ عِمَارَتِ
 أَيْدِ زَاكِينِ دَنْ وَزِزَاعَتَدَنْ جَفَلِ
 وَطَالِمِي وَارِدُ رِبَيْتِ **أَوْلَادِهِ**
الذَّالِي أَيْدِ كَنْدَنِه كَلَنْ أَوْلَادِ

اگر دیشی ایسه اولور و اگر کله

ایسه سید اولور و محب العلماء

یوزند خیر وارد دُر **بیت** امر **راضی**

القوس مرضی عجله اوزر کله

اختیار لکند چوق مرض جگر

و اون یاشند و اون یاشند

و بکرمی سندن اگر اولمز ایسه

دوقسان سنه یاشر و آرقه سی

و آیا قلهری بر زمان آخر **نیت**

نَسَاءُ الْحَوْتِ اِيكِي قَارِي الْوُبِ
 اَمَّا بَرِيسِي اَيْلَهْ عِدَاوَتِ اِيْدَرِ
 بَيْتِ خَوْفِ الثَّوْنِ يَكْرَمِي سَنَهْ دَهْ
 وَفَرَقِ سَنَهْ دَهْ اَوْزَرْنِيَهْ قُوْر قُوْر
 بُونَكْرَدَهْ قُوْر تُولُوْر اَيْسَهْ دُوْهَسَانِ
 يِيْلِ يَاشَرِ بَيْتِ سَفَرِ الْجُوْنَا
 اُوْر مُسَمِّيْنَهْ وَارَسَهْ كَنْدِيْنَهْ
 مُوَاْفَقُ دُرُوْ اَبْتَدَا سَفَرِنْدَهْ چُوْق
 تَعَبِ كَرِيْمِي عِيْزِ السَّرْطَانِ

ديوان ايشلسرى كندينه موافق
 اولوب و برجليل القدر كمنسه
 ده فاشه كورز **بيت** ^{سد} **رجاءه** ^{لا}
 اكابر ليله دوسلق ايدزودا
 خلقه نصيحت ايدز **بيت** **آءاء**
الستنبه چوق شدم لى كورز
 و اوندن خلاص اولنور **الحمد**
الخامس من المنيان وهو من ^{منه} **الثا**
والعشرين الى اخير **نلي** **طبيب**

الدّولتين بيورديكه مينا نله زهه
 مرغ حدندن مولود اوليان شقر
 اولوب جماعي چوق سبور خلقات
 ايشلر نده بولنور نبر زمان كوزلر
 اغرر واكسر مك وقولا قاعسي
 كندينه حاصل اولور عشرتي
 چوق سبور بيت **ماله العقر**
 ايلنه بر مشبوم مال دوشور ور
 رمان امانت يوب صكره تويت

ایدر بیت حرکاته القوس
قره آشکری بولسندن کند سیکه
عداوت ایدر و کندینه اذیت و تعب
خاصل اولور بیت ابائه المجدی
بابه سینه کندینه چوق اذیت ایدر
و کندندن ایولور و کندندن دخی
برشتی ضایع صکره بولور بیت
اولاده الدالی اولاددن حظی
وطالعی اولوب اختیار لکنده

مُسَاعِدُهُ اَيْدِي دَلَسْ وَ بَرَسْعِيدِ اَوْلَادِي
 كَلُوبُ يُوَزِي اَوْزِ سَهْنِيهِ خَيْرِ كُوَرُ
 بَيْتِ مَرَاضِيهِ **اَلْمَوْتِ** رَا يَحْدَثُ
 وَ يَلْفَمُ دَنْ چُو قُ خَسْتَه تَلَكُ چِكْرُ
 وَاَوْجِ كَرِهْ اَوْلَمَه يَارِ شُوْر وَ قَارِي
 قَسَمَنْدَنْ حَذَرِ اَوْزِ سَهْنِ اَوَلَسُونِ عَمِي
 مَكْسَانِ يَلْدَرِ **بَيْتِ نَسَا عَمِ اَلْمَلِكِ**
 قَارِي قَسَمَنْدَنْ چُو قُ تَقَبِ چِكْرِ اَلِكِي
 چُو قَارِي اَلُوْبُ بَرَسَمَنْدَنْ خَيْرِ كُوَرِ

کَرَکَ بَیتِ خَوْفِ الثَّوْنِ یَا بَیجی

قَارِیدَن اُوزَرِنَه قُور قُولُور بَیتِ

سَفَرِ الْجُورِ اَکْجَلَاکَنْدُ جُوقِ سَفَرِ

اَیْدَر وِجُولِ سَفَرِ کَنْدِنَه زَرِیادَن

اَیْتُور بَیتِ عَمْرِ السَّرَطَانِ مَلُکْ

وَحَا تُونَلَر دَن جَاهِی اُولُوبْ مَنَیضَ

صَاحِبِی اُولُور بَیتِ رَجَاءُ ^{سَد} اَلَا

جُوقِ مَالِ ایلَنه کِیْرُوبْ اَنجَقِ عَقَبِ

حِکْرُودُ وِستَلَرَنه جُوقِ خِیْدَمَتِ

ایدر بیتِ اعدائِهِ السُّنْبِلَه بَرِکُون
 سَعِيد اُولُوب و بَرِکُون شَقِی دُر
 وَهَر کیم کُند سِیْلَه عَدَاوَت
 اید و ب اوز بَرینَه ظَفَر بُولُور
 مَبَارِک کونلری جُمعَه دُر وَضَرِی
 کونلری اَرَبْعَاد دُر رُومِ طَرَفِنَه
 سَفَر اَتَشَه کُند و نه اَیُود دُر



اشهل اولوب يوزي كوجلت در
 ايليري اوزون در سخى الطبع
 ياطد وقت باشى مغرب ستمه قه^{سه}
 جميع خوار كردن آيين اولور الحمد
 الاول من العقب وهو من اول
 الى سابع درجة للريح طيب
 الدوتين يوزديكه عقب ابله
 مرغ مولود اوليان بكنري قيرمى
 در ملوك كردن چوق خير كور ربه

يَتِمُّ بِسَلْيُوبُ ثَوَابِ ضَا حَبِي

أُولُو زَعْمِي طَوِيلَ وَرِزْقِي كَثِيرٌ

بَيْتُ حَيَاتِهِ الْعَرَبُ عُمَرُ أَوْزَانُ

أُولُو بِيُوزِي شِيرِي دُرِّيُورْدُوكِي

زَمَانُهُ چُولُ يُوْرِدُ بُونِي قَضُهُ

دُرْحَسُودُ لُجُوجُ دُرُسْتَرِي كِهَسِيَه

دِهْمِيرُ دُوسْتَلَرَنْدَن طَالِي بُوْقَرُ

بَيْتُ مَالِهِ الثَّوْرُ چُوقُ مَالِ يَلَنُهُ

دُوشَنُ عَارِ مَلَرْدُهُ وَجُوهُهُ لُؤْلُؤُهُ

خطی و طالعی اولوب قمر کیم نیل
 اولد یقه خیری چوقا اولور و اتوز
 یاشند مالنی زیاده سیکله چوق
 اولور بیت **ابا شهمجدی** بابی
 اوده سنه عمارت انیوب آخر
 عمارت ایدر و سوزندن و دیلندن
 برکتر دوش و زراعت طالعی
 چوقدر و ایلند میراث دوش
 بیت اولاده **الدالی** اوج آرکاک

آؤلا دودررت قیرکنده کلون
ویرلرند علامت اولور و صحن
چوق مخصوص اولور و اوز سرینه بر
زنا ایله و یا خود خرسنلق ایله
اوز سرینه بر اقدور لر بیت **افراضیه**
الموت کو چلکنده حصه البول چکه
غرق دن اوز سرینه قور قولور بیت
نسائیه الحمل درت قاری المسه
کرک و قاریلر دن طالعی چوقدر

بیت خوفه الجوزا قره داشلری از

اولوب خرقدن اوزرینه قورقولور

بیت سفره السلطان سفره

کندینه موافق دکلدریزند قالو

کذونه آیودر و بلوغ اولمدن اول

سفره کیدر بیت غم الاسد سلطان

مصالحی و خدیشلری کندینه موافق

اولوب خیر کورر عمری اورطه

جا هی چوق اولور و مالی و نغیبتی

زيادة أولوب بيت رجا الله لا

مقصودينه ناكل أولور و دوستلرينه

ايلو كي كچه نيت اغدا لله الميزان

اغدا نلري جوق أولوب حساري

دخي جوقدر الحد الثاني من العنبر

وهو من الثمانية الى السابعة عشر

للقمر طيب الدولين بيور ديكه

عقرب ايله مريخ زهره حدندن

مولود اولسان ابيض اللون شيرين

کوزلی اولوب بزرگلی مرضی اولور
 بیت ماله القوس اکثر مالی دوار
 لشدن و یا خود اکن دن اولوب
 رزقی واسع دُر کند ندن مال
 یتیمکرا یلنه کیر بیت اخوت
 المدی قردا شلری اولوب اما
 اصلا کذبینه منفعلری یوقه
 و قردا شلر و ک برسی کند و سیه
 مخاصت و عداوت ایدوب میراث

اُوزرینه بیت اولاده الموت

اولادی کلوب چوق اولور بیر قی

کندینه کلوراند نصکره اوج اولادی

کلوب وایکی قین دخی کلور بیت

آمر ارضه الممل چوق خسته لق

چکر اسنهال وقوضق کندونه ایدر

بیت نینا شه التور اوج بچق قار

الوب جماعتن چوق حظ ایدر

وبرا ورطه بوئیلی قاری الوب

کندن

کَنَدَن خَیْر کُور بَیْتِ خَوْفِ الْجُوزَا
 قاصو مرضندَن اوز سرینه قورقور
 وایول فصلندۀ امراضی چوق
 اولور اوز سرینه قطوعات اولور
 آنلری کچرسه سکسان ییل کچرسه
 بَیْتِ سَفَرِ السَّرَطَانِ شَمَال
 جَمْعَتِ سَفَرِ کَنَدِنِۀ مُوَاَقَقَتِ اَیْدَر
 تَجَارَتَدَن چوق حظ ایدر دَرِیَا
 سَفَرِنَدَن وِصُودِۀ کِزْمَتِ اُورِنِۀ

قورقور و برافعه کور و ب و ا و ن و ر

بیت سلطانه الاسد از باب

حکمت خدمتدن خیر لک کور رضا

قلع اولوب وانجه صنعتلر پيدا

ايدز بیت رجاء السنبلة

دوستلری کتاب و اصحاب

معارف اولوب بیت اغداشه

المیزان قادیلر د و م بار لک کو^{نلی}

د و صا لک د و و ضرر کونلری

جمعه در و مبارک است ای کسری تشیر

الثانی در مرتضی که حار و طب

اوله کندینه موافق در و یاتد و غی

زمانه باشی شمال طرفه قویوب

جميع جنوار لزدن آمین اولور الحمد

الثالث من العقر وهو من الحامسة

عشر الى التاسعة عشر عطارد

طبيب الدولتين يورد يكة عقر

حدندن مرتجة ذلك مولود اولنا

عَفِيفٌ لَطِيفٌ أُولُو رُضَا جِ خَفِيفٌ
أُولُو عِلْمٍ وَارِثِي جُوقِ سَيُورِ
أَوْنِ أَيْكِي سَنَهُ دَهْ أَوْزِ سَرِنَهْ بَلْغَمِ
غَلَبَتِ أَيْدِ زَوِكِرِي أَيْكِي سَنَهُ عِزِي
وَجَاهِي سَرَايَهْ أُولُو رُوقِ قِرْقِ
سَنَهُ دَهْ أَقْرَانِي أَوْزِ سَرِنَهْ مُسْتَوِ
أُولُو زَوِكِرِي سَنَهُ دَهْ بَرَشْدَهْ
أَوْغَرَارِ أَوْنَدَنْ نَجَاتِ بُولُورِ
دُوقَسَانِ يَاشَرِ بَيْتِ مَا لِحْمِ

الْقَوْسُ أَيْلَنْدُ جُوق دُوشَرِ اَنْجُوتَقَبْ
 دَنْ صَكْرُ بَيْتِ اخُوْتَهْ اَلْمَجْدِي عَمْرِي
 قَرْدَاشْ لَرَنْدَنْ زَايَاذَهْ دُرْ كَنْدَلِرْنِيَهْ
 مَحْبُوبْ اُولُوبْ خَيْرِي كَنْدَلِرْنِيَهْ دُور
 بَيْتِ نِسَانَهْ اَلتَّوْبُ بِرْ عَفِيفَهْ قَارِي
 اَلْوُبْ يُوْزِي اَوْزِدْنِيَهْ خَيْر كُورُورُو
 كَنْدَسِيلَهْ مُوَاَفَقْتِ اِيْدُرُو اَوْزِدْنِيَهْ
 سَحْر اِيْدُر لَرُو وَخَلَقْ اَرَا سَنْدَمْ جَارِ
 اُولُوبْ قَارِي لَرُو يُوْزِدَنْدُمْ بَيْتِ مَوْتَهْ

الجزء اُون التي سنه ده اوزرنيه
قورقور وويوكسك يردن دوشن
وغربت ايجند وفات اولنوربت
سفر السلطان حركتي چوق اولور
وسفر وارمق وحرکت انك كند
موافق اولمن وشمال سمنه سفر
اتسه آيودر بت غم لاسد قومي
اوزرنيه رئيس اولور ويوكسك
مرتبه ناسل اولور بت رجائه

السُّبُلَةُ جُوق مَالُهُ نَاشِلٌ أُولُور

وَحَسُودٌ لِرِي جُوق دَرَاهِمًا لِيَسْرَدَن

وَأَقْرَبًا بَسْنَدَن وَأَعْدَاءُ ثَدَن أَوْزِينُهُ

قَوْرُ قُولُور **بَيْتِ** **أَعْدَاءِ** **الْمِيزَانِ** ^{دَلَرِي} **أَوَّلًا**

جُوق أُولُوبِ أَمَّا كَنْدَلِرَن دَن مَنفَعَتِي

يُوقَرُ **الْحَدَّ** **الرَّابِعَ** **مِنَ** **الْعَقْرِ** **وَهُوَ**

مِنَ **الْعَشِيرَةِ** **إِلَى** **الرَّابِعِ** **وَالْعَشِيرَةِ**

لِلْمِشْتَرِي **طَبِيبُ** **الدَّوْلَتَيْنِ** **يُورِدُ** **كُهُ**

عَقْرَبًا **إِلَى** **مَرِيخٍ** **مِشْتَرِي** **حَدَنَدَن**

مَوْلُوداً وَلِئَانِ أَشَقَرِ الْفُؤَادِ
نَفْسُهُ مَالِكٌ أُولَمَنْ كَيْفَهُ دَهْ طَالِ
كَذْ وَزَنْدَنِ آيُودَرِ وَيُوزَنْدَمُ وَفَرْ
عَلَا مَانَلَرِ أُولُوبِ **بَيْتِ مَالِهِ**
الْقُوسِ جَمْعُ أَيْدٍ وَبِ أَيْلَنْدَنِ چِقَرِ
وَأَرْتَاقْ لَقْدَنِ حَذْرَاشُونِ كُنْدَرِ
كَذْ وَنَهْ ضَرَزْدَرِ **بَيْتِ حُرْكَانَهْ**
الْمَجْدِي اِرَا كَنْدَمُ فَتَنِ وَنِزَاعِ كَرِ
أُولُودُ صُكْرُ يَارِ شُورِ كَرِ **بَيْتِ**

ابائمه الذالی بابه سبی آفا سندن
 اول وفات اولتور **بیت اولاده الموت**
 صحتی چوق دُر سکنر اولاد کندنه
 کلور و مرصالح اولاد کندنه کلور
 وفار لیر طرفدن اوز سرینه همت
 براقوز لک **بیت مرصحه الحمل** خسته
 لک چوقلغی حرا رتدن دُر و باشند
 دخی اولور اسغال کندنه آیودر
بیت نسائه اولتور کندنه بی چوق

سیوز واکر ابتدا الدوعنی قاری
دولایسه دوردت قاری الوب قاری
کسرایله وکج کسرایله عشرتی چوقدر
بیت خوفه الجوز اخسته لق دن
وقان بوشا نمدن اوزهرنیه قورقور
بیت سفره الشطان اقامت
سفر دن کذونه ایودر و بعض
انفارند چوق شد کذنیه حاصل
اولور بیت غره الاسد سلاطین

خذ متدن سعادَت نائل اولور
 و اگر خدمت آتمن ایسته خلق کندینه
 اذیت ایدر **بیت رخاۃ السبيله**
 دوستلری نریاده سیله سیور
 اما کندلری کندینه حسد ایدر
بیت آعداۃ المیزان آعداءلری
 چوقدر مبارک کونلری صالح دُر
 وفا کونلری جمعه و سبت دُر
 خارط کندینه موافق اولور

فَاجِنِ كَيْمَ آيِ كُوزِ دَكَمِ بِرُكُولِهِ يُوَزُّ

يَا قُوبَ خَيْرُ كُوزِ **الْحَدِّ الْخَامِسِ**

مِنَ الْعَقَرِ وَهُوَ مِنَ الْخَامِسَةِ

وَالْعِشْرِينَ إِلَى الثَّلَاثِينَ لِرُحْلٍ

طَبِيبٍ الذَّوْلَتَيْنِ يُوَزُّ دِيكَةً عَقَرِ

أَيْلَةً مَرْجُوحَةً حَدَّ ذَنْ مَوْلُودٍ ^نالْثَّ

كُوزِ لَرِي كُولِ دُرِّ قَاشِ لَرِي

مَقُوسِدُرِ أَيْلَنْدُ وَأَرْقَهُ سَنَدُ

عَلَمَتِ وَأَثَارُ لَرِ أُولُوبِ **بَيْتٍ**

ماله القوس چوق مال جمع ایدوب
 کندینه بلین کیمسنه لسه آنعا مج
 واحسان فی ریشور مال پیدا ایدوب
 وتلف اید زینت امراضه الحمل اکثر
 خسته لغی صفرادن اولوب
 وقاصق الملهی چوق چکرو اولم
 وققل اوزرینه یارشیور و اوندن
 خلاص اولور و بر کیمسنه آیلوکی
 کچر اما ضرری کندینه درقور

بیت نساآئه النور جماعی چوق سیور

و بر محبوب قاری دَن چوق خیر کور

بیت خوفه الجوزا سبب موتی صاو

اطعمه لردن و برود و د تلردن

اولوب یکر می نایسند و اوئوز

نایسند کچر شه عمی سکا

بیله دَلک اولور بیت سفره

الشرطان سفر لری چوق سیور

وقماشدن و متاعدن چوق

فَايْدَه كُورُ رَوْصُولِدَه سَفَرِ اَيْتَمَك
 حَذَرِ اَوْزِرِنْدَه اَوَلَسُونِ كُورْدُو كِي
 وَاِقَعَه لَرَجِيْعِي صَادِقَه **دُرْبِيْت**
غَرَّةِ الْاَسَدِ مُلُوكِ خِدْمَتِي وَدِيُونِ
 صَنَائِعِلَرِي كَنْدِيْنَه مُوَافِقِ كَلُورِ
بِيْتِ رَجَائِيهِ السُّنْبِلَه تِجَارَتِ
 وَبَاَزَرُكَانِ خِدْمَتِلَرِي كَنْدِيْنَه
 مُوَافِقِ دُرُ وَاَصْحَابِ قَلَمِ وِعِلْمِ الْاَرْدَنْ
 چُوقِ خَيْرِ كُورُ رَوْ وَا كَرِ خِدْمَتِ اَيْتَمَزَايِيَه

اَرَا زَلْ لَرْدَن اُولُوْر بِيَسِي
 اَعْدَايَه اَلْمِيْزَانْ قَارِيْلَرَايِلَه وَكْجَه
 اَوْشَا قَلَرَايِلَه عَدَاوَت اِيْدَرْ وَعَدُوْلَرِي
 كَنْدِيْنَه قُوِي قَاْزَه لَرَا مَآيِيْنَه كَنْدِيْلَرِي
 اِيْچْنَه دُوْشَه لَرَه

۹





كَلَيَاتُ الْقَوْسِ وَهُوَ يَتُ الْمَشْرِى
ثَالِثُ دَرَجَةٍ مِنْهُ يُوكِّسُكَ يَرُوكُ

دُشْمَه سِنْدَن اَوْزَه رِيَه قُور قُولُور

بُيُخُنْدَه وَقَرْنِنْدَه خَالِكِر اُولُوب

صَالِي كُونُنْدَن وَسَبْت كُونُنْدَن

حَذَر اَوْزَه اُولُوسُون مُبَارَك

اَيْلَرِي تَشْرِيْن دَر وَرَمَضَان دَر

وَمُبَارَك كُونَلَرِي خَمِيْس دُر

الْحَدُّ لَا قَوْلَ مِنَ الْقَوْسِ

و قومین اوله الی اثنی عشر درجه
 المَشْتَرِ طیب الذَّوْلَینِ بِوَرْدِکَیْ
 قَوْسِ ایلَهْ مَشْتَرِ حَدَنَهْ دَلَتْ مَوْلُودِ
 اُولُتَانِ اَوْرَطَهْ بُوْنِیْلِی بُوْدَنَدِ وَ
 بُوْنِیْنَدِ وَ فَرَنَدِ وَ قَوْلَرَنَدِ خَالَلِ
 وَ نِشَانَلَرِ اُولُوبِ وَ حِجَهْ وَ قُدْسَهْ
 وَ اَرُوْبْ زِیَارَتِ ایدِز و بِر کَوْلَهْ اَزْ اَدِ
 ایدِز و اَوْمَدَنِ اَوَّلِ بَرِزْمَانِ حَاکِمِ
 اُولُورْچُوقِ وَ اَقْعَهْ لَرِ وَ تَعْبِ حِکْمِ

بَيْتُ مَالِهِ الْجَدِي كَنْدَيْنِهْ مِيرَا^{ند}
مَالِ خَاصِلِ أُولُورِ وَأَقْرَبِ الرِّبْنِهْ أُولُورِ^{كه}
وَإِحْسَانِي كَيْجَرِ بَيْتِ حِرْكَاتِهْ الدَّالِي
تَجَانِ كِيمِ بِرْ حِرْكَتِ مَرَادَاتِهْ أُولُورِ
حِرْكَتِ دَنْ دُونِ مَادَامَكِهْ أُولُورِ^{شي}
أَيْلَهْ كُتُورِ مِسْجَهْ وَجُوقِ وَاقِعَاتِ
كَنْدَيْنِهْ كَيْجَرِ آمَا أُولُورِ دَنْ نَجَاتِ
بُولُورِ بَيْتِ آبَا^م آهْ^م الْحَوْتِ أَنَهْ سِي
سُودَنْدَنْ آيْجَنْ وَكَنْجَلْ كَنْدَنْ آنَا^م

وَيَاخُودُ

ویا خود بابه سی و لون و بابه سی
 اوده سندن ایر لور اخر اوده ده
 قونرو چوق مصایب لر راس کلور
 بیت اولاده **الحمل** سکنه اولادی
 کلوب و طالعی رکلت اوشا قلر
 ایودر و قمری و صنادی اصبنا
 کندینه موافق در **بیت مرضیه**
النور کجلا کند قان سیله چوق
 زحمت چکر و قاری مکر لرندت

چوق حذر اوز سر او لسون بیت

نسائه الجوزا بر قاری الوب کند^{سپله}

امتراج اتمروز نایه میلی او لور

واوز هرینه تهت بر اقور لرو انا

قلم و تجارت صا جلمندن انتقا^ع

کورز بیت خوفه السلطان سود

ایچر کن چچک و جیبا ندن اوزر^{نه}

قور قولور او تورالتی یا شند^ه حبس

وشده چکر اولمه دك یرشور

بَيْتَ سَفَرِهِ الْأَسَدِ سَفَرْدَه قِسْمَتِي

يُوقِرُ بَيْتَ غَرِّ السَّنْبِلِ مَلُوكْدَن

وَيُولُك كَمَسْنَه لَرْدَن فَأَتْدُم نَائِل

أُولُور وودِيَوَان صَنْغَلَه يَكَنْدُونُ

مُوافِق دُرُ بَيْتِ رَجَاءِ ^{جَنِي} الْمَنِيَانِ مَصَا

سَيُورْ قَارِيلِرْدَن وَكَنْج لَرْدَن خَطِي

وَطَالِي وَارْدَن وَأَوَّل كَه كَنْدَا ^{سِلَه}

كُوتَلَّتْ قَرَشْنَدَن كَنْدِي أَنُولُك دُر

بَيْتِ آخْدَاءِ الْعَقْرِبِ آخْدَائِلَرِي

چو قدر و کندی نه قوی قازر لرو
 کندی ایچنه دوشر لرو کجه ^{لکوز} یا
 چخسون کندی نه ضرر در **الحمد**
الثانی من القوس وهو من النالیة
عشر إلى السابعة عشر للزمر
 طیب الذولتین بیوردیکه قوس
 ایله مشترعی زمره حد نه دکن
 مولود اولسان بیاض جهره لی اول
 ایکی فاشی مقوسد رتد بیری و ^{خترعی}

یرند دُر لهُو نای چوق سیوز واکابر
 واشراف اوز هرینه داخل اولدقدن
 مقبول اولور **بیت** **ماله الجدی** یرلدن
 و تاجار لریدن طالعی اولور و هرینه
 اولدقجه مالی چوق اولور و حاجی
 و عزیزی یوکسک اولور و آخر عمرندن
 فقیر اولور **بیت** **اخوته الدالی** قشلی
 اوز هرینه شفقت صاحبی اولور
 اما کندی نیک کند لردن نجاتی یوق

بیت اولاد و الحمل اولاد لر دن طالع
اولوب آما دیشی مقوله سی ارکدن
کندونه آیدور و بر قوجه قایدن
کندینه بر اولاد کلوب یوزی اوزنه
خیر کورر بیت امراضه النور ضلت
چوق حرارتدن دن و کندنه بر بار
حاصل اولور و دیز لر دن مرض
پیدا اولنون و کبخ ایکن چوق یا طر
بیت نسا آله الجوز اکنج او شاقله

حظ ایدر و بر صالحه قاری الوب
 و اوند نصکره ایکی قاری الوب بر سندن
 چوق تعجب چکر بیت خوفه الشریطان
 عمری اوزون اولور و اوز سرینه حرام
 زاده لرده دوشوب شیئنی الورلر
 و صودن زیاده سیکه صقدیسون
 بیت سفیر الاسد سفیری ملوک ایلله
 اولوب و غریبه جاهی بوکست اولور
 بیت غم السبیل خدمت کند و نه

۵۱۶
آیو در چوق خیر و جاه صاحبی و
و کما ببردن و حسا ببردن و خوف

فأثم كور ربيت أعدائهم العقب

خضم لری و دوست لری کذبینه

عداوت اید ز لرم مبارک کون لری

خمیس در و الله اعلم الحمد الثالث

من القوس وهو من الثمانية عشر الى

الحادي والعشرين لعطار طبيب

الدولتين نبور دیکه قوس ايله

مُشْتَرَى عَطَارِ دَحْدَنَهُ دَلَتِ مَوْلُودُ
 أُولِنَا نَتَمَامِ الْقَامَةِ أُولُوبُ
 أَهْلِ عَلِيٍّ وَآدِي جُوقِ سِيُورِ لِسَانِي
 فَصَبَّحْ دُرَّ وَجْهَهُ وَقَدْ سَهُ زِيَارَتُ
 أَيْدِي وَبَخْلَقَهُ أَيْلَهُ مَعْرُوفٍ وَحَسَانِ
 أَيْدِي زَيْنَتِ مَا لَهُ الْمَجْدُ بِأَفْجَهُ سَيِّ
 صَرَفَ آمَنَ الْأَمْسُ تَحْقِيقَهُ وَتَجَارَتُهُ
 زِيَادَةُ سَيْلَةِ سِيُورِ وَكَذْنُهُ مُوَفَّقُ
 دُرِّ وَكَذْنُهُ جُوقِ مَا لَلرَّيْدِ أُولُورُ

و بر کوله آزاد اید ز بیت اخوت
الذالی قرداش لریله محبت ایدرو
اوز لرینه مستولی و مستعلی
اولور بیت آبائه الحوت بابه سی
وانه سی عمر لری اوزون اولور
و کند لرندن خیر کورر و آناسی
بابه مسندن اول وفات اولور
بیت اولاده الحمل ابتدا کلام اولور
اگر دیشی ایننه خیر کورر و اگر ار^{کل}

ايسنه قالمز اولور ودرت ارككت
 ايسنه اولادي كلوز وابتدا كلان
 اولاد ديشد **رَبَّتْ اَمْرَاضِهِ**
الثَّوْرُ چوق مرض چكر واون ايكي
 سنه ده ويكر مي ايكي سنه ده چوق
 خسته لو چكر و صفر اوز سرينه
 غلبت ايد **رَبَّتْ نَسَاثَةُ الْجَوْزَا**
 اوج قاري الوب ابتدا الدوعني
 قاري كندونه يار مرض صكر بز قاري

دخی الوب کذبینه موافق دُر
بیت سلطانہ السُّبُلَة صَوْلَة
کیزمک و یوزمک کذبینه موافق
اولمز آما یا دشا هله و ملوک خدا
کذبینه موافق دُر بیت اعدائیه
العقرب اعدائکری چوق اولور
و کذبینه حسودلق ایدر کس و جوق
قارلیکدن اولوب الحمد التامع من
القس وهو من الثانية والعشرين

إلى السادسة والعشرين لزحل

طبيب الدولتين بيورد يكه قوس

أيله مُشترى زحل حدندن مولود

أولسان سخي الطبع أولور وزر الله

وادي بالرايله مجالست ومعاشرت

أيد زكردارد نيا ده سعيد أولور

وأولد وكي زماند شهيد أولور

بيت ماله المجدى اختيار لکنند چوق

مال پیدا ایدر و تجارت وزراعت

کند و نه موافق در نیت اخوته

الدّالّی کند ی چوق سیور و کند

دخی چوق سیور کس نیت امر اضیه

التّو^{تدن} امر اضک چوق بغی حرار

ویوسندن اولور وانغ مرضی

چوق چکر نیت نسائه الجوزا

قاری لردن حظ اتمروا کی یچو

قاری الوی چوق طالعی و خطی

اولور کند لردن بر مصلحت مباحث

اِيْمَتْ كِرْت **بَيْت** اِتْدَكُمُ اَرْبَعَا
 كُونِي مَبَاشَرَتِ اِيْمَتْ كِرْت **بَيْت**
مَوْنَةُ السَّرَطَانِ اَوَّلُ سَنَةِ طَالِعِ
 سَرَطَانْدُ اُولُوْز اَوْز سَرِنْدُ قُوْز لُوْز
 وَاوْكَسُوْز مَلِكُ حُقُوْقِ اَنْجِيْدُ رَكْنِدُ بَنِي
 وَاوْنُ بِيْش سَنَةِ وِيْكَرْمِي سَنَةِ
 كِيْجْد كَدَنْصَكْرُ دَوْقَسَانِ عُمَرِي
 اُولُوْز **بَيْت عَزَّة السَّنْبِلَه** يَادُشَا
 هَلْ رُوْكَ خَدْمَتِي كَنْدُوْنَه اَيُوْدُرُ

كَذَّ سَيْلَهُ صُجَّتْ أَيْدِي جُوقَ فُلُهُ
 كَذَّنَدَنْ كُورُزُ **بَيْتِ آغْدَاةِ الْغَفَرِ**
 آغْدَاةُ ثَلَرِي جُوقَ أُولُورَا مَنَا أُولُورُ
 فَرَصَتْ وَنُصَرَتْ بُولُورَا وَزَنْدُ
 اِقْتَدَارُ لَهْرِي يَوْقُ **الْحَدِّ الْخَامِسِ**
مِنَ الْقَوْسِ وَهُوَ مِنَ السَّابِعَةِ وَالْقَبْرِ
إِلَى آخِرِهِ لِلْمَرْيُحِ طَبِيبُ الدَّوْلَتَيْنِ
 بِيُوزْدِيكُهُ قَوْسُ أَيْلَهُ مُشْتَرَى
 مَرْيُحُ حَذَّنَدَنْ مَوْلُودَا وَلِيَان

مزاجی کسکین اولور تنها لکی سیور
 و معاشر تدن حظ آتمز یوز ند
 اثر و علا ما تکر الوب خرسز لقم
 دن و خرا فرزاده لقم او زرنیه قورقو
 بیت **ماله الجدی** اختیار کند
 ایلنه چوق مال دوشن **بیت** آنلا که
الموت ^{ایلا} ملکت لردن و تصویر لردن
 خیر کورر وایلندن برشی چیق
 صکره کندونه دوشن **بیت** افرا

المحل أولادی چوق اولور و انلردن

خیز کورد رآما بر زغب چکر بیت

امراضه الثور خسته لت چوق

لغی کمکلرده و سیرلرده اولوب

وا یکی کره اولمه یر مشور و اوندن

خلاه اولون بیت نسیاء الجز

ایکی چیق قادی الوب ابتدا الدوغ

قادی چوق جفا چکر یوزند

و شرکه ده طالعی وارد

بیت خوفه الشَّطَّانِ صُودَتْ
 وِصَاوُوق دَنْ اَوْزَرْنِيهِ قُوزُقُولُ
 حَضْرَ الْبُول دَنْ وَجْجَكْدَنْ اَوْزَرْنِيهِ
 قُوزُقُولُورْ عُمَرِي سَكْسَان يِلْدَرْ
 بَيْتِ سَفَرِهِ الْاَسَدِ سَفَرِنْدَنْ
 حَقُوق مَالِ نَاشِلِ اُولُورْ وَمُلُوكِ
 خِذْمَتِنْدَنْ جَاهِي يُوْكَسَكْ
 اُولُورْ بَيْتِ خَرِّ السُّنْبِلُهُ عِلْمِ
 اَيْلُهُ وَصَنَفَتْ اَيْلُهُ سَعِيدِ اُولُورْ

بیت رجا الله المیزان صحت لردن
وهدیه لردن محض اولوز
وقار لردن وکنج اوشاقلردن

طالعی اولوز بیت اعدا شه

العقرب حیوان دشله سندن

اوزرینه قورقور وحریق

وغریق دن صقنق کرک والله

اعلم



كَلَيَاتُ الْجَدَى بَيْتُ زُحَلٍ وَوَبَالَ الْقَمَرِ

الذَّرَجَةُ الثَّامِنَةُ وَالْعِشْرِينَ **بُوطَالِغَةُ**

أُولَانُ عِمَارَتُ دَنْ وَزِرَاعَتُ دَنْ

طَالِعِي وَحَظِّي أُولُوبُ يَابَنْجِي أَدْمَلْدَنْ

أَوْزَرِيْنَه قُورْقُولُورْ صَقَالِي قِصَّه

أُولُورْ أَوْزُونْ بُولِي دَرْ مُبَارَكْ

كُونَلَرِي جُمْعَه آرْتَه سِي دَرْ وَكَانُونْدَرْ

الْحَدُّ الْأَوَّلُ مِنَ الْجَدَى وَهُوَ مِنْ أَوَّلِهِ

إِلَى سَابِعِ دَرَجَةِ الْعَطَارِدِ طَبِيبُ

الدَّوْلَتِينَ

الذَّوْلَتَيْنِ بِيُورْدِيكَهٗ جَدِيَّ اَيْلَهٗ
 زحل عطار دَحْدَنَدُم مَوْلُود اُولِنَان
 اُورطه بُولَهٗ اُولُوب اَغْزِي قُشْدُر
 اَعْدَا اَمَلَرِي چوقد رِيوزَنَدُم وُيُنْدَهٗ
 وُكُوكِسِنْدَهٗ عِلَاهٗ مَا اَمَلَر اُولُوب **بَيْت**
مَالَهٗ الدَّالِي خَذِ مَتَدَن كَنْدِيَنَهٗ
 مَالِ كُلُور اَمَّا مَسْتَحَقَّهٗ صَرَف اَيْدِي
 اُولُوز بِيَشِي اَيَشِنْدَهٗ فَقَرْدَن اَمِين اُولُور
بَيْت اِخْوَتَهٗ اَلْحَوْت قَرْدَا شَلَرَنَدُم فَصَكْرَهٗ

قالسؤب میرا ناسری گندی یی بیت

ابا شه الحمل انه سبی سودندن ایچم

و کویک ایکن بابه سبی اولور اما مدیر

اصلا ایلند برشی دوشنه بیت

اولاده التور مطیع اوشا قلم کند

کلور و اولندن خیر و فاشد کور

و فخر اصبیا بدن وزیندن حظ

ایدرو اوشا قلم و لک بر لری علما

اولوز بیت امراضه الجوز امضه

چوقی باشندن وکوکسندن اولوب
ویوکسک یردن اوزرینه قورقولور

بیت نساءه السلطان قادی

طرفدن قلبی راحتده دوروب قادی

الوب یوزی اوزرینه خیر کور **بیت**

خوفه الاسد قورقولور اوزرینه

بلغم مرضندن و دیزند و باشندن

برعت اولوب اوندن چوقمتا

اولور **بیت سفره السنبلة** چوق

سفر سفر تو و جوق واقعه که کور
آما خاطرند قلعه بیت غر المیزان
صنعتن آخر صنعتن انتقال اولن
و بر شریف کمسنه ده غرت کور
بیت اعداء العقب حبسود که
گند سبيله عداوت ایدر که و اوج
که شدته او غرار مبارک کونلای
از بعد از و ضرر کونلای خمیرد
الحمد الثاني من الجدي وهو من الثامن

الى الرابعة عشر **المشترى** طبيب
 الدّولتين يورديكه جدّى ايله زحل
 مشترى حدنه دك مولود اوليان
 اشقر اولور عواق ده جوق فكه ايد
 مناصب لري طلب ايد زباشندن و
 ايا قلزندن علا ماناس اولوب **بيت**
ماله الدالي مرجهندن خير كور
 بابه سندن وانا سندن طالعي يوقه
بيت اخوت الحوت قردانلري كنده

محتاج اولور لرو طالعی دیشلردن

یوقد راما از کات لردن طالعی یوقر

بیت امراضه الجوزا کوجلکند قان

خسته لغی چکریوکست یردن ویا^{خود}

دواردن دوشسته کرک دریکری

ییل دن صکره برقاری آلوب یوزند

سعادت کورر و او تو زبیش یاشند

اولوب یجد کد نصکره دوقسان

ییل یا شر و مرضا لک یوقی قان^{صقلردن}

اُولُوب و سِجَر گَزِیْنَه نَایِش ایدَر بَیت
 نَسَاخَه السَّرَطَان اَوِج قَادِرِ اَلُوب
 وَاوَلَرَنَدَن یُوق نَعَب چِکِر و قَادِرِ و
 اَوُر تَاقَلَر شَتَرَنَدَن اَوُر سَرَنَدَن قُور قُور
 بَیت خُوفَه لَاسَلَام رَاضَه اَلِجُوزَا
 کُوجِک کَنَدَن قَادِر خَسْتَه لَغَی چِکِر یُوسَک
 یَرَدَن وَا یَا خُود وَا دَرَدَن دُوشَسَه
 کَرَتَه دُر یُکِر مِیَل دَن صَکَرَه بَر قَادِرِ
 اَلُوب یُوزَنَدَن سَعَادَت کُور رَو اَوُر تُوُر

بیش یاشند اولوب کج کد نصکره دو

قسان ییل یاش و مرضلر و لشجوق

قاصقلردن اولوب سحر کدینه نایر

ایدربیت **نسائه السلطان** اوج

قاری الوب اولرندن جوق تعب

چکرو قاری و اولر قاصقلر شردن اوزنه

قور قولور بیت **سلطان المینان**

قاری کدینی سیور صد فی سبیل

وقاری لردن سند کور **بیت سلطان** اعنائمه

المینان

الميزان قار بکند بخنی قونشی سندن
 و خضم لردن اذیت چکر یا بخی کسنه
 لکر کندینه یار دز مبارک کونای جمعه
 ارنه سید ز و فصوله کانوند زو
 ناطدوغی زمانده باشی مغرب ^{فد}
 قونسه جمیع جنوار لردن آمین اولور
الحمد الثالث من المجدی و صوم
الخامسة عشر الى الثاني والعشرين
للشهر طیب الدولتین یوزدیکه

جدی حد ندن زهر حد نه دلت مولود
اولنان حسن الصورة اولوب فکری
و و سنواس چوقد زاتما علاج سببیه
دفع اولنور بیت **ماله الثاني** کا
بوش اولور وکا دوتی اولور وچوق
مال جمع ایدوب و صرف اید زوکنده
برشی تلف اولنور صکره اول شئی بولور
بیت **آباءه الحمل** انه سی سودندت
ایچنر و بر ملک ایلنه دوشش و اوندت

خیر کندی نه حاصل اولور **بیت**
اولاده النور دُرّت قیزی کلور و
 اوچ ارکت اولادی کلور بر لری
 صالح و بر لری طایمید **زینت امرایه**
المجوز عجله اوزره خسته اولور
 صاووقدن اوزرینه قورقور
 و یوکسلتیردن اوزرینه قورقور
بیت نسائه السطان دُرّت
 قارای لوب و قاریلیدن و کنج اوشا

جاد صلق چکر بیت خوفه الاسد
اکا بیره دن صقنق کرک قطوعی
اون ایکی سنه ده ویکرمی سنه ده
واو توز سند بونلری کچر سه
سکسان ییل یا شر بیت غفر المنان
یا دشا همدن ویا خود بر خاتون
دن سجد کور و قومی از رینه ریش
اولوز بیت رجاء العقراب
ایشی اوز رینه همت صاجبی اولوز

وَأَعْدَانُهُ غَلَبَتْ أَيْدِيَهُ **زَيْتُ أَعْدَائِهِ الْقَوَسُ**

كَاهُ صَقَلَتْ جُحُورُ كَاهِهِ بُولُقُ دُرِّ مَبَارِكِهِ

كُونُ لَرِي جُمُعُهُ أَرْتُهُ سَيِّدُ رَوَاهُ

أَعْلَمُ الْحَمْدَ الرَّابِعَ مِنَ الْجَدِيدِ وَمُؤْمِنِ

الْثَلَاثَةِ وَالْعَشِيرِينَ إِلَى الثَّلَاثَةِ

وَالْعَشِيرِينَ لَزُحْلِ طَبِيبِ الذَّوَلَتَيْنِ

يُؤَزِّدُكُمْ جَدِّي أَيْلَهُ زُحْلُ حَدِيدَانِ

مَوْلُودُ أُولِيَانِ أَسْمَرُ ثَلَوْنِ أُولُوبِ

فَاشْكُرِي مَقُوسِدَ رَبِّاشْنَدُهُ وَدِيرُ

المی اولور فقرا لرا اوزرینه شفقتی

اولوب اغنیالرا اوزرینه قاسی

اولوب بیت الله وارزیت **ماله**

الدالی صنعلردن ویاخودا کابیر

خدمتلردن کذینه مال کلوزانا

از باب قلمردن و اصحاب دیواندن

صفتی کرک **بیت اخوت**

قرداشلری اگر قیاشتور درینه کذ

صردر و کندنندن یوب کذینی

دَم ايدَر لَسَر بَيْتِ اَبَا شَه الحَمَل بَابُهُ
 سَنَكْ مَلِكْنِي عَارَقْ اَتَمْن ايد وُب غُرْبَتِ
 چَكَم بَيْتِ اَوْلَادُهُ النُّور عَشَرْتِي
 چُقْ سِيَّوَر وِيْدِي اَوْلَا دَكْنَدِيْنَه
 كَلُور بَيْتِ اَمْرَا ضَهْ الْجُوزَا كَجَلَكْنَه
 چُقْ مَرَضْ كَنْدِيْنَه خَا صِلْ اُولُور
 اُولُوز سَنَه كَجْدَكْ نَصَكْ فُقْرَدَنْ
 اَمِيْن اُولُوز يوكْسَكْ يَرْدَنْ دُشْمَنْ
 اُولُوزِيْنَه قُورْ قُولُور بَيْتِ نِسَاءُ

السَّطَّانَ اِيكِي بَاكْرَه قِيَزْوَ اِيكِي

دَوْلِي قَارِي الْوُبَا يِلُونَه كَرَكْ بِيْت

خَوْفِ الْاَسَد طَاعُونَدَن اَوْزْهَرَه

قَوْر قَوْلُوْر بِيْت سَفِرْ السُّنْبِلَه

اَوْ طَرَاقْ لِقْ سَفِرْدَن كَنْدُوْنَه اَبُوْدُر

اِيكِي صَنْعَتِي وَاِيكِي مَذْهَبِي اُولُوْر وَحُوْق

وَأَقْعَاتْ لَكْر كُوْدُر وَبَعْضْ سَفِرْنَدَه

وَزَرَ الْاَرَايِلَه دُوْ سَتْلَقْ اِيْدَرْ بِيْت

عَزَه الْمِيْزَانْ صَنْعَتِيْلَه يُوْكْسَاكْ

مرتبیه جیفه بیتی رجائه العقب و بعض

کسنته دن منفعت و خیر کور ز امانا

عشرت کذنه ضرر دُر بیت اعداء

القوس گندی خرقه دن اعدائی جوق

در مبارک کونماهی جمنه آرتی سُر

وفضول لر دن کانون دُر الحمد الماس

من الجدی وهو من السابعة والعشرون

الی اخره للمریخ طبیب الذولتین یورد

جدی ایلہ زحل مریخ حد ندن مولود

اولسان اشقر اولوب ارتكاب فرما

دن مخطوط در خدمت و مکر صا

در بیت **اولاده النور** اولادی

چوق در و بر لر و لک یوزدی اوزر

خیر کور و اکر ایتدا کندنه کلان

اولا دقین ایسه مبارک در بیت

امراضه السرطان چوق خسته

لک چکر و مصیبت و مرض اوزر

اصطبار دی یوقر و بر یوکسک یرد

و یا خود برد و را دَن دُشوب آما
بر ضرری یوقتر و کو کسندَن چوق

جفا چکر بیت **نساء السَـرطان**

ایکی عقیقه قاری الوب واره ل^{ند}

مجت و مودت اولوز یوز ل^{ند} اوری

جار صلق چکر و ایلنر **مادامکه** اوتوز

سینه و از نه دک و اون ایکی سنه ده

خسته لق چکر بول^{سه} دَن قوز لور^{سه} ا^{سه}

سگسان ییل یا ش^{سه} بیت **سفر** ^{لستغله}

سفر کرده خدمتی آوردن و بر بیرون
کیمسینه استنادی اولورد و اولرد
طالبی و خطی یوقش **بیت غم المینا**
بیولک کمنه لرایله دوستلق آید
و بر کمنه اوزرینه مستولی و نوز
بیت رجائیه العزیز دارد نیاده
سبید کجنوز و اکابر حجتیه بیولک
کمنه اولور **بیت آغداش المقاس**
آغداش چوقدر آما اوزر لینه

اَقْتِدَارُ لَوِي يُوقِدُ رِيَادِ شَاهِرْدَن
 حَبْسِ چَكِرَوَاوَنَدَن خَلَاصِ بُلُور

۱۱

کوکبزل
 حل

دلو





کلمات الدالّی وهو برّج الدالّی
 هو الی ثابّت حار و طبع دموئی ذکر
 تشرین ثانی کندینه موافق دُر مبارک
 کونلری از بعد دُر سخی عقیق دُر
 ای کوزد و کی زمانه قاری یوزینه
 با قوب کند و نه مبارک دُر و عجان
 کیم حاکمه کشته اول حاکم او کینه
 دور رب حاجتی روا و لنور الحمد
 الاول من الدالّی وهو من اوله الی

سابع درجه منه لعطار و طبیب

الدولتین یوز دیکه عطار و حدندن

زحله دلت مولود اولنان حسن الو^{حه}

اولوب مقوس فاشلری اولوب

قولرند یاده لیر اولوب کویکینند

واو کند خالیر اولوب بیت ماله

المحوت ایلند چوق مال دوشتر کید^{کند}

وتجار تکرده طالعی اولوز بیت

حرکاته الحمل قومی اوزرینه رئیس

اولور نعمتدن ييؤب كند سيله عدو
ايدر لرييت **آملا** كه **النور** كوكلكند

بابه سى اولوب ايلنه ميراث دوش

بیت افراجه الجوزا سكر اولادي

كلوب برلرندن عالم حيقوب آفچه

صاحبي اولور **بیت امراضه السطان**

كجلكند حصر بولدن اوزر نيه

قورقور چيچاك و چيان چوق

انجيدن كذنه **بیت نساءه** ^{سد} **الا**

اوج قاری الوُب بریسی مذنبه
موفق دکلد رَوایا بجی قارید
چوق مال و خیر کور و برشتی قصد
اُمیوب الا اوکا یتشدی **بیت**
خوف السنبلة اوْن سنه و اوْت
بیش سنه کچر سه عمری دوقسان
سنه یه یرشور **بیت** **سفر المیزان**
سفر و ارون کدونه ایودروا
لرند صلحا لری کورون و ندر

وَعَهْدِنْدُ اِيْقَاءِ اِيْدِ زَنْبِتِ عَزَه
 الْعَقْرَبِ دِيَوَانِ خَلْقَنْدُ غَرَت
 بُولُورِ شِجَاعِ وَانْمَلَتْ صَاحِبِي اُولُور
 وَسِيَا سَلَهْ بَرِ نَرْمَانِ جَدِسْ اُولُور
 بَيْتِ رَجَاءِ الْقَوْسِ دُوسْتَلِهْنِيَه
 وَاقَارِ بِلِهْنِيَه اَيْلُوكِي كِيخَرِ اَمَّا كَذَلِي
 عَقْرَبِ كِي صَنْجِرْ لُورُ وُعْلَامِ لَرْدَنِ اَوْصَحَا
 قَلَمِ دَنْ حَذَرِ اَوْزَرَهْ اُولُسُونِ مُبَارَك
 كُونَا بِي جُمُعَه آرْتِه سِي وَفَسَا كُونَا بِي

خمس در بیت **اعداء الجدی اعداء**

لری چوقی دوستلرندن اولوب

اما الله تعالی اوز لرینه نصرت

اید **الحق الثاني من الدالی وهو من**

الثامنة الى الثالثة عشر

طبيب الدولتين ^{ندن} بوز دیکه زحل حد

زهر حدنه دك مولود اوليان

اسم اللون اول نور طويل القامة

دريوزند وکوکینند وایا قارند

علامانسا اولوب اگش زرقی پادشاه
 طرفنده اولوب **بیت** ماله المحوت
 بخارتند مال پند ایدرگاه آقبالی
 یزند کلوب وگاه آذربارد **بیت**
نورکانه الحمل قردا شلرندن و آقاز
 طالعی وارذر کند ی کسبند نیو
 معیشت ایدر لک ونگری تعالی نکت
 ویرد وکنه حسدا ایدر لک **بیت** ابائه
النور عفار و ملک صاحب اولور و هره

شئی ایلندن حیقه عوضی کندینه
 کلوز بیت اولاده الجوزا ایبدا
 کلان اولادار کلت دزو کر قیر
 کلوز سه باذن الله تعالی اولور و تبص
 اوشاقلرندن نغمه و طنبور صنعه
 پیدا ایدر بیت امرأته السلطان
 خسته لق چوقی منلادن اولور
 اخر عمرندن چوق از یاح کندینه ^{صل}
 اولور ^{لور} قمر خسوفید اوزر نیه قورقو

بَيْتِ فَنَاءِ الْأَمَدِ جَمِيعِ الدُّوْعَى
 قَارِيَةِ بَكْرٍ دُرِّ وَكَنْزِ هِلَالِ جُوفِ
 مَحَبَّتِ اِيْدِ زَيْنَتِ مَوْتِ السَّنْبِلِ
 وَدَنْدَنْ وَرَطُوبَتِ دَنْ جُوقِ خَسْتِ
 لَوْ جَكَرَاوَنْ سَكَرْ سَنَهْ دَهْ وَيَكْرِي
 سَنَهْ دَهْ يَكْسَهْ عُمَرِي سَكْسَانِ
 يِيلْ اُولُو زَيْنَتِ سَفَرِ الْمَنِيَّانِ جُوقِ
 سَفَرِ سَفَرِ لَرِّ وَجْهْ وَهْدَسَهْ نَضِيْبِي
 اُولُو بَ زِيَارَتِ اِيْدِ زَيْنَتِ غَمِّ الْعَقْرِ

پادشاه و سلطانان سعادت

کور و عمر با خردم اولسان ایود

با غلر و ارقلر عمارت کند و نه آید

بنیت و بنای القوس جمیع کاتبه

دوستی اولوز و دخی از باب یوان

و اکابر دن چوق فائدم لود زینت

آخذ آئمه المجدی دوشمنلری

کند سیله یا یوب ایچنلر دن قوق

سنه کچد کد نصکره دوقسان

ییل یا شرمبارک کونلری جمعه
 آرته سی دزو بد کونلری جمعه و
 آربعا و خمیس در یادت و غی زمانه
 صاغ سیتی او ز رینه یا توب کندو
 آنودر و الله اعلم **الحمد الثالث**
من الدالی و هو اربعة عشر الی
تاسع عشر للمیثری طیب
 الدولتین بیوردیکه دلودن مشیر
 حدنه مولود اولن ان بکری بد

اولور اما شكلي وفا شرعي مقبول
و محبوبد شر علم و خط صاحب
اولور شير سونلي سيندن وفقه
مستثله خبردار اولور **بيت**
ماله الموت تجارت كند و نه
ايودر آتقه هر صرف اند و نجه
بدلي كلوز و كالته و كفالته طالع
يوقت و اگر خلاق دن بورج الجوز
اولور سه جالشوب عجله اوزر

ویرمک انست بیت حرکاته الحمل
 قره اشلرند نصکره فالقوب اوزرینه
 دپیس اولور و بابیه سی ایله و آنه
 سیله قاریدن اوتری عداوت
 ایدر بیت ابائمه التور بابیه سی
 آنا سندن اول اولوب بیت
 امرایه التسلطان کوچکنده شدید
 خسته لقحیر اولمه یرشور کیمی
 التی سته کجد کنصکره یوزیل

يَا شَرَّ وَلَيْعَمَ وَصَفَرَا دَنْ يَحُوقُ صَقَلَتْ

جَكَرَيْتَ نَسَاءً **الاسد** ابْنِدا

الدَّوْغَى قَارِي أَكْرَدُولَ ايسَهْ ^{ميش}

قَارِي الْوَزْوَكَرْ بَاكْرُ ايسَهْ اُوْتُوْزْ

الْوَبْ بَعْضَا سَرَنْدَنْ خَيْرْ كُوْرَنْ **بَيْت**

مَوْتَه السَّنْبِلَه حَضَرَ الْبَوْلْ دَنْ اُوْتُوْزْ

قُوْزْ قُوْلُوْزْ وَ اَوَلْمِي دُوْشَكَنْدَنْ اُوْلُوْزْ

بَيْت سَفَرِ الْمِيْزَانِ سَفَرِ اِيْلَاكْ كَنْدَنْ

اُوْتُوْزْ مَقْ دَنْ اِيُوْدُوْزْ **بَيْت** وَمَنْعَرَبْ

وَقَبْلَهُ سَمْتَهُ سَفَرَاتِهِ مُبَارَكٌ ذُرُّهُ
 بَيْتُ غَرِّهِ الْعَقْرَبُ يَادِ شَاهِلِهِ
 خَدَمَتِ اِيْدُوْبُ كَنْدِيْنَهُ مُوَافِقُ دُنْ
 جَاهُ وَمَالُ يَنْدَا اِيْدُرُوْبِيْعٍ وَشَرُّ
 كَنْدِيْنَهُ مُوَافِقُ دُنْ بَيْتُ رَجَاءِهِ
 الْقَوْسُ خَلَقْتُ قُلُوْبَكَ رَنْدِمْ مَحْمَلِ
 اُولُوْرُوْدَا مَشَا خَلَقْتُ مَصَالِحَهُ
 بُولُوْرُ بَيْتِ اَحْدَاءِ الْجَدِيْ دُوْ
 شَمْلَرُوْلُكُ جُوْقِيْ كَنْدِيْ قَبِيْلَهُ سَنْدَن

اُولُو بُبَارِكَ كُوْلَسِي جُمُعَه اره
 سِي دُرُ و صَاغ سَمِي اُو زَرِيْنَه
 يَاطَسَه جَمِيْع جَنُوْر لَرْدَن اَمِيْن
 اُولُوْر اَمْدَ الرَّابِعِ مِنَ الدَّالِي وَهُوَ
 مِنَ الْعَشِيْرِيْنَ اِلَى الْخَامِسَةِ وَالْعِشْرِيْنَ
 لِلْمَرْيَحِ لَجِيْبِ الدَّوْلَتِيْنِ بِيُوْر دِيْكَ
 زَحْلَ حَذَنَدَن مَرْيَحِ حَذَنَه دَلْت
 مَوْلُوْد اُولُنَا نَاسَقَر اُولُوْب سَقَر
 اَشْمَكْ وَاَرْنَاقْ اُولَمَقْ كَذَرِيْنَه مَوْلُوْد

دکد ز وهر کیم سینه ايله مخا لطف

ايد زباشنه برعد و چيق و غمري

اخرند رايست ييدا ايد رسکسان

ييل کچسه غمري يوزييله دك يا شر

بيت ماله الحوت آفچه و آلئون

گندند قيهتي بوقتر و اول قد زرج

ايد زکه بابه سي مالندن ايلندن

برشي فالمن **بيت اخوت** الحمل ^{شلي} قردا

ازدرو چوق حرکت ايدوب آماکنده

۱۰۸
 تعَبَ لَاحِقَ الْوُزْبِيتِ أَبَا الثَّوْرِ
 بَابَهُ سَبِيَّانَا سَبِيَّانَا وَزَرْيَنَهُ فَضْلُ
 أُولُورَا مَا مَرْضِيَا عَتَا وَزَرْيَنَهُ
 مَنَّتْ أَيْدَاؤُهَا دَنَ طَالِبِ يَوْقَرِ
 وَبِرَشِيَّانَا وَزَرْيَنَهُ فَحَرَّحَ أَيْتَسَهُ أُولُ
 فَحَرَّحَ كَذَنَّهُ قَالَمَزِيَّانَا مَرْضِيَّانَا
 الشَّرْطَانُ مَرْضِيَّانَا جَوْفِيَّانَا
 دَنَ أُولُوبِ وَدِيَّانَا غَرْسَنَدَنَ
 قَرَنَدَنَ بَرَالْمَرْيَدَا أُولُورَبِيَّتِ

نِسَانَهُ **الاسد** بر قاری التوب و
 یاتند اولور صکره بردخی بیرنه
 الورد و صلیزندن طالعی یوقتر
 بیت **موتة التسبيله** دوشمنلر
 اوزرینه قورقور دانا خلق کند
 حسدايد زلرخستلق چوق چکر
 بیت **سفره المیزان** چول سفری
 کندنه موافق دؤخیر کور دانا مفر
 طرفه سفر ائسه زیاده سیله

مبارك در بیت غم العقریب کجلاکند
معاش صفتی چکر آما عمری او طه
سند معیشتی چوق اولور بیت
اعداء اجدی خلقه محبت ایدر
آما کذبینه ظاهرده محبت ایدر
عداوت ایدر لراضبا بدن بیا
و قریب قریب کنده موافق
بیت خوفه احدی الخامس من الدلو
وهو الشهادیة والعشرین الى اخر

لَزَحْل طَيِّبِ الدَّوْلَتَيْنِ بِوُزْدِيكُمُ
 دَلُو زَحْل حَذَنْ مَوْلُودِ أَوْلَانَا
 مَعْتَدِلِ اللَّوْنِ وَالْمَزَاجِ أَوْلُوبُ كَنْجَلِكُنْ
 جُوقِ عَشْرَتِ أَيْدِ زَبُوكِ أَوْلَدُ قَدُ
 جَمِيعِ شَيْءٍ دَنْ تَوْبَتِ أَيْدِ زَوْبَرِيكُمِ
 بَسْلِكُوبُ تَوَابِنُهُ نَاطِلُ أَوْلُورُ وَبَرَاغِ
 عِمَارَتِ أَيْدِ زَبَّتِ مَالِهِ الْحَوْتِ
 مَالِ حَاصِلِ أَوْلُورِ وَابِلَنْدَنْ حَقِيقَةِ
 صُكْرُهُ أَيْلَنُهُ كِيرِ زَبَّتِ حِرْكَاتُهُ الْحَمَلِ

حرکتہ جوق مخاطرہ ایدز و برایش
ایشلیوب سکرم ندامتتی چکر وایوکی
لجن کسنیه اوندن تعب چکر یاخی
کسنیه لرذن حذر ایتسون **بیت**
اباءه الشور طالعی انه سندن
بابه سندن زیاده دزو بابہ سنک
اوده سی خراب ایدونب خراوده
عمارت ایدز بیت مرصیه الجوزا
اولا دجوق کلوزارکت و دیشله

اما دیشلر دن خیر کورر و سحر و
 توابع کنلرینی انجور د تقوید بیلله
 کورسه لک کند و لکینه ایود بیت
 امراضه السرطان مرضلر و لک
 جوق بلغم دن اولور و صداع و حیاط
 انجید و زکندی ایوزرینه نهنت
 برا قوم اولنک سببیلله هانت کورر
 بیت ازواجیه الاسد برقاری الوب
 یوزی ایوزرینه خیر کورر و اکسیر الیونور

یا خورداو ز طاق اولورسه دلو
طالعنده اولان کیمسنه **یله بیت**
خوفه السنبله بر حالت او ز دینه
قالن بر کون منور و نبر مغبون
آریاب دیوان و تجار خلقندن خد
او زره اولسون **بیت سفره المنافه**
سفری چوقا اولور سیوز چول سفری
بحر و لک سفرندن آیودن و سفر
نقد کورد و بر قاریدن یا خوردا

بِرَأَوْشِ أَقْدَنْ سَعْدَ كَنْدِينَهِ مُوَافِقُ
 أُولُوزْبَيْتِ عِزَّةِ الْعَقَرِ اَعْيَانُ
 أَوْزَرْيَنِهِ مُتَقَدِّمِ وَمُسْتَوَلِي أُولُوبِ
 بَيْتِ رَجَائِهِ الْقَوْسِ خَاطِرُنْهُ أَوْلَدُوعِي
 أَشْيَا لَرَه نَائِلُ أُولُوزْبَيْتِ اَعْدَائِهِ
 الْجَدِي كُورْد طَائِفَه سِنْدَنْ
 وَكُوي سَكَا نِلِرَنْدَنْ حَذَرِ اَيْمَكْ كَرَكْ
 مُبَارَكْ كُونَلَرِي جُمُعَه آرْتَه سِي دُرْ
 وَكَانُونُ الْاَوَّلْ كَنْدِينَهِ صَرْدُورْ

وَطَعَامٌ قَسَمِنْدَن حَارِ رَطْبُ
أُولَانْ مُوْافِقْ دُرِّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

حوت

کوکب
مشتوی





كَلِيَّاتُ الْحَوْتِ وَهُوَ بَيْتُ الْمَشْرِقِ
 وَشَرَفُ الزُّهْرَةِ بِسَبْعَةٍ وَعِشْرِينَ
 مِنْهُ لِعَطَّارٍ بُوْطَانٍ لَعْدَهُ مَوْلُودُ
 أَوْلَانِ صَلَاحِي سَوْرَ كَنْدِيْنَه
 رِيَّاسَتِ حَاصِلِ أَوْلُودِ مُبَارَكِ
 كُونَلَرِي خَمِيْسُ دُرِّ وَاشِيْنِ دُرِّ
 وَفُصُولُهُ شَبَاطُ دُرِّ
 وَذِي الْحِجَّةِ دُرِّ امَّا
 جُمُعَةُ ارْتَهَ سَيِّ كَنْدِيْنَه
 حَزَرُ دُرِّ يُوْزُنْدَه وَايَا غِنْدَه

وَأَرْقَهُ سِنْدُهُ عِلَاهُ مَا تَلَرَا وَلُوبُ

أَصْبَابِدَنْ بِيَاضُ أَصْبَابُ كَنْدَنِيَهْ

مُوَافِقُ دُرُو آي كُور دَكِه قَارِي

بُورَنِيَهْ بِاقُوبُ مُبَارَكَنْ دَنْ

الْحَدَّ الْأَوَّلُ مِنَ الْحَوْتِ وَهُوَ مِنْ أَوَّلِ

إِلَى ثَانِي عَشَرَ دَرَجَةً لِلزَّهْرِ ^{طَبِيب}

الدَّوْلَتَيْنِ بِيُور دِيكِه حَوْتِه مُشْتَرِكِي

زَهْرُهُ حَدَّ نَدَنْ مَوْلُودَا وَلَنَات

أَبْيَضُ اللَّوْنِ أَوَّلُوبُ أَوْزُونُ بُولِي

دُرُيُوزَنْدُ وَأُمُوزَنْدُ خَالِشُ
عَلَا مَا تَلَسَا وَلُوبُ شِيرِ بِنُ سُوَزْ

حُسْنُ الْخَلْقِ وَالْخَلْقَةُ دُرُ بَيْتِ

مَالِهِ **الْحَمْلُ** سَفَ دَنْ وَمُعَامَلَةُ ^{دَنْ} تَلَرِ

خَيْرِنَا عِلَّ أُولُوزْ وَفَارِ سَبِيلِهِ

مَالِ بَيْدِ **الْيَدِ** بَيْتِ حِرْكَاتُهُ **التَّوَرِ**

أَنَّهُ سَيُؤَدُّ دَنْ إِيحْزَرُ وَبَابُهُ سَيُ

أَوْدَهُ سَنَهُ عَارَتْ أَيْمَنْ **بَيْتِ**

أَوْلَادِهِ **الْمُجُزَا** أَكْثَرُ أَوْلَادِهِ

قَزَلَرْدُرْ بَالِ لَکِ سَیُور وَاَزَوْنَه
 هَمَّتْ بَرِاقُور لَر وَاَنْدَن خَدَه ص
 اُولُو رَنْبِتْ اَز وَاَجَه الْمَسْتَبْلَه
 اَوْجِ بِمَقْ قَارِي لُوبَا مَآيَا بِجِي
 قَارِي دَن خَيْرِ کُور دُر وَاَزَاب قَلَم
 اِيلَه جُوقِ الْفَتَا يَدِ رَنْبِتْ خَوْفَه
 الْمِيزَانِ خَضَمَلَرْنَدَن وُقُوشِ سِنْدَن
 نَصْرَتْ بُولُون وِ بَرَحِيُون کَنْدَنَه
 اَنْجِيدُو رَاوَن اَلْتِ سَنَه وِ بَکَرْمِي

سکن سنه کج کتصکره عمری
 دوقسان سنه اولور **بیت**
سفر العترب بعض سفر لزند
 اوز برنیه خر سزلق دوشوب
 بر مقدار شی کندن آلور
 وصکره عوضنی کورد **بیت** غم
بالقوس طالعی دیوان خلقتدن
 علما دن زیاده در خدمت
 وصنعت سببیه دولته ناکد

اولوزيت **اعذاء الدالى** شرکه
 دن وکفالتدن صقنق کرک
 کذنيه ضرزدن مبارک کونلر
 خپس دز و بد کونلر ي ازبعا دز
 وفصوله شباط مبارک دز
 وکانون ضرزدن **الحداثان** من
الحوت وهو من الثالثة عشر
الى السادسة عشر للسري
 طيب الد ولتين يوز دیکه صو

ایله مشتري مؤلود اولنات
بیاض اللون اولور علم وادب
وعقل صاحبی اولور مرضله
جو قلنی قاصغر دن وبلغمدن
ونزله لردن **بیت ماله الحمل**
خذ متدن یا خور صنیعتدن
مال مستفید اولور غیرتدن
وکنج اوشا قلسردن اوزرینه قور
قولور **بیت آباء الجوزا بابه**

سندن چوق طالعی اولور وانه
 سی سودندن ایچیز وکایتدت
 ونجارتن طالعی اولوب **بیت**
امراضه الشيطان علتلر
 چوقی کوکسند اولور و نازله
 دن و مقص دن زحمت چکر نیسای
 و سهوی چوقد **ربیت نیسای**
المشبه ایکی قاری الوب و بیو
 دن فاشم کورر **بیت خوفه المنی**

اَوْن اِيكِي سَنَه دَه وِكِرْمِي اَلتِي
سَنَه كَجْد كَدَنصَكْرَه عَمْرِي تَمِش
بِيش سَنَه اَوَلُوْر بِيْت سَفَرَه
اَلقَوَس اِيكِي اِيْنِهِي وَاكِي صَنَعْتِي
اَوَلُوْب وِيرِدَن يَرَه اِنْتَقَال اِيْدُوْر
اَغْنِيَا لَرَدَن فَاثْمَه كُوْرز بِيْت
رَجَاءَه اَلْمَجْدِي كُوْرز دِلَرِه سَوْدَلُوْر
فَاثْمَه كُوْرز وِمَرْدِيْنَه نَاشِل
اَوَلُوْر اَلْمَحْدَا لثَالِت مَرَا لَحْوَت

وهو من التابعة عشر الى التاسع

عشر لمطار **رد** طبيب الدلتين

بيورديكه حوت ايله مشبرى

عطارد حدندن مولود اولنا

حسن الاعضاء اولوب ايكى

قاشى مقوسد رعلى وحكىتى

چوق سبور **ميت** ماله الحمل

مالى حلال دن و حرام دن

جمع ايدرو اخر عمرندن چوق

مان صاجی اولوز بیت **اخوتہ**

الثور قرداش و باجی لری چوق

اولوز میرات لری سیوب کندلو

ندن صکره قالوب **بیت اباء**

المجوزا انه سی سودندن انجز

وبابه سی انه سندن اول اولوز

واولدوغی یزدن فراغت ایدوب

اخیره ورر و بابہ سندن کنده

قالان میرات جمیع سی تلف اولوز

بیت امراضه الاسد چو ف
 خسته لوتیکه صا ووقدن ورتونا
 چوق ضرر کور ورتا وصداع او
 زربنه داما مستولی اولور بیت
 نساء السنبلة اقربا بیندن
 برقاری الوب اولسه کک در
 صکره بیش قاری الور قاری
 قتمندن چوق خط ایدر بیت
 موده المیزان ریا حدن وقاندن

اوزرينه قورقور و قاصق المند

حذر اوزره اولسون **بيت سفر**

العقرب مباد لك سفر كوي مشد

سمته ايودر **بيت غره القوس**

ياد سنا هكرايشينه قاروشه

كندونه ايودر **بيت رجاء**

المجدى جميع دوستلري كند

سيوزلر انا كندينه اخينا جاي

يوقد **بيت اعداء التالي**

اَعْدَائِي وَحَسَادِي چو قَدُر تَكْرِي
 تَعَالَى كَذِبِي اَوْ زَلَمَتِي نَصْرَتِ
 اَيَدِ رُبَّارِكَ كَوْنَلَرِي خِيَلَسَرُ
 يَتَدُوغِي زَمَانْدُ بَاشِي شِمَالِ سَمْتِي
 قُوسُهُ كَنَدُونُهُ اَيُوْدُر **المحمد الرابع**
من الحوت وهو من العشر بن الى
الثامنة والعشرين للميرنج طيب
 الدُّوَلَتَيْنِ بِيُوْر دِيكِهِ حُوتِ اِيْلِهِ ^{مَشْتَرِي}
 مَرِيخِ حَدَنْ مَوْلُوْدِ اَوْلَانِ اَوْرُو

بویلی اولوب یوکسک سسی اولور
کندی ایشندن کسل صاحبی اولور
سحر و کوز کند نه چوق ضرر ددر
باشند و آباغده و آرقه سند
نیشان و علا مائل اولوب بیت
ماله الحمل چوق تعب چکوب رزق
تحصیلند شیطان طریقند ضرر
ایدز صکره نادم اولور تو بیت
ایدز بیت افرامیه التبرطان

اولادی چوق اولور و سبیلله
 بقچکه و برکت اوزرلرینه دوشی
 و بر حال و قرارده قالمز **بیت امره**
الاسد کیمک الملهندن اوزرینه
 قورقور و کوسکت و قاصق
 چکه **بیت نساءه السنبله** ایکی
 قادی الوب آما برلرندن خط اتمز
 کنج اوشاقلردن خط ایدر **بیت**
اخوته المیزان اهل و اقربا بسبب

ایله یوق جاہ و عتر پیداید
فرق سنه و الی سنه کچد کد نصکر
سکسان ییل یا شتر بیت **سفره**
العقرب ایکی کوه سفره چیقوب
و دیوان خلقیندن فاشد کور و با
و راحت و ترقیات کندینه موافق
در بیت **رجاءه الجدی** یوک
کشیغه لردن مرادینه نائل اولور
و بعض شئی لر دن خطا ید و ب

خلق او ندن نفرت اید و ب دلربیت

اعدائه الدالی اعدائی و حسودی

لری جو قد ز دیل تفسیر ندن جو قیفر

اول نور احمد الخامس من الموت و

المشتری من الثانی سعة و الفسیرین

الی اخر لرحل حبیب الدولتین بیوردیکه

حوت ابله مشتری زحل حد ندن

مولود اولیان اوزون بولی در

بیونی بیولک در کوردوکی واقعه

صادق دژو کو کسند و یا غند

و یوزند علات مات و ثار اولوب

بیت **ماله الحمل** آراب دیون

مخالطاندن طالعی ورد در بیت

ابا شه الحوزا بابه سندن اول قدر

طالعی یوقتر دایما ایشی یوزر و یابن

و قاریلر دن جوق صفت چکری بیت

اولاده الشطان بر حالت اوزره ^{قالر}

کاه خوش حال اولوز و کاه منکیر

الخاطر أولور بيت **امراضه الاسد**
 كوكس المندن چوق جفا چكرا اما اسه^ل
 كندونه آيود رنيساني چوقدر **بيت**
نسائه السنبله ابتدا الدوغى قاز^{يله}
 چوق ما جراسي كيچر خلو ايله چوق وقا^{عه}
 أولور **بيت خرقه الميزان** برحالت
 اوزرينه فالمز بركون ايلي دولجا وبر
 كون بوشدز ويوكسك يردن شوب
 واون ايكى سنه ده كوزي اعزير كرمي

ایکی سنہ دہ و قرق سنہ کجھ کد نکو
عمری سکسان ییل اولور بیت سفر
العقرب چول سفری دُر یا سفرند
ایود رائیالک دَن واکر آدن حذر
اوزر اولسون بیت عمر القوس
اصحاب علم دَن چوق حظ ایدز
واهلند دَن انتفاع کورز و جلیل
القدر کسنه دَن خیل فائدہ قازا
بیت اعدائہ الدالی رجاء الجدی

خاطرند هرنه بچهره تکریم تعالی
 کذبینه توفیق اید زینت **اعداشه**
الدالی بر جبار عدوی اولوب آما
 نکریم تعالی اوندک زحمتدن خلاص

ایدزوالله

اعلم واحکم

والقبر من غير حجة منة ونحوه

من القبر من غير حجة منة ونحوه

لأنه لا يمكن له من غير حجة منة

لأنه لا يمكن له من غير حجة منة

من القبر من غير حجة منة

من القبر من غير حجة منة

اب ج د ه و ز ح ط ي

١٠ ٢٠ ٣٠ ٤٠ ٥٠ ٦٠ ٧٠ ٨٠ ٩٠

ك ل م ن س ع ف ص

١٠ ٢٠ ٣٠ ٤٠ ٥٠ ٦٠ ٧٠ ٨٠ ٩٠

ق ر ش ت ث خ ذ

١٠ ٢٠ ٣٠ ٤٠ ٥٠ ٦٠ ٧٠ ٨٠ ٩٠

ض ط غ

١٠ ٢٠ ٣٠ ٤٠ ٥٠ ٦٠ ٧٠ ٨٠ ٩٠

...

...

...

...

بوکتاب دیونا مه لروانه احوال سرچین بیان ایدوب حضرت
 امام جعفر صادق رحمه الله علیه پیور دیکه سلیمان
 پیغمبر زمانند یلدیز لر موکل اولنان دیولری جمیع
 ایدوب هر بر فردی ادمدن متعلق اولنان یلدیز
 احوالی کندلرندن صوب آنلر دخی بیان ایدوب یلدیز
باب اول حمل یلدیزی بیان اید

اول طالع حمل بیاندند در سلیمان
 پیغمبر علیکم السلام دیولر بیوردیکه
 حمل یلدیز و زنده موکل اولان دیوبکا احضار
 ایلین دیولر دخی واروب حمل یلدیز
 موکل اولان ملکی حضرت سلیمانک حضور
 کورب احضار ایلدیلر بوکری پیغمبر علیکم

السلام اول ديودن صورت اعين اسماء
 نذر و قنبر لرده ساكن اولوب كوز سن
 ديوجواب ايلديكه يابني الله اسم جابر كن
 اولوب و نير لر قويلر باشند اولوب و
 سوافاقون باشند دن و دخی مكانه افق
 صولر باشند و چشم لرده اولوب و كرم
 حمل يلد زنده اوله و بونير لرده اوغريوب و
 اللهك اسمني ذكر ايلميه كندني دوتوب انجودر
 وانجتمك علامتي بودر كه قورقاق كندنيه ^{صل}

اُولُو رَوَكُوز لَوِي قَامَشُورِي رُكُورِي وَطَرِيقِي
بَلَسْ قَالُو رَوَاعِيكَ سِنَر كُونِ پَغِيں عَلِيكَ اَلَسَا
سُؤَالِ اَيْلِدِيكَ يَا اَلَعِيں بُو حَالَتِكَ مُبْتَدَا اُولَانِ
عِلَاجِي نَدُنْ بَكَ سُولِي دِيو جَوَابِ اَيْلِدِي كَدِ
يَا بَنِي اَللّٰهُ اَنَّاكَ عِلَاجِي اَلِي اَلْقَبْرِ سِيَا
قَوِيُونِ اَلْوَبِّ وَيَا خُودِي سِيَا قُوشِ اَلْوَبِّ
غَا زَلِيَه سن وَاچِنْدِ زِدْكَ وَكِبَرِيَتِ دَانِه
لَوِي قَوِيُوْبِ خُورْدَنِ بَرَارْكَ كَشِي صُورِي
وَبَرْدِي شِي عَوْرَتِ صُورِي يَا پُوتِ وَاچِنْدِ

أَزْرَكَ وَكَبِيبٌ ذَا نُهُ لَرِي قُوبُوبٌ وَبِرَّ التَّنْدُ
 كَوْمَلَهْ وَبُوبُوعُوبُودُ يَارِزَلَهْ يَامَعْقَسَ الْجَزْوَالِشْ
 إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ
 أُعِذُّ صَاحِبَ الْكِتَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ الشَّيَاطِينِ
 وَمِنْ الْجِنِّ وَالْجِنَّةِ ذَلِكُمْ عَنْكُمْ وَمِنْ شَيْءٍ سَاحِرٍ
 وَسَاحِرٍ وَكَاهِنٍ وَكَاهِنَةٍ قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ
 بِهِ السِّحْرَ إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ
 عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

ایکسجی طالع ثور بنیائند در سلیمان

بیغبر دیولن بیوردیکه نوریلد زند موکل

اولان ملکی بکا احضار آیلین دیودخی

دیودخی عجله اوزر کید ووب نوریلد زند

اولان دیو کور ووب سلیمان بیغبر علی

السلام دی اول دیودکن صور دیکه سیک

اسمک نذر دیوسو یلدی اسم حیط فوش

ویرلر اسکی اوده لرده اولوب شجر لر

واقن صو و جشمه بر لرده اولوب قسیم نون

طَالَعَيْنَ أُولَهُ وَبُورِ لِسْمِ اغْرَابُوبَ وَالْمَلَأَ اسْمِي
 ذِكْرًا لِيَمِيهِ طَوْطَرُهُ وَاجْعُدْ رَمَ وَاجْتَمِعْ عَلَامَتِي
 كَذِبِي كَذِبِي بَلَمَن قَالُوا زَوْجًا شَدِيدًا وَيَا فُلَسْطِينُ
 مَرَضِي أُولُوا وَجَمِيعَ كَيْلَسِي غُرُوحًا لِي مُتَغَفِّرًا
 أُولُوبُ بِرَحَالَتِ قَالُوا سَلِيمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
 بِرِي صُورْدِي بُولُوكَ عِلَاجِي بِكَ سُولِيكَ دِيودُ خِي
 جَوَابُ أَيْلِدِي كَهْ عِلَاجِي بِرَسِيَاهُ طَاوُوقُ
 بُولُغَا زَكِيُوبُ أُولُ طَاوُوقُ قَانَتِدَن تَعْوِيذُ
 يَا زُوبُ أُولُ طَاوُوقُ قَانَتِلَسِيكَ بِخُورَلَنَهْ

وَبَرَبِّطْ مَا نَأْتِيكَ صِدْقَهُ وَبِرَّهْ وَبُورُوعَا
يَا زَوْبُ مِشْفَا بُولُوكَ حَامَةٌ وَمِنْ شَامَةِ وَالْهَامَةِ
وَمِنْ شَيْتَانِ الشَّيْطَانِ وَمِنْ شَيْتَانِ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ
أَعُوذُ صَاحِبِ كِتَابِي هَذَا مَوْلَا حَقِّ أَمِينِ شَاهِدِي
أَنْزَلَ فَسَيَكْفِيكُمْ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
أَوْ جِنِّي طَالِعِ جَوْزِ سَلِيمَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ
يُوزِدُكَ طَالِعِ جَوْزِ آدَمَ مُوَكَّلًا وَلَانَ مَلَكِي
بَكَاحِضًا يَلِينُ دُبُورِي أَوْ جَوْبُ جَوْزِ آدَمَ
مُوَكَّلًا وَلَانَ بِيْرِ حَضْرَتِ سَلِيمَانَكَ حُضُورِي

اخضر ایلدی سلیمان پیغمبر علیه السلام
 کندندن صورتی آیدین سنک استمک ند
 وقفی مکانه اولوب ساکن سن ^{دیدی} ~~دیدی~~ ^{دیدی} ~~دیدی~~
 بنم استغفرها لبوس ویرلر منجر لالتند
 و مقبره ده الوب و مسکیم بو طالعده اوله و
 برلر او غریب و اللات ایدنی ذکر آلمیه انی
 دوطرره و انجدره و انجتمه علامتی باشی
 اغرر و جمیع بدنندن شکایت ایدر و مکی
 که کورسه قورقلق کندینه حاصل اولور

سَلَامٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِرَبِّهِ دِيدِ يَكُوْهُ اَوْلَمَرَسِي
مُسْتَلَا اَوْلَانِ عِلَا جِنِّي بِكَ سُوْلِيَه پَرِي دِيْدِي
بِرَسِيَاهُ صَفِيْرُوْا خُوْد مَاوِيْ اَوْكُهُ يَا خُوْدِي
صَادِي قُوْشِ بَغْرِ كِيُوْبِ وَاَنْتَ فَا نِيْلَه تَعُوْدِي
يَا زَهْ كُوْ اَوْلِ تَعُوْدِي كَنْدِيْلَه كُوْرَه دُعَا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِحَقِّ مَلْجَا وَبِحَقِّ اَمْنِيَا شَاهِيَا وَبِحَقِّ اَدْرِي
اَذْرُوْ بِحَقِّ اَشُوْرُوْذِ وَاحِدِ وَبِحَقِّ طَلُوْنِ
وَمُسْتَظْهَرُوْنِ اَنْ رَتَبُوْهُ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَعْبُدْ صَاحِبَ هَذَا الْكِتَابِ
 بِحَقِّ قَوْلِ الْوَحْيِ إِلَى أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفْسًا مِنَ الْجِنِّ وَبَحَقِّ
 تَوْرَانِ مُوسَى وَانْجِيلِ عِيسَى وَزَبُورِ دَاوُدَ
 وَمُصْحَفِ إِبْرَاهِيمَ وَفُرْقَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ وَنُزْلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ
 لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا
دُرْدَنْجِي طَالِعَ سَرِطَانِ حَضْرَةِ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ
 السَّلَامُ مُلْكُهُ أَمْرًا يَدُوبُ سَلْطَانِ يَلْزَمُهُ
 مَوْكَلُ أَوْلَانِ مَلِكِي بَكَاحِضَارِ يَلِينِ مَلِكَا دَرْجِي

او چیر سلطان یلدریزند مَوَکَل اُولان بر دیو حفا
 اید و ب سَلیمانک حُضورینَه کتور د یل سَلیمان
 علیه السلام اول دیون صو رب ایشک ندر
 و مکانک فقی ریزه اوله دیو دیکه نیم در
 حفظ دل در و مکانلر مغانلر ده اوله و خ
 اوله و اقن صولر بایشند اوله و شجرلر
 کولکه سند و مکریم بولاییزده اوله و ب
 بیزلر ده او غریب و اللات ا دنی ذکر الیه این
 د و طر و انجدر و انجتمو علامتی کیمکری

اغرود ائمان سبلى او كه سليمان عليه السلام
 ببرد كن صور و ب بونك عا جى ندر پى رى كفت
 عا جى قو يون و يا خود بى قوش بو غاز ليو
 و انك فائيله تعويد يا زو ب بيله كورة تعويد
 بود و بيشه **بسم الله الرحمن الرحيم**
 سقاه منكم من اسن القول و من جصه و من هو
 مستخف بالليل و سار ب بالنعان يا معشر
 الجن و انيس بسم الله الشا فى بسم الكا فى بسم
 الله المعافا فى بسم الله الذى لا يضر مع

شئى وهى فى الارض ولا فى السماء وهى
 التسبيح العلى برحمتك يا ارحم الراحمين
بیشنبی طالع اسد سلیمان پیغمبر علیه
 السلام دیوه بیوردیکه اسد یلدریند
 موکل اولان دیوبکا اخضار ایلک دیورخی
 عجله اوزر اسد یلدریند موکل اولان
 دیوی اخضار ایدوب حضرت سلیمان
 اخضار ایلدی سلیمان پیغمبر اول دیودن
 سوروب اسمک ندر و قنقی مکانه کن

اُولَئِكَ سَنَدِيوَدِيْدِي سَمِيْعُ يَغْفُو دُرُ
 وَرَارُو قَبْلُ اَوْ دِهْ لَرْدَهْ اُولُو زَوْهَرِيْم
 بُو طَالَعْدِ اُولَهْ وَبُو مَكَانَهْ اَوْ غَرَابُوْب وَ
 اَللّٰك اِيْنِيْ ذِكْر اَلِيْمِيَهْ اِيْنِيْ دُو طَرْم وَنَجْدِ
 وَانْجَمَكُم عَلَامَتِيْ وَنَشَانِيْ مَعْدِ سِنْدَن شَكَا
 اِيْدَرْ سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَاجِيْ
 بَكَا سُوْلَهْ دِيوَدِيْدِيْ بَرِيْ سِيَاهْ صِفَرُوْلَهْ
 بَاشِيْ قَا خُوْد سِيَاهْ قُرْبَانِ بَغَا زَلِيُوْب
 وَبُو زَخَا يَزُوْب خَسْتَهْ بِيْلَهْ كُوْرُوْب

شِفَا بُولَه بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَنَ إِنَّمَا تَدْعُوا
 الْإِسْمَاءَ الْحُسْنَى بِحَقِّ أَنْزَلْنَا بِحَقِّ شَرِّهَا نَجْمُ
 أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى بِحَقِّ إِبْرَاهِيمَ عِيسَى وَتُونِ
 مُوسَى وَزَبُورِ دَاوُدَ وَصُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَفُوقِ
 مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَزَّلَ مِنَ الْقُرْآنِ
 مَا مَوْشَى وَأَوْرَحْمَةُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ
 الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا **الْبَيْتُ** طَالِعُ
 سُنْبُلَةٍ سَلِيمَانُ يَغْفِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ دُونَ

فَرَمَانِ اید وُب سُنْبَلَه یلد زنده موکل اولان دیو
 حُصُورمه اِحْضَان ایلتن دیو خِ سُنْبَلَه
 بِلد زنده موکل اولان دیو سُلَیْمَانَنک حُصُور
 اِحْضَان ایلدی سُلَیْمَان اُول دیو دُن صُور
 اِسْمُک نَدَن وَقِیْ مِکَانَد سَاکِن سِن دِو
 دِیدِی اِسْمِ هَیْت دُن وِیْر لِر مِخَر مَنلَرده
 وِشْجَر لِر اَلِیْنْدَه اُولُوب وِشْجَر کیم بُولد زنده
 اَوْغَر اَبُوب وَاَلْهَک اِسْمِی ذِکْر اَلِیْه دُوطْمَر
 وَاَنْجَد رَم وَاَنْجَت کَم عَلَی مَنی عَقْل سِن اُولُور

وَسَنَّهُ اَوْنَدَن مُنْفَكْ اَوْلِيَه وَمِعْدَن سِنْدَن
سَكَايَت ايد سَلِيْمَان عَلِيَه السَّلَام دِيوَه يور
عِلَاجَنِي سُوَلِيَه دِيوَدِي دِي عَلَاجِي بِرَسِيَاه
قُوِيُون يَا خُوَد سِيَاه قُوَش بُو غَا زِي كِبَه وَبِر
بَطْمَان اَكَمَت صَدَقَه وَبِرْم وَانُوَلَه قَانِيَه
تَعُوِيذ يَا زَه لَرُو سِيَلَه كُوَرَه بِسْمِ اَمِي
الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ عِيْدُ حَايِلُ هَذَا الْكِتَابِ
مِنْ شَرِّ السَّاحِرِ وَمَجِيْدُ وَسَبْطُهَا وَكُلُّ
شَيْءٍ آخِذًا بِنَاصِيَتِهَا اِنَّ رَبَّكُمْ اللهُ عَلَى صِرَاطٍ

مُسْتَقِيمٍ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ
 سَدًّا فَأَغْشَيْنَا فُؤُودَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ بِحَقِّ
 أَنْزَلْنَا بِحَقِّ نَزْلِنَا وَبِحَقِّ نَزْلٍ عَلَيْكُمْ أَحْسَنَ
 اللَّهُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنُّجُومِ مُنْخَرِبَاتٍ إِلَّا
 لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ بِسْمِ اللَّهِ أَدْعُوا إِلَيْكُمْ
 نَفَرًا إِنْ رَكِبَكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ
 يُغْشَى اللَّيْلَ الظَّهَارَ يَطْلُبُهُ حِينًا بَرَحْمَتِكَ
 يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ **بَاب** طَالِعِ مِيزَانِ

سَلِيمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ دِيَوَهُ آمَرُ اِيْلَيْكُم مِّنْ اَنْ
 يَلِدَ زَيْنَةً مَّوَكَّلٌ اُولَانِ دِيَوِي حُضُورِ مَكَّةَ
 اخْضَارِ اِيْلَيْنِ دِيَوِ دَخِي عَجَلَهُ اَوْ زَكَمَ مِيْزَانِ
 يَلِدَ زَيْنَةً مَّوَكَّلٌ اُولَانِ دِيَوِي سَلِيمَانَ
 حُضُورَهُ اخْضَارِ اِيْلِي سَلِيمَانَ دَخِي نَكْ
 اِسْمِي وَفَتْنِي يَزِيدُهُ اُولَدُ وَغْنِي كَذَنُ رُفُو
 دِيَوِ دِيْدِي اِسْمُ عَوِيْثٍ وَبِرْ لِرُو دَكِرَ مَالِهِ
 اَوْدَهُ لِيْزَنُ اُولَهُ وَصُوفَا قَلْبُهُ اُولَهُ مَرُ
 كِيْمَ بُوْطَالِيْغَدَهُ اُولُوْجِي مَكَانَلَرُهُ اُولُوْغَدِهِ

وَاللَّهُمَّ اِدْرِ بِي ذِكْرَ اَيُّمِيهِ دُوسْتِمْ وَانْجِدْهُمْ
 وَانْجِتْكُمْ عَلَامَتِي كُوزْ كَرِصَارِي اُولَهْ وَانْكَ
 كَمِكَلِي بِزَبْرَنِيهِ قَرِيْمُ سَلِيْمَانِ عَلَيْهِ
 السَّلَامُ دِيُوْدُ دِيْدِيكُمْ بَوْمَرَضَهْ مَشَادُ
 اُولَانْ دَوَاسِي بَكَا سُولِيهِ دِيُوْدِي عَلَامَتِي
 بِرِيَاضِ قُيُونْ يَا خُودِ بِيَاضِ قُوشُ قُشَانِ
 اَبْدُورُوبْ اَوْنُوكْ قَايِنَلَهْ تَقْوِيْدُ يَا زُوبْ
 بِيَلَهْ كُورَهْ بِشِي — اَللّٰهُمَّ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ
 اَلَا تَعْلُوْا عَلٰى وَاَتُوْنِيْ مُسْلِمِيْنَ وَاَنَا خَلَقْنَاكُمْ

عَلَى الْعِلْمِ وَالْيَنَالِ لَا تُرْجَعُونَ بِحَقِّ اسْمَاءِ اللَّهِ
باب طَالِعِ عَقَرِكُ سُلَيْمَانَ يَغْفِرُ عَلَيْهِ
الْسَّلَامُ مَرَّةً يَلِدُ بِكَ عَقَرُكِ يَلِدُ زَنْدَهُ
مَوَكَّلُ أُولَانِ دِيُو حُضُورَمَهْ اخْضَارِ آيِلِينِ عَجَلَهْ
أَوْزَرَهْ وَارُوبْ عَقَرُكِ يَلِدُ زَنْدَهُ مَوَكَّلُ
أُولَانِ دِيُو اخْضَارِ آيِلِينِ سُلَيْمَانَ يَغْفِرُ
عَلَيْهِ السَّلَامُ دِيُو دَنْ صُورُوبْ آيِ مَلْعُونِ
سَنَاتِ اِسْمَاتِ نَدَرْ وَفَقِي يَزِدَهْ أُولَدُوهْ عِلَن
بَكَ سُولَهْ دِيُو دِيْدِي اِسْمُ حَفْطُودُنْ

ویرلرم فاطر لر و قیون بغلیه جق یرلر
 و مکریم بو طاعتدن اولوب و تکریم
 ایشینی نکر ایلیمه د و طوب انجودرم
 و انجتمک علامتی کندی کندنده کیز
 بخود اولون سلیمان علیه السلام د
 دیدی که بومر ضه مبتلا اولان علا
 بکاسوله دیودیدی برسیاه قویون
 و یاخود برسیاه قوش بغاز لیوب
 و انک قانیکه تقوید یا زوب شفا

بُولُونَ بِشِـمِّ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ
 خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَا فُؤَادَهُمْ فَ
 يَصُدُّونَ أَنْ يَتَكَبَّرُوا اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ كُلِّهَا مِنْ شَرِّ
 إِبْلِيسَ شَيْطَانِ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ
 نَسْتَعِينُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا بَدِيعَ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ
 بِبَابِ طَالِعِ قَوْسِ سُلَيْمَانَ يَنْفَعُ عَلَيْهِ

التسلّم دِیوَه اَمَر ایلدیکه قوس یلدریندن
 موکل اولان دیو حُصُورمه احضار ایلین
 دیو لرده خی عجله اوزن قوس طالعده
 موکل اولان دیو سلیمان حُصُورنه احضار
 ایلد بکسر سلیمان دخی اول دیو دن صورت
 ای لعل سنک اشمک و مکانک قنقی
 برده اولدغن بکا سُولیه دیو دخی دیدی
 یا بنی الله ائیم کهلدن و مکان صورت
 باشندن و خانلر و داغلرده اولوب قهریم

أُولَئِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ لُزُومٌ أَوْ غَيْرُ يُونُسَ وَتَكْرِيكَ إِسْمِي
ذِكْرَ إِلَهِيَّةٍ كَذَّبَنِي دُونُ يُونُسَ أَنْجُو دَرَسْلَمَانِ
عَلَيْهِ السَّلَامُ دِينُ دِيدِي أَيْ كَعِينِ بَسْمِ
أَمَّا عِلَاجِي نَدُّنْ دِيُو دِيدِي عِلَاجِي بَرِ
سِيَاهُ قُيُونُ وَبَاخُو دِرْسِيَاهُ قُوشِ
بَغَا زِيُونُ وَأَمَّا قَانِبَلَهُ تَعْوِيذُ بَا زُونُ
بِسْمِ كُورَسَه شَفَا بُولُونُ دُعَاءُ بَرُونُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

اَعِذْ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ كُلِّهَا غَيْرِ الْآفَةِ وَمِنْ شَرِّ
 الذُّنُوبِ وَشَرِّ الشَّيَاطِينِ الْمَآمِيَةِ بِاللَّهِ
 يَا لَكَ تَعَبٌ وَيَا لَكَ نَسْتَعِينُ يَا قَوْمُ مَا بَعَثَ
 بِآدَامَ يَافِرْدُ يَا وَاحِدُ يَا صَمَدُ يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ
 وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ يَا نُونُ
 يَا مُدَبِّرَ الْأُمُورِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

باب طالع حَبْدِي سَلِيمَانِ يَغْفِرُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

دِيُولَسْ بِيُوزْدِيكُمْ حَبْدِي يَلِدْ زَيْنْدَمْ مَوَكَّلْ
 أَوْلَانِ دِيُو حُضُورَمْ اِحْضَانِ يَلِينِ دِيُولَسْ

دخی واروب جدی یلد زند موکل اولنا
دیوسلیمانک حضورینه کوزد بیکر سلیمان
دخی اول صورب ای ^{دیودن} لعلین سنک اسمک
ندز و مکانک قنقی سیده اولکه دیودن
یابنی اسم مجاسته نیرلر و اشکی اوده کز
و شجر لکر کو لکه مینده و هر کیم بو طالع
اولوب و اول یرلر ده او غریوب و تکر
ادی ذکر الیمیه دوطوب انجدورم
واجتمکم علامتی بغلینش شکند اولور

وَكَلِمَةٍ بِرَبِّهِ كَيْفَ وَأَوْفُوا بِقَوْلِهِ قَالَهُ وَآثِمًا
 قُورِي حَاصِلُ أَوْلَى سَلِيمًا عَلَيْهِ السَّلَامُ
 أَيْ لَعَيْنِ بَيْتِ أَوْنَكٍ عَلَاجِي نَدْنُ رِيودِيدِ
 كَلِمَةُ عَلَاجِي بِرَبِّ سِيَاهُ قُورِي وَبِأَخُو دِيرِ
 سِيَاهُ قُورِي بُوغُرِ لِيُوبِ وَبِرَبِّ طِمَانِ
 أَمَّاكَ سَدَقَهُ وَبِرَبِّ تَعْوِيذِ كَنْدِينِ
 يَارُوبِ بِيَكِهِ كُورَهُ بِسْمِ اللَّهِ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ
 اللَّهِ أَلْسَامَاتِ بَعِزَّتِ اللَّهُ وَبَعِزَّتِ اللَّهُ
 شَرُّ الشَّيَاطِينِ وَمِنْ شَرِّ صَاحِبِ هَذَا

الهِكَلُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَرْبِ وَالْمَلِكِ
الْقَدُّوسُ بِسْمِ اللَّهِ الْمَلِكِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ يُلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَنْبِئُهَا
وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَخْرُجُ فِيهَا وَهُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ **بَاب** طالع دلو سلمية
يَنْفَعُ عَلَيْهِ السَّلَامُ دِيُولَسْ أَمْرًا يُؤْتِي
دَلُولِيْدِيْرَنْدَ مُوَكَّلَ أَوْلَانِ دِيُولِي حُضُورَهُ
أَخْضَارِ آيَلِيْنِ دِيُولَسْ دِيُولِي عَجَلَهُ أَوْزَرَهُ
أَوَّلِ دِيُولِي حَضَرَتْ سَلِيْمَانُكَ حُضُورِيْنَهُ

احضار آید یکر سلیمان دخی اول دیودن
 صُور و بای لعین ائمه ندن و ققی مکانه
 ساکن سن دیودیدی یا بنی الله ائمه معانه
 دن و مکانه اقرن صولر باشند و در خنلر
 کولکه سیندن اولوب هر کیم بوطالعه
 اولسه و بویکرده اوغرایوب و تکرینک
 ائمه زکریا ائمه انی دوطوب اجد روم
 و انجمنک علامتی رقه سیندن و یا نلرند
 شکایت ایدن و ستمه کندن منفات

أولمسه سليمان ديدى اى لعين يسر بو
علاء جى ندن ديو علا ^{ديلى} جى برضارى
قويون ويا خود برضارى قوش بو غار
وقا نلير ليه تقويد يا زوب بيكه كوره
شفابولكه تقويد بودن ايشم الله عوذ
صاحب الكتاب من كل صغير وكبير وشر
العين والقلوب عوذ بالله من جميع شيطان
الرحيم بسم الله الرحمن الرحيم يا ودود
يا ودود يا ذوالالعرش المجيد يا فعال

لما برئيد يا مبدى يا معيد وَاَسْأَلُكَ بِاسْمَائِكَ
 اللّٰهِ الَّتِي لَا تَزَامُ وَبِعِلَّتِكَ الَّتِي لَا يَنَامُ وَبِوَرْدِكَ
 الَّتِي لَا يَسْتَأْذِنُكَ اَرْكَانُ عَرْشِكَ وَبِقُدْرَتِكَ
 وَبِاَنِي تَدْرِكُهُ بَعِزَّتِكَ وَعَرْشَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ
باب طالع حوت سليمان عليه السلام

ديو كن آسرايد و ب حوت يلدي زنده موكل
 اولان ديو حضوره اخضار ايلين سليمان
 حضوريه كلوب دوقدن صكره سليمان
 ديدى ايجالعين پس عارچي ندن ديوديدى

سنة اسكندر و مكانك
 قفقى ده او مور لعين ديدى
 بابى اساسم كى واقف
 قيو رقا سى و اقن
 اولوب و هسب بوما
 و اول برده او عار
 اسنى كسر الميكن
 انجود رم بخود
 ديد

يَا بَنِي اللَّهِ عَلَّاجِي بَرِّيَايَ قِيُونَ وَيَا خُودِ بَرِ
بِيَايَ قُورَشِ بَغَا زَلْيُوبِ وَأُولُكَ فَايَا كَه
تَقْوِيذِ يَا زُوبِ وَيَرْبَطْمَانِ أَمَلَكُ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ وَيَرْوُبُ شِفَا بُولُونَ بِسْمِ اللَّهِ الْمَلِكِ
الْمُبِينِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ مَا شَاءَ اللَّهُ
كَانَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَرَ
الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا وَنُزِّلَ
مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ
وَلَا يَزِيدُ الْفَظَّالِينَ إِلَّا خَسَارًا بِرَحْمَتِكَ

يا ارحم الراحمين يا رب

باب - بِمِثْلِ اِيْكِ دِيُوْبِيَا اَيْنْدَمُ دُرُ
 رَوَايَتِ اُولُنُورَكُهُ عَبْدُ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ
 حَضَرَتْلَرِي رَوَايَتِ اِيْذُنْ كِهْ تَكْرِي تَعَالَى
 حَضَرَتْلَرِي سُلَيْمَانُ بِنِغْبَرُهُ يَادِشَاهْمَلُوْ
 كَرَامَتِنَهْ مَخْصُوصُ قِيْلَدِي وَايْنِسُ وَجْنِ
 وَقُوْشُ وَايْذَنْلَرِي وَجْمِيعُ حَيَوَانَاتِ وَهَوَا
 كَنْدِنِيَهْ مُسَخَّرُ وَطِيعِ اِيْذُوْبِقَرْمَا ^{اِنَّلَهْ}
 عَمَلْ اِيْذُنْ لَرِي بُوَكْرَهْ جِيَاوُلْتِ مَلِكْلَرِي
 قِيْنَطُوْسُ اِيْنْ اَشْرِيْنْ اَرْجِيْنْ بِنِ شَمْرِي بِيْنِ

لبس بن دوش بن کفل بن ابلیس بر چنی
 وارایدی حضرت سلیمان علیه السلام
 ابی اخضار اید ووب اکا دی جنی است
 یوکلر فی بر بر رقتند اخضار آله
 عمل اید کاسی عفا قیر و رو غطا و غلا^{جنا}
 جمیع حضورمه اخضار اید ووب تاکه
 آنکری ضبط اید ووب اولاد ادمه ضرر
 لایق اولیه بوکره جنیل وک بونیکلر
 دیدیکه یا بنی الله بکا امر آله بونلری

حضور مه اخضار اید ره سلیمان دخی کا
 امر و فرمان اندر که بونلری جمیع ایلده
 بیوکلری دخی بونلرک جمیع عسی که تیش
 اینکی ملکی جمع اید و ب سلیمانک حضوره
 سلام اید و ب کلد بایر و حاللری و کارلری
 و اماکن لبری کندینه تعیین ایلد بایر و جمیع
 معالجات و شغلر و فوایدلر نقل اندلر
باب اول که دیوبیاسینده دن
 ابتدا کلن دیولت قیمتی ~~م~~ و ایاقلری

وایری یته اشک ایلرینه وایا غلرینه بکر
 و آغزی پلنک آغزیه بکرن سلیمان پیغبر
 علیه السلام کادیدی آئی ملعون اینمک
 ندن و مسکک قنقی رده اولون سنک
 عاک وایشک ندن قیطوس دبدی که
 یابنی الله ایسمه مطودن و جنیلر ولت بو
 بکری ویرلیر کیملر ده اولون دملری
 قاپوب و سوزی و فطقی دخی دوطوب
 سولیمکه اقتداری قالمز و کندی کندنی

۶۰
بَلَمُفَالُوْن هَمَان بَاشْ أَغْرِسِنْدَن شَكَابَت
ايدَن سُلَيْمَان بَغِيْر عَلَيْهِ السَّلَام قَيْقُطُور
دِيْدِيْكُمْ اَنَكْ عَلَاجِيْ بَكَا سُوْلِيْهِ قَيْقُطُور
دِيْدِيْكُمْ عَلَاجِيْ كَنْدَسِيْلَكْ بُوْدُ عَا
كُتُورَه سَهِيْ تَه يَه مَرْمَرَه وَه اَه
هَو مَوْرَايَه الْكُشْمِيْ نَازُوْب كَنْدَسِيْلَكْ
كُتُورَه شَفَا بُولُوْر **بَاب الْخِي دِيُوْرِيَانْدَن**
دِيُوْ كَلُوْب مَرْتَلَسْ آدِيْ سَلَام دِيُوْب صُوْرِي
آط سُوْرَتَه بَكْرَن وَبَاشِي دَوَه بَاشَنَه

بکنز زینبیر کا دیدی اسماک ندن و
 مکانک قنقی برده اوله و عملک و ^{بشک}
 ندن دیدیکه بر سر کمرده و در باله
 اولور و بنی ادمی دوطوب بر جریر و
 بغازینی دوطر مسلمان علیه السلام
 دیدیکه یا قیوس انک حلا جی ^{دید} ندن
 بود عینه قیون قانیله یازوب بیکه
 کون شفا بولون بله یایل فاسطاطا
 محصطاطا یل سالحا یل مسالطاطا

محضه طائل سلاطینا مل وایه الکرسی

وقل هو الله احد یازوب شفا بولور **باب**

اوچنجی دیویا تده یوکیاشند دین دیوکلور

سلیمانہ سلامایدوب دوزدی سلیمان

علیه السلام کذندن صور دی انما

ندن و مکانک قبی رده دین و عملک ندن

اول دیولک صورنی آدم صوریتدن و ^{انا}یا

کولک باشنه بنکر بنی الله دیدی یا بنی

الله بنم انیم مولس دین ویرلرم داخلده و

وایشم بنی ادمک اغزلسری دوطوب دوقدن
 صکره ایلسری وایا غلسری دوتن فالور
 پیغبر علیه السلام لعین دن صور دی پیر
 علاجی ندر دزدیدی که بوخرزی یازوب
 بیله کورسه شفا بولون و دخی صدقه
 ویرم دعا بودن اعوذ بکلمات الله التامات
 کلها من شئ ما خلق و دخی آیه الکسری و قل
 اعوذ برب الفلق دعا ایله یازوب تحقیقا
 کذبینه خزن اولون **باب** دردنجی

دیو بیانشند دیو کلوب و حضرت سلیمانده ساه
ویردی اول دیولت هیبتی بود که یوزی
انسان یوزنه بکتر شود و دسی دوه درسته
بکتر بوکتر حضرت سلیمان اول دیودن
صوروب اینماک ندن و مکاناک ققی
یرده اوله وایشک ندن دیو دیدی ایشم
فاقوس دژ و مسکیم چولرده و بیابانلرده
اولوب وایشم بنی آدمی اوره یزورد قدن
صکره کذبینه ضعف حاصل اولور

واورکی د ترید فالور و حیانه ایمدی فالمن
 آخری مشوش قبلور و سلیمان علیه السلام
 اول دیودیدیکه یا بعین پس اونک علاهی
 نذر و زمانی نذر دیودیدیهی علاهی تعویذ
 یازوب سیاقیون فانیله و یا خود سیاه
 قوش فانیله وایه الکسسی و قل اوحی الی
 انه استمع نقر من الجن مسک و زعفرانله
 یازوب بیلکه کورسه شفا بولور ان شاء
 الله **باب بیخی** دیوبیانه دس

دیو کلوب حضرت سلیمان^{نه} سلام وزیر دی
آما اول دیولت صورتی آدم صورتنه بکر
و بدنی آبد هایدنه بکر روایی و آغی
آخ لان آیا غنه وایتنه بکر سلیمان
علیه السلام اول دیودن صورت که^{سه}
ندرو قتی مکانه اولور سن وایشک
ندردیو دیدی یابنتی الله اسم هاید^{در}
ویرلر صورتلر ده اولوب وایشم بنی^د
برکسنه صوته کیرسه ویشم الله^د میه

دو طهر و ککری و جمیع اندامی سست آید
 رم بویکه اولو که یرندن دیرینه خالی فالن
 سلیمان علیه السلام ماول بعینه دیدیکه
 پس اونک عاجی ندن کعین دیدی بونا
 یازوب وایه الکرمی دخی بیکه یازوب
 و صدقه و رسته شفا بولور ان شاء الله
 نامه نک بیکانی بود و میطودیل امحبات

در
 ایت حسایک **باب النجی** دیوبانند

دیو حضرت سلیمانک حضورنه کلوب سلیمان

ویردی آما اول دیولت یوزی قوشایوز
بکزدو آیا قلسی ایشک آیا غنه بکزدو
بدنی ینه ایشک بدنه بکزدو سلیمان
علیه السلام مبعونی کوروب ایمنی صودی
وقتی یرده اولدغی ونه کاردده اولوب
صودی دیودیدی یابنتی الله ایشی
قبطین دوزیر لهره دزای اخضرده اولوب
وایشم و کارم بنی امدن برکسنه کلوب
واللهک ایشی نیا دیمته آردندن اوروب

عَقْلِي الْوَرْدُ كَاهِ أَغْلَسَا لُورُوكَاهِ كَوَلَسَا لُوبِ بِي

وَاعِيَةِ أَوْلَةِ وَحَرَكَةِ اقْتَدَارِي قَالَمُنْ سَلِيمَانْ

عَلَيْهِ السَّلَامُ لِي لَعِينِ بَسْ أَنْتَ حِلَاجِي نَدَنْ

دِيویدی بِلَخ نَارِ كِلَهْ ^{بَا}بُورُغْ يَا غَلَهْ يوزَنَهْ ^{سورب}

أَقُورُوبْ وَبَاشِنْدَمْ دَخِي سُورَهْ وَبُودَحَا ^{ویرینه}

بِلَهْ كُتُورُوبْ شِفَا بُولَهْ دُعَاءْ بُودُرَايِلْ

أَيْلْ قَدْ وُسْ قَدْ وُسْ هَبْدُ وَهِيَهْ وَأَيَّ الْكُتُورُوبْ

وَقُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ دَخِي ^{بازوب} بِلَهْ كُتُورُوبْ شِفَا بُولَهْ

دُعَا بُودُرُسْ بِلَهْ ^{کتون} يَا لَهْ كِهْ مُبَارَكْ أُولُوبْ شِفَا

اخلاص او قیوم

۲۸۱
بۆلگە باب **سەئىدى** دیویساندە دۆرد

سۇلمانا علیہ السلا مَحْضُورِیْنَه کَلُوبُ و

سلا مَوِیْرُوبُ اَمَّا صُورَتِی عَجَابِ صُورَتِی

باشی ایشک باشنه بکزر و یوزی ادم

یوزینه بکزر و بدنی اصلان بدنی بکزر

انکی قناتلی اولوب بری ارقه سیند بری

قریند سۇلمانا علیہ السلا مَبُورَدَن صُور

ای لعین اینک ندن و مکانک قنقی بر

اولگه و عملک و ایشک ندن دیودی

یابنی افه انجمنه عاقیر طیس ویرلره کشتی قاشند
 برده وایشم انسانلری قود قود روم و کول
 دأما و سواسد اولوب قوزقی چکر و عقلی
 زانلایدوب بیوش قیلور مسلمان علیه
 التلامد دیودید یکه پسر بوکا علا جی ند
 دیودیدی و کوزولت دیلی براتلاق اولوب
 و شراب فیوم دخی برشی ^{تظار} اولورانی کایدلر
 شفا بولر و بونا ملری دخی یازوب بیله
 کوزره نسیم هندول ایل شدی شجره مریوس

۸۸۱
امین مملکسوه وایه الکسیتی دخی بازووب

بوریه اصووب شفا بولور **باب** —

سکر بنجی دیوسیانده دژ دیو حضرت

سلیمان حضور دینه کلوب سلام ویردی

آما اول دیولت یوزی قاری یوزنه بکر

وانولت بدنی کدی بدینه بکر وایاغلی

ایشک آیاغنه بکر سلیمان علیه السلام

دیوه دید بکه ایلعین ایشک ندش و مکاش

قنقی برده اوله وایشک ندش دیو دیدی

یا بنی الله ایستغفر غول دژ و مکافخر ایه وو
 یران یرگزده اولوب و انیم بنی آدمی الووب
 چو کسه چغیر ووب بترگزده ان اید و رسولیما
 علیه السلام دیدی ای لعین پیش آنک
 عاز چی دیودیدی بو تعویذ لری یازوب
 بیکه کوره مه که مه مه
 محمیی هه هه هه هه هه هه هه هه
 الکترتی و دخی یازوب بیکه کوره باب
 دقوز نجی دیو بیانشده دژ دیو سلیمان

۵۵۱
عَلَيْهِ السَّلَامُ حُضُورَتِهِ كَلُوبُ اَنَا اَوَّلُ
دِيُولُ بَابِي قِيُونُ بَاشَنَهُ بَكْرُ زُو كُوزَلَرِي
جَرَاعَهُ بَكْرُ زُو كُوكَسِي اَدَمُ كُوكَسَنَهُ بَكْرُ
وَا يَا قَلَمِي اِيَشْتُ اِيَا غَلَرَتِيَه بَكْرُ رُسُلِيَه
عَلَيْهِ السَّلَامُ اَوَّلُ دِيُونُ صُورَتُ اَسْمُكُ نَدَا
وَقَبْقِي بَرْدَه اُولُونُ سَنُ دِيُو دِيَدِي بَابِي
اَللّهُ اِيْنَمُ مَسْنَانُ تَوِيلُومُ دَاخِلَرْدَه اُولُومُ
وَا اِيْشَمُ خَلَقْتُ قَلْبَنَهُ وَتَوَسَّهَ بَرَقَرْمُ
وَا دَمِي اِنْسِي بَابَه سِي اَوْرَدَه سِنْدَن طَشَرُ

ايدے دے مٲلکيمان عليه السآء ملعينه ديدک
 پيس بوناک علا جي ندر آفيون وحليت و
 سقونيا اينک سوتيله قارشورب بورتنه
 اقتم و بونا ما يازوب بيله کورد شفا بولم
 قدوس ملک العزيز ولا حول ولا قوه الا

بالله العلي العظيم الامان الامان **باب**

او نتجي ديون بيائنده دس حضرت سليمان

حضورينه كلوب سلام ويردي اما

اول ديوت يوزي ايشک يوزينه بکتر

وَبَاشِي كَوَلْت بَاشَنَه بَكْرُو آيَا قَلَرِي آدَم
آيَا قَلَرِنَه بَكْرُو رَوْبَدِي كِيدِي بَدَنَه
بَكْرُو سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَوَّلُ دِيوَد
صُورْتِ اسْمَتِ نَدُنْ وَقَبْتِي يَرْدَه اُو
لُورَسَنْ وَاشِيك نَدُنْ دِيوَدِيدِي بَاشِي
اللَّهُ اسْمُكَ لَا بَاسَ دُرُوسِ مَحْمَدِ
أَوَّلُورْ وَاشِيك أَوْشَا قَلَرِي دُوطُوبْ
قُرْ قَدِيرْ وَبِرْ حَالَتِ دَه قُيُوبْ مِينَه
بَكْرُو قَالُورْ سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

ای کعبین پیش آنک علا جی ندن دیو دیدی
 یا بنی امیه علا جی عرق سوس صیقوب صوبی
 بدرننه آقوره سن وایه الکرسیتی دخی یازو
 بیلکه کوزوب میفا بولون و یونامه دخی
 یازو شر محایل حططیا یل میا سوسل محطی
 غایل **باب اوون برنجی** دیو بیاندن دئ
 دیو سلیمانک حضوریتنه کلوب انا قیبتو
 قاری هیئتنه بکرن آیا قاری ایشک آیا غنه
 بکزر سلیمان علیه السلام اول دیودن

۲۵
مُورِبَّ اسْمَاكَ نَدُرُ وَمَكَانَكَ قَبْلِي مَرَكَّةً
لُورُ وَايْشَتَّ نَدُرُ دِيودِ دِي بَايْشَتِّي اَللهِ اِيْشِم
مَنْطَرِ سُونِ دُرُ وِيرُ لُورُ مَوَادَّه كِرْزَمُ وَايْشِم
قِرِي دُوغْدِي زَمَانْدُ وَاَللهُكَ اَدِي نَكِي
اِيْلِيْمَه اَوَّلُ دُوغْدِي اَوَّلَادَه طَلَب اِيْدُرُ
قَتْل اِيْدُرُ وَايْشَتَّ يَادَه اِيْدُرُ وَايْشَتَّ قَايْشِي
اِيْجَرَمُ وَايْشَتَّ سَنَت بَايْشَتَّه اَوْفُورِبْ ضَعِيف
وَبِخُود اَوَّلُ وَايْشَتَّ قَايْشِي سُلَيْمَان عَلِيْه
السَّلَامُ اَوَّلُ دِيوَم دِي دِي اَلْعَيْنِ بِيْشَتَّ

وایشک نذر دیودیدی اسمع البرزس
ویرلیرم قایق کسره اولون وایشم بنی ایت
بغازندن دوطوب صیقرم و یوقینی
الوب قورقی کندینه حاصل اولور سنان
علیه السلام ای لعین آنک علاحی ند
دیودیدی از سر لک صوی سداب صولک
لری
قارش دورب اول خستیه یاد رلر بودعا
یا زوب بیلک کور الالب الاله اه
هی هی حیاهیه میاهیه بابل مر بابل

وَايَةُ الْكَرِيمِ يَارُوبَّ بُونِنَّةَ اَصَه شَيْفَا
 بُولُون **بَابِ اَوْنِ اَوْجِنِ** دِيُونِيَانْدَه
 دُرْدِيُونِ سَلِيمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَضُورِنِيَه
 كَلُوبُ سَلَامُ مَوِيرِدِي اَمَّا اَوَّلُ دِيُولِيُونِ
 بَنِي اَدَمُ يُونِزِي كِي وَفُولَا قَلْبِي ايشِك قُولَا ^{غَنَه}
 بَكْرُ سِنَه سِي اَدَمُ سِنَه سِنَه بَكْرُ ^{سَلِيمَانِ}
 عَلَيْهِ السَّلَامُ اَوَّلُ لَعِينَه دِي دِيَكُمُ اسْمُك
 نَدْرُ وَفَقِي مَكَانْدَه اُولُوبُ وَايشِك نَدْرُ
 دِيُو دِي دِي بَنِي اَللّٰهُ اَسْمُ الْاَوَانِ وَرِلِسْمُ

بکَز و کوزلری کو کِسَنده دُر و ایا قَلری
 بنی ادم ایا قَلرینه بکَز و ایلری دوه یَلَرینه
 بکَز سُلیمان علیه السّلام اول دیو ده دیدی
 اسمک ندر و مکانک قَبقی رده اولون
 و عِلّت و ایشک ندر دیو دیدی یا بنی
 الله ایصف منازع دُر و بر لر مَنانکرده و
 ویران بر لرده و ایشم کشی و قادی مابینده
 دوشوب عداوت بر اقرم سُلیمان علیه
 السّلام اول لَعینته دیدی پس علی جی

ندرد بودیدی قورط کمیکله بخور لیوب

و کند سیکله کور ووب شفا بولون بو

دُخا یا زووب دخی سیکله کورده دو

برالده اه مسدید معرجایلک **باب**

اون دیشی دیوبیانیته دوردیو کلوب

سُلیمانک حضورتیه سلاه مور ووب سلاه

صورت ایلک و کوز لری و قاشلری آتش

کی بائلر و آغز ندن آتش جیقر و دیشلری

آغز ندن چیقوب میخ کی دن سُلیمان

عَلَيْهِ السَّلَامُ دِيوَدَن صُورُوبِ اِيْمَانِ نَدُر
 وَقَفِّي مَكَانَهُ اُولُوْرَسَن وَعَمَلُكَ ^{اِيْمَانِ}
 نَدُر دِيو دِي دِي اِيْمَانِ اِيْمَانِ اِيْمَانِ
 وَيَرْسَمُ جَزَائِرَهُ اُولُوْرَسَن وَمَرْكَمِ بُو مَكَانَهُ
 اَوْ غَرَابُوبُ وَتَكْرِي اَدِيْنِي ذِكْرِ اِيْمَانِهِ
 دُو طَرْمُ وَبُغَا زِيْنِي صِيْفَمُ بُو كَرَمُ دَوَه
 سَه ~~اِيْمَانِ~~ كِي چِيْفَمُ فَا لُوْرَسَلِمَانُ عَلَيْهِ
 السَّلَامُ لَعِيْنَهُ دِي دِي اِيْمَانِ اِيْمَانِ
 دِيو دِي دِي ^{كَلِمَتُكَ} اِيْلَهُ بَجُوْر لُفُوْبُ شِفَا

بولور و بولور بولور بولور بولور بولور
 لسلال سوح قدوس الهام ما درو انما
 وایه الکرمی یازوب گند سیکه کوره شفا
 بولور باب **اون التبیحی** دیو بیاندید
 دیو کلوب سلیمانک حضورته سلام
 ویردی آما اول دیوکت صورتی انسان
 صورتنه بکرن وایلی وایلی عقرب ایله
 وایاغنه بکرن سلیمان علیه السلام مردود
 صورتی انماک ندر و مکانک قفقزیه

اولوز وایشک ندر دیودیدی بابشی الله
 اینیغ محصن دز ویرلسر فیر اوده کرده اولوز
 وایشم قارلسر فرخنده اولوب وقار عیالرس
 قارلسرینده مو ابراقه اولوز دئمک قالور
 سلیمان علیه السلام دیودن سورب
 ای لعین پس علاجه ندی دیودیدی ^{ند} نراو
 ایله سکوت بیرقی الوب و یوغرط ایله قار ^{شدرو}
 خسته ید ورمه شفا بولور و کند سیله
 تعویذ اندن برده عاء کوروب شفا بولور

۲۹
باب اول سید بنی دیوبندان در

دیو حضرت سلیمان که حضور دینیه کلوب

سلام و نیردی آما اول دیو که یوزی

فیل یوزینه بکزر و بدنی انسان بدنه

بکزر و آیا قلری فاطره آیا غلرینه بکزر

سلیمان علیه السلام اول دیو که یوزی

فیل یوزینه بکزر و بدنی انسان بدنه

بکزر و آیا قلری فاطره آیا غلرینه بکزر

سلیمان علیه السلام اول دیو که یوزی

اِسْمُكَ نَذَرُ وَمَكَانُكَ قَنَقِي بِرَدَّة دُرُو
 اِيَشْتَكُ نَذَرُ دِيود دِيدي يَا بَنِي اللَّهِ اَسْتِم
 بَدِين دُرُو وَاِشْتِمُ اَوْ شَا فَلَهِ قُورُ قُودُب
 عَقْلِي اَلْوَرُ وَاِشْتِمُ وَاِشْتِمُ وَاِشْتِمُ دُرُو
 بَنِي اللَّهِ دِيدي اِي مَلْعُونُ عِلَاجِي نَذَرُ دُرُو
 دِيدي بِرْغَالِه نَذَرُ اَوْ دِيْلَه اَلْبِي وَاِشْتِمُ
 سُوْرُوْبُ شِفَا بُولُوْرُوْبُوْ تَقُوْنِي بِيْلَه يَا زُو
 كُوْنُه اَمِيَا اَمِيَا اَدُوْنَه اَصْبَاوْث اَلْشَد
 سَبْدُ سَبْدُ وَاِيَه اَلْكُرْسِي يَا زُوْبُ يَا زُو

دآرد باب سکر بخجی دیو بیاند
 دزدیو سلیمانک حضورینه کلوب
 سلا مویردی آما اول دیو ک یوزی
 کدی صورینه بکزر و قولای ایشک
 قولای غنه بکزر ویدی انسانک بدینه
 بکزر وایا قلسری آتش کبی یا نرسلیمان
 علیه السلام اول دیو دن صور رباسهک
 ندر و مکانک قنقی میرده و ایشک ندر
 دیو دیدی ایشک مهلت درویر لرعش ل

یاند و غی پرده و ایشم بنی ادمک عقیلی الور
 دیو دیو دتوز او دیله
 سلیمان دیدی پیش علاجی ندر بیه حوت

بدننه سوره و التند تزلزلت ایله بخور لیه
 کس و بود غایزه عططایل عطمیا السطما^{مل}

وایه الکرسیتی یازوب بیکه کتور **باب**

دقوزنجی دیو بیانتند دنیو کلوب

سکینه سلازم و سروب آما اول دیو کتوز

انسانک بوزینه بکتر و کو کسی آدم کو کسند

بکتر ایکی فنا دی صناع طرفیده اولوب

سليمان عليه السلام اول ديودن سورب
اسمك ندر و قشقي مكاند سن و ايشك
ندر ديود ديدى يا بنى الله اسمك زود
و مسكنك و علمك و ايشم بردن طراف
الوب و قلوب او چوب بنى آدم و زرينه
سپرد خلقك قلبه سنيه و سوسه و فلك
دوشورب حيرتد قالوزك سليمان طلب
السلام ديود ديدى اي معين علاجى
ندر ديود ديدى بخور و لك يا غيثه الله ^{تعالى} ب

و بود عا^ی یازوب بیل^ه کتوره اللا اللا اللا

اللا کایل سلا اللا اللا و آیه

الکرتی یازوب بیل^ه کتوره **باب**

بر منجی دیو کائن^د د^ن دیو سلیمان^{نک}

حضورینه کلوب اول دیوت هیبتی باشی

فیل باشنه بکزرودیشکری اغزندت

دیشاری جیتیش د^ن و کوزلکری مشغل

کپی یاز و اغری مغازه کپی اچمش د^ن یاز^{بی}

سیاه د^ن و یاز بی صاری د^ن سلیمان

عَلَيْهِ السَّلَامُ دِيودَن صُورُوبُ اِيْمَتُ
 نَدُرُ وَقَتِي مَكَانْدُ اُولُوْرَسَنُ وَاِيْمَتُ
 نَدُرُ دِيودِيْدِيْ يَابَنَتِي اللهُ اِيْمَتُ يَادُرُ
 دُرُ وِيْرُ لُرُ كُشْمُورُ وَاِيْمَتُ قَارِيْلُرُ خِنْدُ
 كَلُوبُ اَقُورُ قَارِيْلُرُ سِنِيْ وَاِيْمَتُ كِيْرُ
 بِيْهوشُ اُولُوْرُ وَاِيْمَتُ وَضَعُفُ كُنْدُ لُرُنِيْ حَا^{صِل}
 اُولُوْرُ سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ دِيودَن
 صُورُوبُ عِلَاجِيْ نَدُرُ دِيودِيْدِيْ جُورُ^{اِيْمَتُ}
 اُوْرُزْكَتُ دُوْكَوْبُ يَسُوْنُ وَتَشِيْرُ اَكَا

مینجاق برادره

اَقْسُوْنَا لِرَوِّعُوْنِدِ دَفْعِ جَانِ اِمْحُوْنِ يَا زُوْبُ

بِيْلَهْ كُوْرَهْ **بَابِ بَكْرِي بِرِ بَنَجِي** دِيو

بِيَانِنْدَن دُرْدِيو سَلِيْمَانَكْ حَضُوْرَتِيَهْ كَلُوْبُ

سَلَامُوِيَرْدِي يُوْزِي اَدَمِ يُوْزِنِيَهْ بَكْرَنُ

وَبَاشْدَن اَيَاغَهْ دَلْتِ عَطَشُ يَا زُوْسَلِيْمَانُ

اَوَّلُ لَعِيْنِ دَن صُوْرْدِي اَسْمَاكْ نَدُرُو

فَتَقِي بِر لَرْدَهْ اَوَّلُوْرَسَن وَايَشَكْ نَدُرُ

دِيو دِيْدِي يَا بَنِي اَللهِ اَيِسْمِ مَسْرُوْرُو

بِر لَرْمُو كُوْلِيَزْدَهْ اَوَّلُوْبُ وَايَشَمِ بَنِي اَدَمِ

بغا زدن دوتوب بغا زنی صیقره تاکه
اضبا بنی یازه یاره اید و سلیمان
علیه السلام لعین دن صوزدی علامچی
ندردیدی علامچی خنزیر است اود ^{سیاه شاد} محم
اودی صغیر پیله قارشد ورتبیه
و بود غای یار ورتب بیل کتوره هر قور
ده ده دلس عائل مطیر مائل ایه الکرس
یار ورتب باشنه بغلیوب شفا بولون **باب**
بکرمی کینی دیو نیانند در دیو

سلیمانک حضورینہ کلوب یوزی فیل یوزینہ
 بکتر وازی قورطه بکتر سلیمان دیدی
 ای لعین اسمک ندر وقتقی مکاندن سن
 وایشک ندر دیودیدی یا بنی الله ایشیم
 ماردز ویرلر وایشیم بنی آدمک یوزینہ
 اوفورب کوزلری قشور قالور سلیمان
 دیودن سورب علاجی ندر دیودیدی
 کندیله سنبل بخور لوب و بود عائی
 یازوب باشنه باغلیه شفا بولور

وَمَكَانُكَ قَبْقَبِي رَدَّةً وَأَسْهَكَ نَدْرُ دِيو دِيدِي

يَا بَنِي اللَّهِ اِسْمِي لَقَعُوا وَاِشْمِ بَرَاوَرِ مَقْأُودِهِ

اَوْ كِي اَرْدَايْنِ رَمُو اَرْدَاوَلْتَايْنِ رَمُو

سَلِيمَانِ دِيدِي عِلَاجِي نَدْرُ دِيو دِيدِي

يَا بَشِي اَعْنِي سَكُوتِ يَنْوَرِي عَنَابِ اَيْلَهْ فَيَنْدُو

تَمَامِ بَرِيلِ اِجْمُوعَةِ شَفَا بُولُورِ وَتَعْوِيذِ حَانِ

يَا زُؤْبِ اَيْلَهْ كَمُونِ شَفَا بُولُورِ **باب**

بِرْمِي لِسْجِي دِيو بِيَايْنِدُو دِيو كَلُوبُ

سَلِيمَانُكَ حُضُورَتَهْ ^{سَلَامِ وَرُؤُوبِ} كَلُوبُ صُورَتِي جَبَشِي

صورتنه بکزر وایلری آصلان ایلنه بکزر

فیلری نینه قیلنه بکزر عیسان ^{صلوات} ^{سلیمان علیه السلام} اولوق دیودن

صورت باسک ندرو قتی مکانه سن و ^{لشک}

ندردیودی یاینی الله ایند شیطانند

وایشم جلمه ندر وکانلرند و حجامه النان

برلرده وفعیلند دکانند ^{اولور} واول مکالرده

کلن آدم وائلک ایننی یاد اتمسه اوروب

بخودایدن وروادملری طایمن فالور

سلیمان دیدی ای لعین پس حاجی ندر

ز سرباط ایلن ز تیون قیندوب یسون و
بو تقوید یازوب بیلک کورده با هیانرا
ادونی اصباوت الت شدای وایه الکری
دخی یازوب بیلک کون **باب** **کری**
التنجی دیوبیاننده دن دیو کلوب
سلیمانک حضوریه سودنی سیاه ایلان
صورتنه بکزرودورت ایل و اردروبا
وایاغی خنزیر ایاغنه بکزرودوقولا فیل
قولاغنه بکزرسلیمان علیه السلام

لَعِين دَن صُورَبِ اسْمَك نَدُر وُقَتَقِي
 مَكَانْدَه اُولُورَسَن وَايشَك نَدُر دِيو
 دِي دِي يَانِي الله اِيْمِي سَادَه دُر وَايشِيْم وَ
 بَنِي اَدِي بَغَا زِلْسَن دَن طُوتُوب كُوز لَسِي
 دُونَد ^{بَغْلَر} رَعْم سِلْمَان دِي اِي لَعِين عِلَاجِي
 نَدُر سِيَاه اِيلَن اُود بِلَه اُوج كُون بَغْلِيْم
 وَايَه الكَرْمِي يَار زُوب بِيْلَه كُور شَفَا بُولُوم
بَابِ جَرْمِي بِدِ نَجِي دِيو بِيَا نِيْنْدَه
 دُر دِيو كَلُوب ^{صُورَبِي} اَنْدَان كِي وُوبُونِي قَاطِر

بُویننه بکنزد و ایلی قیرق و کوز لهری مشعل
 بکنی سلیمان علیه السلام دیدی ایشک
 ندر و قبقی مکاندن اولور سن دیودیدی
 یا بنی الله ایسم شعبه دُن و مسکنم داخل
 و ایشم از قلمری ^{دو توب} ^{قالور} بویله نه اولی و نه
 صاغ سلیمان علیه السلام دیدی پس
 حلاجی ندر دیودیدی کشتی نک سود
 و دوه سود و کی که هنون یوت چکدی
 و کاولک ایلکی اونیکه قارشند و ربییه

وَبُتَعَوِّذُ بِأَرْوَبَ بَيْلَهُ كَتُونُ بِرِسْمِ الْهَادِ

بِسْمِ وَالْخَبَرِ طَعَسَا لِسَادِرِ دَرْ سَحَى بَكِي

الْهَادِ بِسْمِ وَالْخَبَرِ طَعَسَا لِسَادِرِ دَرْ سَحَى

دَخِي بَارِزَه **بَابِ** بَكْرِ مَحِي سَكَنِ بَنِي

دِيوَبِيَا نِنْدَه دُنْ دِيوَكَلُوبْ آذْ مَوْصُورْ

أُولُوبْ وَكَسْرُ دُنْ كُوبَكْ كُودَنْتَه بَكْزَرُودْ

فَنَادِي وَارْدُ رُسُلِيمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

دِيوَدُنْ صُورُوبْ يَا بَنِي اللَّهِ اسْمُكَ نَدْرُو

مَكَانُكَ قَنْقِي رِدَه ^{أُولُوزْ} وَأَشِيكَ نَدْرُ دِيوَدِيدِي

یابنی افی ایسم لبوس دُر وایشم ادملر
قلبلرند اوطر رم وایلی وایغی اکر یابد
رم سلیمان علیه السلام دیدی ای لعین
علاجی ندردیودیدی علاجی اینک
اودی ایله بغلیوب و بوطلم یاز

باین دن صورت اسمک ند زوقتی مکانه
 اولوسن وایشک ند زدیودیدی باینی
 الله اینم صغریوز لسم کتار میر لرده وایشم
 یولسرایینی دوطوب قلبلرینه و سوسه
 برقم وهراند وکری ایشد و درص کلر
 دیودیدی
 سلیمان دیودن صورت و عیله جی ندش بالغ
 اودی یدره کس و تشیراید کزلو و آیه الکس
 بازوب بیلک کتون شیغا بولور و بودعا
 بیلک کتون مه سه دترسا با امره الحکر

دی مله مکه **باب** او نور بنی

دیو بیایند دژ دیو کلوب و یوزی و

کو کسی کو پیکه بکتر و **آوات** غنیدن تشر

جقیر سلیمان علیه السلام دیودن صور

اسمت نذر و قنقی مکانه سن و عک

نذر دیو دیدی یا بنی الله ایسم و ز اغد

ویر لیره دژ یا کار لرنده و ایشم خلی

سکره دان آید ره و اصبا بلری کیمکه قبول

اتمر لرسلیمان دیدی ای لعین علا جی

نذر دبودیدی کون زرنباط صوی ایچوب

وتشیرایدی و بو تعونید یا زوب شفا بولور

باب — اولوز برنجی دیویاننده

دن دیو کلوب قیلری دوه قیلرینه بکر

ویوزی کولک یوزینه بکر سلیمان علیه

السلام دیودن سوروب ایماک نذر

وققی مکانه اولور سن وایشک نذر

دیودیدی یا بنی الله ایسم حلفا دن

ویرلر دزبالر ده اولور وایشم بنی امات

۷۵۹
عقلاری آلوده سلیمان دیدی علامه نذر
دیو دیدی کند رو صبر سقطی دو کو
اوج کون کلیه و بوا سماء یازده امیا
شرا میا ازونی طهر مبهو میل ایل شری
الاعا صباوث وایه الکمرستی **باب**
اوتونرا یکجی دیو بیاشند دژ دیو
کلوب کویات صورتیه یوزی قوش یوزنی
بکسر سلیمان علیه السلام دیو دن صور
اسمک ندر و قبقی مکانه اولور سن

وایشان خدای بودیدی ای سیم مذهب دُر
 وایشم خلق را رسانند چار شو کرده یازن
 بر افرم بیع و شرا ده دروغ ای تورم سلیمان
 دیدی علاجی ندرد بودیدی بالغ اودیکه
 یا غلبوب نشسته اند که تعویذ یازوب
 کند سبکه کتوره تعویذ بودی الله الله
 یا حی یا قیوم یا قیوم یا قیوم یا
 یا فرد یا ورمم مع یا میا شرمیا
 ادونی اصباو ثال شدای **باب**

اوتوز اوچنجی دیویا شیده دیو کلوب
 سورق قاری صورتنه بکزر یوزی قوش
 یوزینه بکزر دیشلری خنر دیشی بکزر
 سلیمان علیه السلام دیودن صورت
 اسمت نذر وقتی کاند اولورسن
 دیودیدی یا بنی الله ایسمه مثل درواشیم
 بنی ادمک عقللری الوب دلوایده دمر
 و اصبا بنی پاره پاره اید دمر و باشی
 قبر دمر سلیمان علیه السلام لعین دن

د بودیدی
 صُورِبْ عِلْجِی نَدُرْ پِلَنک اودی ووقط
 اودی صغیر سود کی ایلَه حل اید ووب ییه
 شفا بولون و بود عا شای یاز ووب بیلَه
 کورَه بر سناودانی اراه اباه و بعل و آعلاه
 وایه الکهرستی دخی یاز ووب باشنه قویم
 باب اوتوز د سره بجی دیو بیانند
 دُر دیو کلوت عجایب صور تندم اردی
 فیلَه بکر ز سلیمان علیه السلام د بود
 صُورِبْ اسمک نَدُرْ و قنقی مکاند سن

وایشک ندرد بود بدی ایستحرج دین
ویرلسر مچو لرده اولوب وایشتم بنی املک
آغزنی طونوب صیقره تاکه عقیل کید
وفهم کندنده فالمز وخلق اورد فالو
سکیمان علیه السلام دبودن صودر
علاجی ندرد بود بدی سیاه کدی نک
اودی و غرابک اودی نبات صوابله
یا شکر یا قدايله فادشد و رب اوج کون
ایچه و تشیراید و بونقوین یازو

بيلة كَوْنٌ مَلِكٌ كَالْمَلِكِ هِيَ

شَرِيفًا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمُتَرْكِيفُ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ

الْمُجْعِلُ كَيْدُكُمْ فِي تَضَلُّلٍ وَأَرْسَلَ

عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَايِلَ تَرْمِيهِمْ حِجَابًا

مِنْ نَجْمٍ لِيُضِلَّهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُولٍ **بَاب**

اَوْتَوْزِ شَيْخِي دِيُوِيَانِيْدُ دُرْدِيُو

سَلِيْمَانُكَ حُضُوْرِيْهِ كَلُوْبُ اِيَا قَلَرْي

خُرُوْسُ اِيَا قَلَرْيِيْهِ بَكْرُوْ يَاشِيْ كِيْدِي

بایشنه بکزر یوزی کوپک یوزنیه بکزر
 و سولید کی نرمانند اغزندن انش
 چیقک سلیمان دیدی ای لعین اینک
 ندر و قنقی مکانه سن و ایشک ندر
 دیودیدی اینم مجرم در ویر لر
 در نالیر کارند و ایشم بنی آدمی کورک
 اورب عقلمی آورم سلیمان علی
 الت لا مدیدی ای لعین علامه جی
 صبر دوه بولیله قارشید و رب ایچ
 سقطلی کوپک

ویرلر ازل قلدده اولوب ویشم بنی ادمی

یاندقد طونوب کور و عقلی الوب

سویلشد وکی بلن قالور سلیمان دیودن

صوب علاجه ندردیودیدی علاج

یدی ^{کولم} و شاقک بولی الوب و کندی ^{آنک ایلد بدته سورد}

کوروب ^{و عود صنفیل} بخورایدوب و تعویذ ایه الکرمی

وقل اعوذ یا زوب بیل کون **باب**

اونوز دینجی دیوبیا نندد دردیو

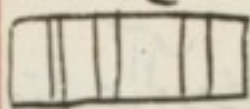
کلوب ایلن کی ایا قلسری اوزن وارقه

برده سوزنه ویرده هرنه کوزی یسه
 فازرد و رب کوزی وارد رسلیمان علیه
 السلام دیودن سورب ایمک ندر
 و قنقی مکانه سن ویشک ندر دیو
 دیدی یابنی الله اینم حوما در و بر لر
 نراب ارق لوده ویشم بنی آدم اوز سرنه
 دومه بر افرم و دیزلری سنت ایدم
 سلیمان دیودن سورب عالمی ندر دیو
 دیدی انسون و قاج بیراق ستون و بر

نذر و قتی مکانه اولور سن و ایشک نذر
 دیوردیدی یا بیتی الله اسم واقعه دس
 و ایشم بنی آدمی اوروب بله ایدم رسلها
 علیه السلام دیوردن صورب علامی
 نذر دیوردیدی تفسیر ایدوب و آیه
 الکرمی یا زوب بیه کون **باب**
اونوزد فوز نجی دیوبیکانند دوردیو
 کلوب یوزی ادم یوزنه بکتر دوردت
 ایل و ارد دوردی رنا قلری اصلان درناقه

بکتر سلیمان علیه السلام دیدن
صورت اینک نذر و قتی مکانه
اولور سن وایشک نذر دیدی
یا بنی الله اسم ونجیع در و بر سره
ادماردی صوره کیزمه وایشم بنی
ادم حکری صفره پاره پاره ایدر
سلیمان علیه السلام دیدن صورت
علاجی نذر دیدی نشو ایدر
و بوطلسیم و تعویذ و ایه الکرسی

بازوب بيله كنوره مرض دفع اولور



م م م

باب م م م

فرمجي ديوبيا نند دس ديوكلوب ديوب

بوزي كيدي بوزنه بگز بدني قوش

بدنه بگز و ايا قلبي قيون ايا غنه بگز

سليمان عليه السلام ديورن صورب

اسك ندر وقتي يرده اولور سن و

ندر ديوردي يانتي الله اسيد نامورد

و مسکنم کو بیلر ده اولوب و ایشم بنی ادمک
عقلاری آلود میخود ایدم و ناکه اصبا بی
یاره یاره ایدوب یاوه سوز لرس سولایلی
علیه السلام و دیودن سورب علامی
ندرد بودیدی تقوید یا زوب بیله کور
تقوید یا میاشترامیا ادوی اصبا و ث
یا شعلونی یا سخطی یا مؤید یا مؤید نو ثیا
وایه الکرمستی یا زوب بیله کور **باب**
فرق برنجی دیوبیا نندم در دیو کلوت

یوزی کوپک یوزنه بکزر و بدنی قیون بدننه
 بکزر ایلسری و یا غلری اوزن سلیمان
 علیه السلام دیودن صورتی ایشک
 ندر و قنق مکان اولوز سن و ایشک
 ندر دیودی یا بنی الله ایشم سرقه
 و مکان در بالیده اولوب و ایشم بنی آدمی
 یولردن آلوب صقله و متکرر دان ایدر
 سلیمان لعین دن صورتی علاجی ندر
 دیودی بر طلسم یاز و نبیله کور

زمانند او غلنی د و طوب بغازینی صیقم
 و اولدیر مسلمان لعین دن صور و ب پس
 علاجه ندر د بودیدی قل آغوز برب
 الفلق و قل آغوز برب الشاس بازوب
 و ایه الکرسی و قل اوحی الی سیه کفره
 دفع اولنور **باب فرق او جیحی** دیوتیا
 در دیو کلوب صورتی فیل صورتنه بکزر
 و یوزی آرد ندن و ایکی کوزی مشعل
 کی یانر مسلمان علیه السلام دیودت

صُورُ بَٰئِنَاتٍ نَدْرُوقُفِّي مَكَانَهُ اُولُو رُؤْيَا
وَعَمَلُو كُنْتَ نَدْرُوقُ دِيْدِي بَٰئِنَاتِي اَللّٰهُ اَعْلَمُ
سَنُوْرِدَ اَشْتُوْرُوْر وِرْلِرْمُ خَانَلَرْدِه اُولُوْب
وَاَيْشِمُ فَاچَان بَرَكْمَسْنَه مُصِيْبَتِه اُولُو
عَرَادَقْمُ كَنْدَنِي تَدْبِيْنِي قُوْرِمُو عَقْلِي
بَرَشِي كَسْنَرُ قَالُوْنُ مُسْلِمَان دِيُوْدُنْ صُوْرُ
عَلَاخْجِي نَدْرُوقُ دِيُوْدِيْدِي صَبْرُو آفِيُوْن
وَبِيَاضُ كُوْبَلِكُ اُوْدِي بِيْلَه كُوْرَه وَاَيْدِي
اَلْكُرْسِي وَاَمِنْ الرَّسُوْلُ وَشَهِدَا اللّٰهُ فُل

الْمَعْمَالُ الْمَلِكُ بَيْلَهُ كَقَوْلِهِ دَفْعُ أَوْلُنُورِ

باب **فرق در دخی** دیوبیا نند دُر

دیو کلوب صورتی اصلان صورتید ریوزی

صفر یوزنه بکر دودت بونیزی واردن

سلیمان علیه السلام دیودن صورتی است

نذر و قتی مکانه اولور سن وایشک

نذر دیو دیدی است قشغه دین ویر لکه

صینه صبحاق یر لکه ویشم قار لرد و غدی

زمانه اولادی طوتوب دیشا ریه

چیتور و ناکه ملاکه یرشور سلیمان
علیه السلام دبودن صور دی ایلعین
علاجی ندر دیو دیدی آیه الکبری
کند سبله کتوره شفا بولور **باب** **ف**
بش **ب** دیو بیاشند ددر دیو
کلوب صورتی بز صورتنه بکتر و قورغی
ایلازن قورغنه بکتر سلیمان علیه السلام
دیو دن صورب اسمک ندر و قفقی
مکانده اولور سن و اینک ندر دیو

دندې ائيمد کايښ د روم مقام د کرمين
 لږده وايښم بنی ادمک باشنه اوروب
 کوز لرېدن ياشلر اقورم سليمان عليه
 السلام د يودن صورب علاجي ندر
 د يوديدى تعويدايه الکرمهتي ياروب
 بيله کتوره **بامبارق التيجي** ديو
 بيانند د رديوسليمانه کلوب صورتي
 فيلخن صورته بکتر سليمان عليه السلام
 د يودن صورب ايمت ندر و ققي مکانه

اُولُو رَسْنِ وَاَيْشَكْ نَدُرْدِيو دِي دِي
 اَيْشِمَ بَاهْشَرْدُرْ وِرْ لِيْ مَقِيُونْ بُوْغَا
 لِيْهْ جَقْ يَرْ لِيْ رِدْهْ اُولُوْبْ وَخَلَقْ قَارْ
 نَلَزِيْدْ يِلْ بَرَا قُرْمْ وَجَكْ لِيْ شِيْشُوْبْ
 نَفْسُ الْمُسْنَهْ اِقْدَارْ لِيْ يُوْقُوْرْ زَابُوْنْ
 دُوْشَرْ لِيْ سُلِيْمَانْ عَلَيْهِ السَّلَامْ دِيوْدَنْ
 صُوْرِيْبْ عَلَاجِيْ نَدُرْدِيو دِي دِي ^{دوسته} ^{سوی}
 سَدَا بَرُوْبْ وَتَعْوِيْذَا بِيْ الْكُرْسِيْ
 وَاَمِنْ الرَّسُوْلْ وَشَهِدَا لِهْ وَمُعَوِزَاتِيْ

کَذَّ سِيلَهُ بَيْلَهُ كَوْرَهُ شِفَا بُولُورْ **بَاب**
فَرْقِ بَدِ بَحْجِ دِیورْ بَایَنْدِ کَلُوبُ
 صُورْ بَی کِبْدِی صُورْ بَی بَکْزَرْ کُوزْ لَری
 فُوشْ کُوزْ لَری بَکْزَرْ وِ بَی حَبْشِی لَری
 بَدِ بَی بَکْزَرْ سَیْمَانْ عَلِیْهِ السَّامُ دِیورْ
 صُورْ بَی اِشْمَتْ نَدُورْ وَ قَتْ مَکَانْدُ
 اُولُورْ سَنْ وَاِشْمَتْ نَدُورْ دِیورْ دِیورْ
 بَیورْ دُورْ وِ لَیْمَ دَامْ لَری اَوْرْ بَی
 اُولُوبْ اِشْمَتْ اَصْلَاحْ صُورْ بَی کُورْ وِ

وَادْمَلْزُكْ أَوْ يَقُوسِي الْوَرْمَ وَقُوزُ قُودُرْ

سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ دِيدِي عِلَاج

دُرُودِ بِنِجْ
نَدْرُ كِچَنَكْ أَوْ دِي كَنْدَرَاوْ كَايدُرُ رُوانِ

الْكُرْسِي وَامِنْ الرَّسُولِ كَنْدَسِيلَه كُوزْ

شَفَا بُولُورْ **بَابُ فَرْفَسْ كَرْجِي دِيرْ**

بَيَانِنْدُ دُرْدِيوْ كُلُوبْ عَجَابِ صُورْتَلَه

آنْدَامِي بِيرْدُرُوبَاشِي اِيكِي دُرْدُورْت

قَنَادِي اُولُوبْ وَايِلِي وَايَاغِي وَفَرُغِي

اِيْلَهَنَه بَكْتَرُ سُلَيْمَانِ دِيوَدَنْ صُورُبْ

اسکت نذر و قنقی برده آلوب وینک
 نذر دبودیدی ایسم و سوس دزورلم
 خراب برلرده و کملرده آلوب و مهر
 یکم بوزلرده کلوب لسمک اربی یاد
 انمسه دوطرم و عقلنی الورد مسلمان
 علیه السلام دبودن صورت علاج
 نذر دبودیدی کا و اود بله اسکی کشته
 بدروب تعوید جان یازه بیه کفوره
 باب **فرق دو قوزنجی دیوباننده**

دیو کلوب صورت مجایله با شدند بر
بونوز و اینکی قیروغنی اولوب عقرت
قورغنه بکر ز سلیمان علیه السلام
دیودن صورت اینک ندر و قنقنی مک
اولور سن و اینک ندر دیودیدی بیتی
ایتم فلنقش دزور لر دم لیزده در
و اینم بیتی ادمک قیلرند و سوس
بر اقرم و هو صالر و ضعف پیدا اید
سلیمان دیودن صورت علامتی ندر

سارې مقل شراب ايله ايجوب وقون اور

باشي دخی به شفا بولور و بود عالریله

کوره می و ما میه واه یاه مناه ^{ثل} کلاطفا

وایه الکریستیه کوره **باب** ^{آلی}

دیویندن دیوکلوب صورنی قاری صور

بدنی سیامدن کوتی یوکدر ایا قلمعدو

ایاقه بکزر و باشی ایشک باشنه بکزر

سلیمان علیه السلام دیورن صورب

اسمک ندن وقفی مکانه اولوب و ایشک

ندرد بودیدی ایسم حافق دزد و بر گزید
فازنلق بر لسته اولوب و ایسم آدم لری
طیانجه اوردب دیز لری مست اید و
یکجه یا طمن سلیمان علیه السلام دوردن
صوردی حاجی ندرد بودیدی زربا ط
بدنه و نشه ایدوب و ایسم اعظم کنده

کوره شفا بولون باب الی ایکی

دیو بیاتند دیو کلوب بیوت صغیر
ودرت کوزی اولوب و ایکی قولا غنی

سِرْ نَوْرِ سَلِيْمَانِ دِيوَدَنْ صَوْرَتِ اِسْمَتِ
 نَذَرُ وَقْتِي مَكَانْدُ اُولُوْر سَنَ وَايْشَتِ نَدِ
 دِيوَدِي اِسْمِ نَامِ اِسْتِ وِرْلِرْ مَرْبِرْ
 اُولُوْبِ اَيْشِمْ كَشِيْهُ اُوْرْمَا يَاقَلْ سِي وِدِيْزْ
 بُوْكَرْ سَلِيْمَانِ عَلَيْهِ السَّلَامُ دِيْدِي
 عَلاَجِي نَذَرُ دِيوَدِي مَوْمِيَا وَاْفِيُوْنِ وِ
 كَنْدِرُ وُصْفِرْ سُوْدِكِي اِيْچْتِدِرُ وُوبْ نَشِرْ
 اِيْدُ لَسْرُ وُتْعُوْدِيْضِيْ بِلَهْ كَتُوْرَهْ دَفْعِ وُلْتُوْرْ
 بَاسِبِ اِلَى اَوْجِ دِيوَبِيَا نِيْدُ

دیو کلوت قوش سورتند یوزی ادم
یوزنه بکزر قولای ایشک قولای غنه
بکزر قورغی قاطر قولای غنه بکزر سلیمان
علیه السلام دیودن صوروب اسمت
ندرم مکانک قبقی یرده اولور و ایشک
ندرد دیودیدی اسمو ناس دوزومقام
ازمانلرده اولوب و ایشیم مجلس لرده
فتنه بر اقره سلیمان علیه السلام دیدی
اول مجلسک ملاجی ندرد دیودیدی

اَسْمَاءُ اعْظَمُ يَا زُوْبُ بِنْدُنْ آمِيْنُ اُولُوْرَدَرْ

يَا خِيَّ يَا قِيَوْمُ يَا تَمْخِشَا يَا تَمْلِشَا يَا كَهْلِشَا

يَا كَدُوْ عَطَبُ وَايَةُ الْكُرْسِيِّ دَخِي يَا زُوْبُ

بِيْلَهْ كُوْرُوْ **باب الٰتِي دَرِيْت** ^{دِيُوْ بِيَانْدُوْ} _{دِيُوْ}

بَصُوْرَتِ اَوَكُوْرُ كَلُوْبُ وَاوَلْ دِيُوْلَتِ

دُوْرَتِ كُوْرِي اُولُوْبُ وَاِنِكِي قَوْلَا غِيْ بِيْرَدَهْ

دُوْفُوْرُ سَلِيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ دِيُوْدَتِ

سُوْالِ اَيْلَدِي اِيْمَتُ نَدُوْرُوْفَتِي مَكَانْدَهْ

اُولُوْرَسَنُ وَايَشَتُ نَدُوْرِيُوْدِيْدِي اِيْمَتُ

ناسودر ویر لیره کینف لَردَه اولوب ایشم
 بنی ادمی اوده لَرنَدَن یزار اید وُب اوده
 لَرنَدَه اوتَرجَقَلَر ی کَنز سَلیمان عَلَیه
 السَلَام دَیدی عَلاجی نَدَر دَیود دَیدی
 صَفَر وُت ایلک و کُجَد یاغی و لَبان حَظَل
 ایلَه یا خلد وُب و نَشْر ایدَه لَر و تَعْوِید
 وَايَةُ الْكُرْسِيِّ وَمُعَوِّذَتَيْنِ بِأَرْوَبِ بِلَه
 کُورَه **باب الی یسجی** دیو
 بَیَانِدَه دَیو کَلوُب سَلیمان ک حُضُورَه

بایشی فاطمه باشنه بکزر و اندامی انسان
 اندامنه بکزر و قیر و غی ایله نه بکزر و سلیمان
 علیه السلام مد یودن صوروب اینمک
 ندر و قفق مکنده اولور سن ویرلر
 قفق سیدرد یودیدی اسمک مد نیادر
 و مکنه پنجسیرلرده اولور و ایشم دلسر
 بو خازینی و طوب صیقره سلیمان علیه
 السلام مد یودن صوروب علاجی ندر
 دیودیدی ابتدا دوه دوغدی شاقک

تَرَکِ وِداغ ایشکک بولی یِد وُره وُشمر

اِید وُوب وَاَمِن الرِّسُول وَاِیَّ الکُرْسِی

یَا زُوب بِلَه کُورسه شفا بُولور

باب الثانی دیوبیاننده دُر دیو چنیو

صَادِی قَارِی صَاخَنه بَکَر زَا یِلَنده

دَکَلت اُولُوب اَیَا قَلَرِی اِیشک اَیَا غَنه

بَکَر زَا قَاشلَرِی عَطَش کِی یَا زُ سَیْمَان

دِیو دَن صُورُب اِسْمک نَدُر وُقش عَی

مَکَانده اُولور دَن اِیشک نَدُر دِیو

دیدی یابنی الله ایسم برسام دژ ویریم

برالنده وایشم ادملر و لک عقالی نی الور

زائل این دژ و دیلر سی دوتفن این دژ و کوز

وقولاق بغلور سلیمان علیه السلام لعین

دن سورب علاجی شقایق کولی و درجیان

وسوسن دیر شونلر وایه الکترینی کند سیله

کوره شفا بولور **باب الی بدی**

دیو بایند دبو چیقوب کرکس قوشنه بکرز

ایاغری خولبه بکرز سلیمان دیودن

صُورُبْ اسْمُکْ نَدُر وُقْتِی مَکَانْدَه سَت
 دِیو دِیدی باینی الله اِسمِ یجا وُد رور لِم
 کُوش شِغَاعِنْدَه وِلد زَلَر آرا سِنْدَه وَا
 ادمک بَغَارِی نِی صِیْقُوبْ یِهوش کِی اُولُر
 وِسْر کَرْدَان اُولُر نِی الله صُور دِی عِلَاج
 نَدُر دِیو دِیدی دَرْمَا نِی خِلَتْنَا وَا سِنْت
 قِیْلِی وِیو طَلَسْمِ یِلَه کُورَه مَه
 وَا مَه مَه مَه مَه مَه
 مَه وَا یَه الکَرَسْتِ یَا زوُبْ بِلَه کُورَه

باب الی سکر دیو سیائند دُر دیو

چیقوب حبشی سورته بکزر و آغزندن

اتش چیقرو جامه اوز پوست درخت

سلیمان طینه السلام دیدی ایشک

نذر و قنقی مکانه اولور سن و ایشک

نذر دیو دیدی ایشم ازندق درو مسکن

جھاملرد کانلر نکه اولوب ایشم ادمت

بوخارینی دوطرب سولیمکه اقتدار ی

قالن سلیمان دیودن ^{صوب} علاجی نذر دیو

دیدی اطلب اودی یدرووب وایه
الکریستی وامن الرسول یازووب بیلده
کوره دفع اولنور **باب الی دو قوز**
دیویاننده دزدیو جیقوب قیستی قوش
قیئنه بکتر سلیمان علیه السلام
دیودن صورت اسمک نذر و ققی
مکانده اولور سن ویشک نذر دیو
دیدی اسیم جاوداندر ویرلر لاش
نایند و غی رلرده ویشم دمک بغازنی

دَوُّ طَوْبٍ ضَعِيفٍ كِزْدَرِ مَسْلَمَانٍ عَلَيْهِ
 السَّلَامُ دِیدِی طَاجِی نَدُر دِیو دِیدِی
 آیه الْکُرْسِیْ وَامِنْ الرَّسُولِ بَیْلَهُ کُتُورُهُ
 دَفَعْ أَوَّلُنُورُ **بَابُ التَّمَشُّ** دِیو
 بَیَانِندُهُ دُرْدِیو حَقِیْقَتُ یُوزِی قَارِی
 یُوزْنُهُ بَکَرُ بَدَنِی اِیْشَاتُ بَدَنُهُ بَکَرُ
 کُوزِ لَهِیْ چِرَاغِ کِی بَایْنِ سُلَیْمَانٍ عَلَيْهِ
 السَّلَامُ دِیدِی اِسْمُکُ نَدُر وَفَقِی
 مَکَانْدُهُ أَوَّلُوبُ عَمَلُکُ نَدُر دِیو دِیدِی

اِسْمُ شَعْلَا دُرُورِ لَيْمِ هَوَادِهْ اُولُورُ

وایشم آدمی کو کسَنه اُور وُوب دوشد دیم

سویکه اقتداری
فالزم

سَلِمَانُ عَلَیْهِ السَّلَامُ دِیودَن صُورُ

پس عاچی ند دُرد بود بدی بی رغاله نك

اودی خایه بوم بیامیزد وامن الرسول

وَاِیهَ الْكَرْسِیَ یَا زُوبُ دَفْعِ اُولُورِ **باب**

الشمس دِیو بیاتنه دُرد یو حیقوب

یوزی ادم یوزنه بکر رسلیمان علیه

السَّلَامُ دِیودَن صُورُ اسْمُ نَدُ

وَقَبَّحْ مَكَانَهُ أُولُوسُنْ وَابْشَكْ نَدْرْ

دِیو دِی دِی یَا بَنِّی اَللّٰهُ اِسْمِ مَلِیْلَهٗ دُرْ

وِی رَکَمِ اُودَهٗ لَرَهٗ اُولُوبْ وَابْشَمْ

اَدْمُکْ بَاشِنَهٗ اُورُوبْ سَمْتِ اَیْدُرْ

سَلِیْمَانْ عَلَیْهِ السَّلَامْ دِی دِی عَلَیْجِی

نَدْرْ دِیو دِی دِی یَا بَنِّی کُورَهٗ شَقَا یَتِ کُولِی

یَسُونْ وَبُوطْ لَسْمِ بِلَهٗ کُورَهٗ شَقَا بُولُورْ

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ

وَاِیَّهٗ الْکَرِیْمِیْ یَا زُوبْ بِلَهٗ کُورَهٗ

بِسْمِ التَّمَثُّلِ الْكَلِيِّ دِيُونِيَا شُدْ دُرْ

دِيُو جِيَقُوبْ صُورِي آجِدْ رُصُورْتَهْ بَكْرَزْ

سُلَيْمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ دِيُونِ صُورُ

اِسْمُكَ نَدُرْ وَقَفِي مَكَانْدُ اُولُو دَسْنُو

اِسْمُكَ نَدُرْ دِيُونِ دِيُونِ اِسْمُ مِيُونْدُرْ

وَبِرْ اِسْمُ صُورِ قَافِرْ لَرْدَهْ اُولُو بَادِي

دُو طَرَفِي وَاعِيَهْ اِيْنْدُرْ سُلَيْمَانُ دِيُونِ

عَاجِي نَدُرْ دِيُونِ دِيُونِ اُولُو عَايَا زُورْ

بِسْمِ كُتُورَهْ بِسْمِ اللَّهِ جَبْرِيلِ بِسْمِ اللَّهِ مِيكَائِيلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 باب

الشمس اوج دیو بیاند دزدیو چیتوب

صورتی کوبک صورتنه بکتر سلیمان علیه

السلام دیدی ای لعین قتی برده اولوب

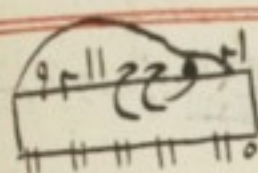
دیو دیدی آدم اوغلی یقیند و غیری لرده و

هرکیم اول یرده کلوب واللهاک ادی یلاد

اتمسده دوطوب عقیلی الورد تاکه هلاکه

برشور سلیمان علیه السلام دیدی پس

علاجی ندزدیو دیدی تعوید یازوب بلیه

کۆردە شفا بولور 

باب الشمس درت دیوبیانند دُر

دیو حیقوب صودنی قصر اق صورتنه بکرز

ودورت کوزی اولوب سلیمان دیودن

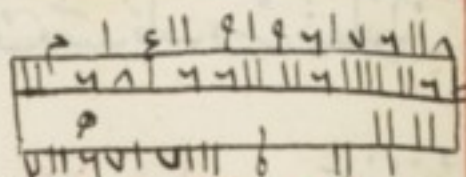
صودب مکانک قنقی یرده اولور دیو

دید ی قمر یرده مکریم کلوب والتهاک

ادی ذکر الیمیه دوطره مری مری

اولور سلیمان دیدی علاجی ندر دیودن

تقوید یازوب شفا بولور



باب الشمس جیش دیویا نند دُر

دیو جیقوب فر قولا و صورتنه بکرز

سلیمان علیه السلام کندن صورت

فعلت ندر آدم اوشاقلری خامه کوردکن

دو طهر اغری یاندر و سلیمان علیه السلام

دیدي علاجی ندر دیو دیدي کلاب و

شربت ایچوب حجامت ایلیه و شکر و زرنیخ

ایلمه و آیاغنه سوره و دعاء اوزرینه

أَوْ قِيُوبٌ وَصَدَفَاتٌ وَبِرٌّ شِفَابُ لُؤْلُؤٍ

بَابُ التَّمْرِ إِلَى دِيوبِ كَانْدُ

دیو کلوب قبیح صورتہٗ سلیمان صورت

ایشک ندردیودیدی ادم اوغلری

دُوطُوبُ بُوغَارْمُ سُلَيْمَانُ دِيدِي اِي اَعِيْنُ

علاجی ندر دودیدی بواون ایسمی مسک

وزعفرانله يازوب شيفابولور

۱۵۱۸۸۱ ع ۱۱۹۱۶

||||| 9 A' 5005 A |||| V A || 75

کپله و حجامت ایلیه و تعویذ جنی یازوب

بیله کتوره **باب الشمس سحر** دیو

کلوب سیاه زشت صورتله آياقلری

صفره آياغنه بکتر سلیمان علیه السلام

دیودن صورت ایشک ندر دیودی

بنی آدمی دوتوب دأثم مرضه مبتدا اولور

سلیمان علیه السلام دیدی علاجی ندر

دیودی بو طلسم یازوب بیله کتوره

عالی اعظم لا اله الا الله

باب التمشد و قوسر دیو بیایند در دیو

کلوب آدم صورتند در وایند بر خپاق

طعام وارد رسلیمان علیه السلام صور

ایشک ندر و قنقی برده اولورست

دیو دیدی اشیف در غام در ویر لیر او

شاکلار امیند و اوده لرنند و هسرید

که طعام بقهر توکر ^{ایچند} ^{تند} ^{ایچنه} ^{ید} کلای زمان

جميع بدناری دلت اولور سلیمان علیه

السلام دیدی علاجی ندر دیو دیدی

نارقبوقی و نشادر روز عفران یاند و رب

بخور لَنُوب و بوبتعودید باز و ب بیلَه کُور

۱۸ ۱۷ ۱۶ ۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱
۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱
۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

باسب **نیمش** دیو بیاند دُر

دیو چیقوب قادی سورنه بکر دیشلی

دموز دیشنه بکر سلیمان ملیه السله

دیودن صورت اسمت نذر وقتی مکانه
 من دیویدی قسملق اوره لدره اولوب
 و مکریم کلوب واللهک ادی ذکر اتمسه
 اورم وعقلنی اورم سلیمان علیه السلام
 دیدی علاجی نذر خرما ی هید بشره
 دیوره و بوتونیدیا زوب بيله کون
 امیا سترامیا مرهیا ادونی اصباوت
 و آیه الکسری دخی یازوب **باب**

بخش پنجم دیو بیاتده دیو کلوب صورنی

آدم صورتنه بگرد و یا غری صغر صورتنه
بگرد سلیمان علیه السلام دیودن صوب
اسکندر و قنقن مکان اولور سن اولیک
ندر دیودی یا بنی اسم به قوشند و کلام
حمله ده اولوب و هر کیم بویر لرده اغراب
واللهک اسمنی یا داتمه ده و طوب انجور در
لرده و انجمن که علامتی کیجه لرده بو خشی کلر و کند
و سواسن دوشربانی الله دیودن صور عیاج
ندر دیودی سور دغانی یازوب بله کور

شفا بولور باب **نخس** یکی دیو بیاتند صورتی

آمد صورتش بکوز بوزی سبأ همد کوزای

قیر می در سلیمان علیه السلام دیو در صورت

فنی برده اولور سن و اثبات ندر دیو دیدی

مغاره لرده و باغسر کوچه سند اولوب هر کیم

بنی امدن بوی لر اوغرایوب اللک اسمنی یاد

انسه د و طوب انجود سرم و انجمنکوم علا منی

جمع بدنی در تریه فالور سلیمان علیه السلام

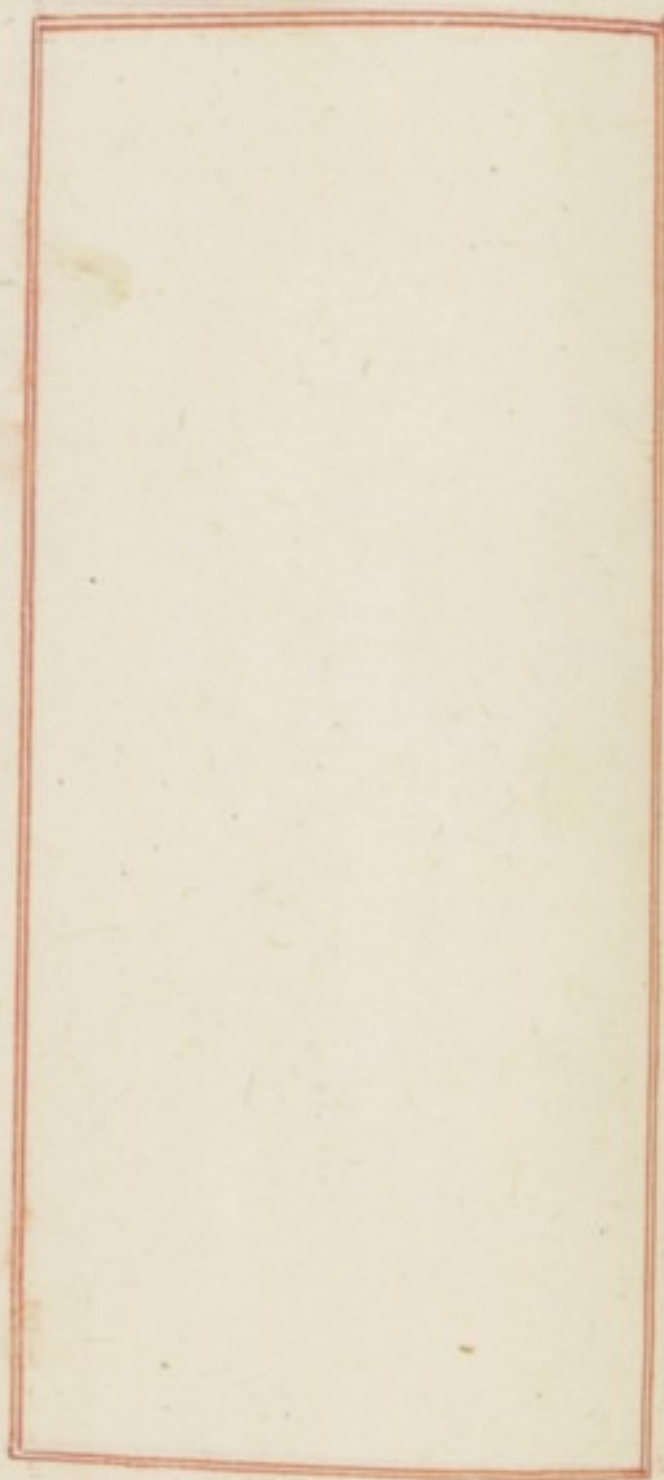
دیو در صورت علاج ندر دیو دیدی بو تعویذ

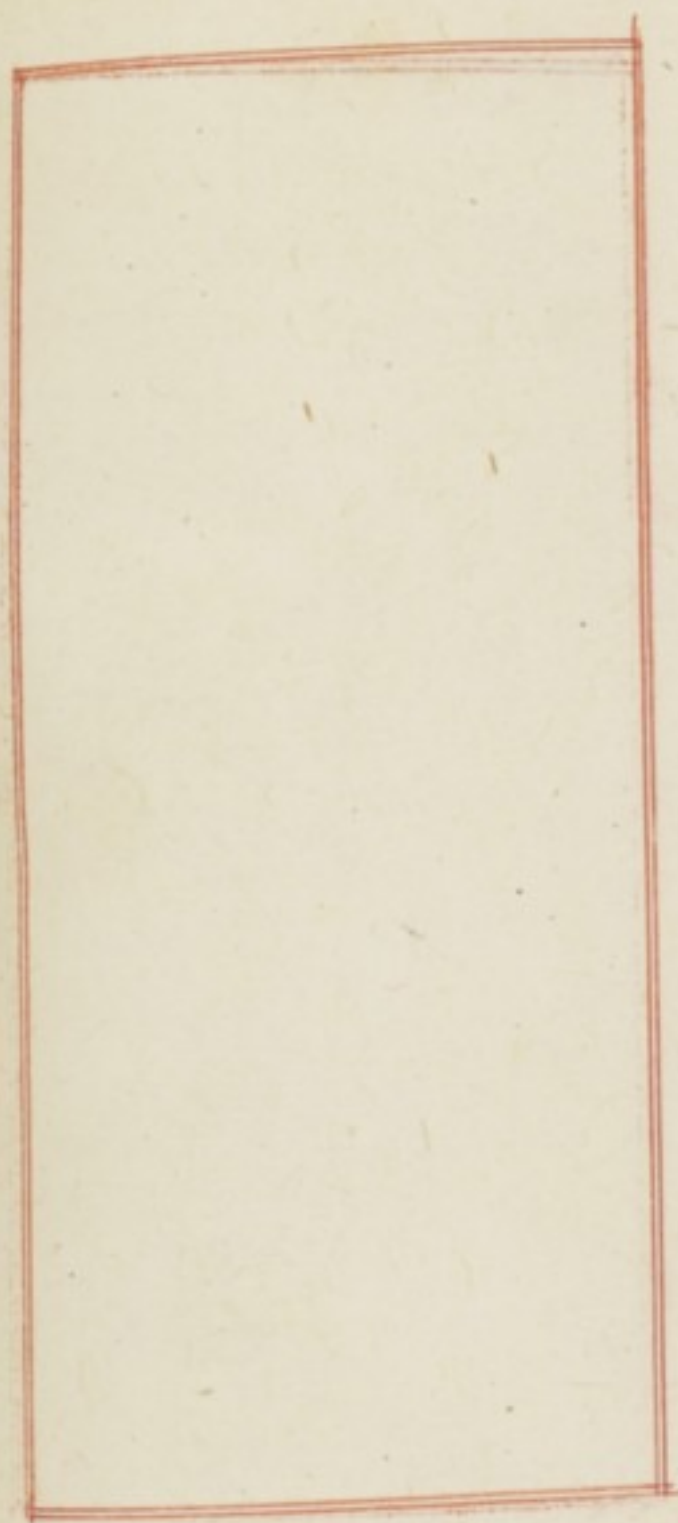
يا زوب بيله كنوره بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي خلق السموات والأرض وجعل
الظلمات والنور ثم الذين كفروا يبرئهم بعد
هذا الكتاب من محمد صلى الله عليه وسلم وعلى
الفرشتي الهاشتي المكي الابطي الامي التهامي
صاحب التاج المراوة والفضيبت النافه و
الكوش والسفاعة صاحب قول لا اله الا الله
الى من طرق الادار من المار مطرق بخبر ما بعد
فان لنا ولكم في الحق سعة فان نكل مولعاً

داعياً فاتركوا حلة القرآن وانطلقوا الى عبدي
 الاوثان والى من اتخذ مع الله الهاً اخر يرسل
 عليكم شواظ من نار ونحاس فلا تنتصران
 بسم الله وبالله ومن الله الى الله ولا غالب الا الله
 بسم الله واستغفروا بالله وتوكل على الله واجعل
 صاحب كتابي هذا في امان الله وحرز الله حيث
 ما كان حيث ما توجه لا يقربون ولا يضادبون
 قاعدًا ولا قائماً ولا في اكل ولا في شرب ولا في
 اغتسال ولا في جنابة برحمتك يا ارحم الراحمين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا
 وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا
 أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ
 فَتَعْلَمُ مَا نَزَّلَ اللَّهُ
 بِالْحَقِّ وَأَنَّ اللَّهَ
 يَهْدِي مَن يَشَاءُ
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
 هَدَانَا لِهَذَا وَمَا
 كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا
 أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ

236





هذه الآية من كتاب التفسير

مبطل لطلب من كتب التفسير

التي هي في كتاب التفسير

التي هي في كتاب التفسير

التي هي في كتاب التفسير

التي هي في كتاب التفسير

التي هي في كتاب التفسير

التي هي في كتاب التفسير

التي هي في كتاب التفسير

کتاب پری نامه

آمدی بیل که بو کتاب حکمت در سلیمان علیه
السلام زمانندن پری لری صورت
آدمی پنجہ قود قود در سپن پری لری عیال
که بنز او تو زایکی ملتوز صف صفا ولوب
بعضلر بمن یول باشنده دودب و بعضلر بمن
اسکی قولبرده اولوب و بعضلر بمن صحرا
واورمانلرده او توروب بعضلر بمن مقبرلر
اولوب و بعضلر بمن صولر و حمام لرده

اُولُوْب و بَعَضْلَر نَمِر قازِلِق اودِه لَرْدَه
 اُولُوْب بَنِي اَدَمِي اَوْرُب اُولِيَه بِتَشْدَوَر
 دَرِيَه قَالُوْر لَر و كُوْز لَرِي سِيَاه اُولُوْب
 كُوْر مَكِه اِقْتَدَار لَرِي قَالَمَنْ سَلِيْمَان عَلَيْهِ
 السَّلَام صُوْرُب بِسْر عَلَاجِي نَدُوْرِي
 لَر دِيكِه شَرَبْت اِيچُوْب شِيْفَا بُوْلُوْر
باب طالع حمل بَلَكِه اُول پَرِي كِه

حَمَل طَالِعِيْنْد نَعْلَمِي اُولُوْب سَلِيْمَانَك
 حُصُوْرِيْنِه كَلُوْب سَلِيْمَان عَلَيْهِ السَّلَام

سورب قنقی یرده اولور سن پری دیری
یا بنتی الله یرما ورن مانلرده و صحرالرده
اولوب مراد مکه بو طالعده اولوب
استرسه کیشی اوله استرسه قاری اوله
و بویرلرده اوغرایوب و اللهات استینی
یاد اتمسه دو طرمر و کاشوم حالنده
صوقر مروینی دایما سست ایدر و
کملری دایما اغرغالور و باشیندن
شکایت ایدر و انک عیله جی تعویذ قیون

قَائِلُهُ وَيَا خُود سِيَاهُ مَرَّغُ قَائِلُهُ يَا زُوبُ
 وَاوَنَكْ اُورَنَكْ يَا شِيلُهُ خَسْتَهُ نَكْ بَدَنُهُ
 سُوَزَلَرُودِ خِي بُرَقُويدِ يَا زُوبُ اُولُ قَائِلُهُ
 وَيَا خُود اُولُ قِيُونُ قُولُيَلَرْدُهُ دَقْنُ اِيدُوبُ
 شِفَا بُولُورُوبُ رَقُويدِ دَخِي يَا صُوبُ
 صُولِيهِ يَيَقُوبُ وَاُولُ صُوي خَسْتَهُ
 اِيچُوبُ شِفَا بُولُورُوبُ رَقُويدِ دَخِي يَا زُوبُ
 بُونِيهِ اَصُوبُ دُعَا بُودُ رَخْلَقُ الله تَبَارَكَ
 وَتَعَالَى يَا الله يَا الله يَا الله يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ

۵۵۶
یا مونا مونا من لا اله الا هو و بود خا یازو

قبله طرفه دفن ایلیمه ۱۱۱۱۱۱۱۱ لام و

و دخی قل هو الله احد و ایه الکرتی یازو

بیله کتوز **باب طالع نور** اول

پری نور طالعند موکل در اسی می بجی

اولوب سلیمان حضوره کلوب دیدک

جمعه کونی ادمار و لت اردی صوره کور

اسکی و عتیق اوده لرده کلد کسری

بقدرده اورب شوم حالتند برقم

وإيلي وإياي دوتنم فالتورسليمان عليه

السلام صورب جلا جي ندري جي ديد

آية الكرسي باشند بغار كروبو تعويد

كاسه ده ياروب وصوايله يقوب ايجه

شفا بولور بسم الله الشافي بسم الله الكافي

بسم الله المعافي بسم الله الذي لا يضر

مع اسمه شئ في الارض ولا في السماء هو

السميع العليم باب طالع جوزا ملكي

اول بري كه جوزا طالعند موكل اولوب

جا برد ز سلیمانک حضورینه کلوب
سلیمان صورب قنقی یرده اولور من
دیویدی صحرالرده اولوب اکر کشی یاز
قاری اول یر کلوب واللهک استی
یاد اتمه آنک کمکری بر بندن ایدم
ود ورمه شکلی کذب دوطر و اغری
قایور وایلدن و یاغندن قوت فالمر
سلیمان علیه السلام یر دین صور
عاجی ندن یریدی بریا ضیقون

مَا خُذَ بِرَبِّيَا ضُفُوسُ بَغَاذِ يُوْسُفَ وَأُورُكُ
 بِأَسِيلَةٍ بَدَنِي سُوْرُبُ وَبُوْتَعُوْدِيَا زُو
 سِفَا بُوْلُوْسُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْغُرَّةُ
 اللَّهُ لَعَلَّكُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ بِسْمِ اللَّهِ يَا
 الَّذِينَ أَصْبَرُوا وَصَابَرُوا وَأَوْرَابَطُوا وَأَتَقُوا
 اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ الْغُرَّةُ اللَّهُ اللَّهُ الْغُرَّةُ اللَّهُ
 وَنَزَلَ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ
 وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا **بَابُ**
طالع سرطان يلكي أول بری کو سلطان

طالِغُنْدُ مَوَكَّلُ أَوَّلُوبِ اسْمِی مِیْمُونْدُ رَحْبَشِی
دُرُسلیمانُ عَلَیْهِ السَّلَامُ اَوْنَدَن صُورُب
قَتْنِی مَکَانْدُ اَوَّلُورُ سَن پَرِی دِیدِی وِیرَا
بِر لَسْدُ وِخَرَا بَه اَوْدَه لَسْدَه کِجَه وِکُونْد
بَعْض شِئِ افُورُ وِ مَر کِیْم فَا رِی وِکَشِیدَن
اَوَّلُ مَکَانَه کَلُوبِ اَللَّهِ اِسْمِی یَا دَائِشَه
اَوْر مِکِجَه یَا طُنْ فَا لُور وِکُونْد زِی وَا عِیَه
اَوَّلُور وِجَمِیع بَدَنِی دِ تَر رُسلیمان صُورُب
عَلَا جِی نَد زِی دِیدِی بُو طَلَسْم مَشِک

وَزَعْفَرَانِ إِلَهَ يَازُوبُ صَوِيلَهْ يَنْقِيوْبُ
 اِيچَهْ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ غَا زَانِهْ
 غَا زَانِهْ غَا زَانِهْ اَدُ غَا عَلُوْمِ اللّٰهِ اللّٰهُ
 اَوْطَوَاعِ لَوْ عَرَدَ مَا سَارَ اللّٰهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
 هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
 وَبِاللّٰهِ وَبِرَّائَةِ لَكَ صَدْرُ وَهَرَسَهْ سَرَّ
 حَرَّ عَرَّتْ هَلْ دَلَهْ لَهْ لَهْ لَهْ لَهْ
 لَهْ لَهْ لَهْ لَهْ لَهْ لَهْ لَهْ لَهْ لَهْ
 اه اه اه اه اه اه اه اه اه اه

ابھلی ابھلی ابھلی ابھلی ابھلی
مہ مہ مہ مہ مہ مہ مہ مہ
مہ مہ مہ مہ مہ مہ مہ مہ
بحق لو آنزلنا و باط و بو تعوذ یا زوٹ
مشغلہ یا زوٹ بیلہ کورہ بیسم
اللہ الرحمن الرحیم بقم العلم بسم اللہ
الملك الحق المبين محمد رسول الله صادق
الوعد الامين شهد الله انه لا اله الا
هو والملائكة واولوا العلم قاسمًا بالقسط

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْغَنِيُّ الْحَكِيمُ الْمَلِكُ الْمُؤْمِنُ
 الْمُهَيَّمُ الْغَنِيُّ الْجَبَّارُ الْمُنْكَبَرُ سُبْحَانَ
 اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ نُورٌ وَحَكْمَةٌ وَلَا هَوْلَ وَلَا
 قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ
 وَرَحْمَةً وَقُدْرَةً سِرْطَانُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 أَذْ صَفَى اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَذْ صَفَى
 اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَبِ الْقِيمِ خَلِيلُ اللَّهِ لَا إِلَهَ
 إِلَّا اللَّهُ مُوسَى كَلِيمُ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَلِيٌّ
 رُوحُ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ حَقًّا

حقاً الله الله والنهار وهو السميع العليم

يا الله يا الله يا الله **باب طالع اسد**

بلکی اسد طالعیند موکل اولان ملک اسپی

صفصیح اولوب سلیمان حضورنه کلوب

سلیمان صورتی قفقیری ده اولور سن

بری دیدی راکر صوخی شلرند اولوب

هکریم بو طالعده اولوب و بوی راکر ده او غیر

واللهک اینی ذکر انیسنه اوروب بهوش

ایده رماد ملر اراسند او طره بلن جمیع

ککری مغل اولوز و باشی اغز سکیان

صورت علاچی ندز پری دیدی علاچی

اللاهات اددن یازوب صوبله یقیوب

ایچه شفا بولور و بو طلسم بیله کوره

ط م ه لا ا ا ا ا ا م ا ا ا ا ا لا

م ا ا ا ا م م م م م م م م

ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا م

م لا ا ا ا م م م م م م م م

ولا حول ولا قوة الا بالله العلی

الْعَظِيمُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ وَبُتَعَوِّذُ
بِرَكَاتِهِ إِحْيِدْ يَا زُوبِ صَوِي إِلَهَ يَبْقِيَهُ
أَيُّهُ شَفَا بُولُورِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَقَدْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ
كَانَ زَهُوقًا فَسَيَكْفِيكُمْ اللَّهُ وَهُوَ

السَّيِّعُ الْعَلِيمُ **بَاب طَالِعِ سُبُلِهِ**

بَلَكِي سُبُلُهُ طَالِعُهُ مَوَكَّلُ أُولَانِ
مَلِكِ سَلِيمَانِ حُضُورِيَّةِ كَلُوبِ اسْمِي
دَرَشِ دَرُ سَلِيمَانِ أُولِ مَلَكْدَنْ صُورِبِ

باب طالع میزان

بلکی میزان طالع عند موکل اولان ملک
سلیمانک حضورنیہ کلوب ادی اربع در
سلیمان علیہ السلام اوندن صور
قنقی مکانه اولور من دیدی رلر
خرابه کرده اولوب سلیمان صور
ایشتک ندر ملک دیدی امدن حکیم
کلوب واللہک ایمنی یاد ایتسه باشنه
اورب عقلنی الور و سلیمان صور

اِسْمُنِي يَا دَائِمَسَّة اِيْلَهِي دُوْتَمَن قَالُوْرُوْ قَوْلَا فِي
اَسْتَمَن وَيُوْزِي صَادِي وَكُوْز لَسْنَدُ اُوْ يَقُوْا
كَبَرْمَن وَبُوْا سَمَاء الله نَقَالِي مَسْك وَزَعْفَرَان
اَيْلَه يَا زُوْبُ صُوْا اَيْلَه يَيَقُوْبُ اَيْحِيَه بِسْمِ
الله الرَّحْمَن الرَّحِيْم يَا الله يَا الله يَا الله يَا
يا عَظِيْم يَا رَحْمَن وَنَزَلْ مِنْ الْقُرْآن مَا هُوَ شَفَاءُ
وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَلَا يَزِيْدُ الظَّالِمِيْنَ اِلَّا
خَسَارًا وَيُوْتَقُوْدُ يَا زُوْبُ صُوْا اَيْلَه حَلْ
اَيْدُ وَبَاشْنِي يَيَقِيَه اه اه هُوَ اِهْوَا قُلْ

اِنَّ اللهَ حَقَّ رَبِّيَ اللهُ اَكْبَرُ اللهُ اَكْبَرُ طوطيا
 ااا ص ه و ا ل ح ل ح و د خ ي ق ي و ن
 ب غ ا ز ل ي و ب و ا و ن ك ا و ر ل ت ب ا ش ي ل ه
 م ر ض ي ر ل س ي س و ر ه و ب و ت ق و ي د ي ا ز و ب
 ش ف ا ب و ل و ر ب س م ا ل ل ه ا ل ر ح م ن ا ل ر ح ي م
 ف ل ن ا ي ا ن ا ر ك و ن ي ب ر د ا و س ل ا م ا ع ل ي ا ب ر ا ه م
 و ا ر ا د و ا ب ه ك ي د ا ف ج ع ل ن a ه م ا ل ا خ س ر ي ن و ل a
 ح ر ل و ل a ق و ة ا ل a ب a ي ل ل ه a ل ع ل ي a ل ع ظ ي م و ب و
 ط ل س م م ق ب ر ل ز ر د ه د ف ن ا ب د ه **باب**

طالع قوس بلکی قوس طالع لغند موکل
ملک نامی بوشی در سلیمان علیه السلام
صورت قنقیری در اولوب ملک دیدی
بر لرم داخله و آتش باقتند هر کیم
بره کلوب واللهک اسنه یاد ایتسه
اورب بکرنی یا نذر موبینی قوردرم
سلیمان علیه الت لام صورت علامی
نذر ملک دیدی قوید یا زوب صوابه
حل اید و بختسته نک بدنی یقلا شفا

بُولُو رِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ **الْأ**

تَعْلُوا عَلَى وَاثِيَايَكُم بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ وَإِنَّ

الْكُرْسِيَّ دَخَى بِأَزُوبٍ نَغَامٍ صُورٍ سِنْدٍ

نَا إِلَى رَبِّهِمْ يَعْدُلُونَ **بَابُ طَالَعِ حَبْدِي**

بَلَكِي حَبْدِي طَالَعُهُ مَوْتُهُ أَوْلَانِ مَلَّتْ

إِسْمِي بَلِيدٌ وَبِرَّاسُهُ قَوْلٌ لَزْدَةٍ وَكَهْرُ بَزْلَزْدَةٍ

وَمَقْرَبِي أُولِيَّةٌ كَلُوبٌ وَاللَّحْمَةُ اسْمُهُ كِي

إِسْمُهُ أَوْ رَبِّ سِيَّاسَتِ أَيْدِيهِ وَمَخْلَقَتُهُ

كُورْدِيَّةٌ قُوزَقَرْنَاكَ هَلَاكَ يَرْشُورُ

سَلَامٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ دِيْدِي عَلَاجِي
نَدْرُمَلَك دِيْدِي دُرْت كُون مَسَلَت و
زَعْفَرَان اَيْلَه بَرَكَاسَه اِيْحِيْنَه تَعُوْذِيْا زُوْب
يَقِيْتُوب مَرِيض اِيْحِد رُب شِفَا بُو لُوْر
بَا اِلَه مَنِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْم يَا حَيُّ يَا قِيُوْم
الَّذِي كُلُّ مَشْرُوعٍ مَا خَلَقَ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ
اِلَّا بِاِثْنِ اِلَهِي الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ وَبُوْدَعَاء دَخِي
يَا زُوْب وَفَاتِحَةِ الْكُتَابِ يَدِي كَرَمِ اَوْقُوْ
اَوْزَرِيْنَه اَوْفُوْرَه وَبُوْعَرِيْت يَا زُوْب

۵۰۵
اللَّهُ غَايَ شَرْكُونَ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ
الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى سُبِّحَ لَهُ مَا فِي
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَبُرُ
نَقْوَيْدِ دَخِي يَزُوبُ يَزُوبُ بِنْدِ أَيْدِي يَا اللَّهُ
يَا جِبَارِ يَا مَنَّا يَا سَتَارِ يَا غَفَّارِ يَا اللَّهُ
يَا هُوَا يَا مَنْ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ **باب**

طالع دلو سَلِيمَانُ عَلَيْهِ السَّلَامُ
مَلَكَ دَنْ صُورُوبِ اِيْمَتِ نَدَرْ وَفَقِي مَكَانِ
اُولُو رَسَنِ مَلَكَ دِي دِي اِيْمَتِ صَدَرِ دُرُ

ومقام شجر لراشد دُر وقریورده
 كلوب واللهك ايسى ذكر اتمسه اورب
 انجد رمر سليمان سورب علاجى ندر ملك
 ديدى تعويد يا زوب باز بند بغليه واية
 الكرىتى وقل هو الله احد وقل اعود اخر
 ذلك شفا بولور **باب طالع حوت**
 حوت طالع عند موكل اولان ملك سليمان
 حضورينه كلوب ايسى بشارت وير لير
 اقن صولر زده اولوب وقرىم كلوب

والله اكبر اسمي ذكر اسمي اورو

ایکی آیا غنی بے غنی و کوڑا کی کوڑی

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِرَدِّ

صُورُتِ عِلَاقِی نَدْرِی دِی سِیَا^{۵۱}

فُونِ یَاسِیَا: مرغِ اُورکتِ بامِ نیلِ خستہ

لَكَ بِدِينِهِ سُورَةٌ شِفَا بُولُورُ وَبُوطَلِيمَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[illegible]

احای اہم الاماں

روح عزیز انسانده دؤر ایتدوکی یولوی
بیان ایدر حکماء ترکستان و خطا و ختن بولور
و قول صمیم ایتیشلر دؤر که روح عزیز جمیع اعضا
انسانی سیر ایدر و دؤر ایدر غره ماه اولنده
تا آخرینه دک تمام جسد ده کروب عزیز کوشه
عضوده بولور اگور اول اولدوغی عضوده برنم
واقع اولور سه زیاده مخاطره دؤر هلاک اولور
یزیرلکسنه یزیر سمل زخم ایر شسه هلاک اولور
و بعض کسنه یزیر بعض دؤر مان سببیله زخم واقع
اولور روح عزیز اول زخم اوریلان یزیده بولمدروغی
اجلدن هلاک اولور و صحت بولور اگور روح عزیز
قان الحق یزیده بولجاق اولور سه قان المیه لوزیاده
مخاطره دؤر روح عزیز آئی اولندن آخرینه دکی
هر کون قنقی عضوده اولدوغی بوجدول ایچنده
بیان و عیان اولمیشدیر قنقی اولوب روح عزیز
قان الحق عضوده ایکن قان الدن قنقدن ایجتاب ایلیر
و ایجتاز اوزره اولوب قول حکمایه تابع اوله لوان الله اعلم

در باب اقسام

در اقسام

عدد اقسام

در اقسام

252

۱	ایام التند	۱۶	تابش زده
۲	طوبی قد	۱۷	زیکو ده
۳	اینجیکه	۱۸	بوی کوزه
۴	اوتور قد	۱۹	اینجیکه
۵	ماش زده	۲۰	ایام بختی
۶	قوله	۲۱	ایام قد
۷	دله	۲۲	اینجیکه
۸	پیشینه	۲۳	یکه ده
۹	آشقه ده	۲۴	رود کله
۱۰	یونقه	۲۵	منه
۱۱	کوزده	۲۶	کوسه
۱۲	خینه ده	۲۷	اینجیکه
۱۳	طهر لده	۲۸	زنده
۱۴	ارقه سند	۲۹	ایام بختی
۱۵	آلله سند	۳۰	ایام بختی

شنبه انظر اول صلاة الضحى
 يكشنبه مطلع الشمس
 وقت

اناسی ادين وکند و ادين حساب ايد
 و جمع ايد و ب بعد اون ايکسر طرح
 ايد و ب کوره کم نه قالور اکبر قالور سه
 حمد رنج ايلي قالور سه نور در

اوچ قالور سه جوزا در د رت قالور سه

بشر قالور سه اسد در رت التي قالور سه سنبله
 عطار

بدی قالور سه میزان در رت سکر قالور سه
 عقیده رنج انشد

طقوز قالور سه قوسدر رت اون قالور سه
 مشت

اون بر قالور سه اون ايلي قالور سه
 دلور در خل باد حوتدر مستریدر
 اب

253

Handwritten text in a script, likely Persian or Arabic, visible along the right edge of the page.

232

254

121

فصل اول هر آيك غم سيني نه كونه كلد و كني بيا

ايد **فصل ثاني** بر هفت يدي كوندرو هر كوند نه

اشلك كرك و نندن صفتي كرك و ساعتري

ويدي يلد و ذك صفاترين بيان ايد **فصل ثالث**

آي و كوش و اون آيكي بور جارك هر قنغ سنده كليمك

ننوك كي عمل ايتك كرك آني بيان ايد **فصل رابع**

يكوي سكر منازلك سيري و شكلني و خاصيتوني

بيان ايد **فصل خامس** اون آيكي روم آيلرينك

كيفيتني و محدور موسيئم و هر آيد نه علامت

اوله كرك ملحه كتابي حكيمه احكام ماريني
 بيان ايدره **فصل سادس** يكرمي سكر منزلك هر يري
 نه وقتده دو غر و طولوزاني بيان ايدره **فصل باع**
 كوكه كي يلدز لركه سياره ارد و صفتارين
 واقليمك كيفيتي اشكاليله بيان ايدره **و الله اعلم**
فصل اول في معرفة شهر و عريبه هر آيك غره سي
 ايام سبعة نك قنغي كوشنده واقع اولور بلك
 كرك تاريخ هجرت عليه السلام سكر نوزاللي التي
 طرح ايدره باقي هر نه قالور سه سكره و ارنجه

نه مقدار قلور سه ضبط اید اندن دایره یه
نظر اید هر ایک اسمی یا زلشدر دایره نک افزنده
اوره سنده وار بنجه سکزاود در هر اوده بر کونک
اوی یا زلشدر اول ایک غره سنده اشارت در
تار بنچدن سکز طرح اولند و غندن صکن اگر
بر قلور سه مقصود اولن ایک غره سی اول کونده
اگر ای قله ایکنی اوینه نظر ایلید اگر اوج قله
اوجنخی اوینه کوره کرد و رفت قله دور بنچی فایده
نظر اید تا سکز بنچی او و بنجه اشبو و جمله نظر

ایلیه هر آیت غم سی او لکونه کله و کی معلوم و له ایلیه



فصل الأول في معرفة أيام الأسبوع ولياليها

بِأَكْلِ كَرَامٍ سَبْعَ نَكَهَرٍ وَنِيَّاسَةٍ

نَدِيدُ وَزْدَ مَنْسُوبِ دَاوِلْ يَدُ وَزْكَ طَبِيعَتِي

دلایلی مقتضای بیان ایدر پس بونی بیکل که

هر کونک صباحندن قنغی یلد زحاکم اوله

اول کون اول یلدوز مسوبیدر **جمعه** **پنجشنبه** کونی

ملک زحل حاکمدر قوشاغین مشتری حکم ایدر زواله

مریخ اوله وقتند شمس بی الصلایین زهره کنده

عطارد اخسته قمر اما بو کون زحل متعلقدر **کونیه**

مهم اشلودن احتراز ایتمک کوکبد سفر و رفق و یکی

بجوب کیمک وقان المی بونلرک امثالی اشلودن

حذیرک اما قیوقر منق اعلا در روز راعت ایتمک

و بنا ایتک و او اشترین کور مک بو کونده بختی در
 و دخی زحل ساعتد دو غن ولدک عمری او زون^{اوله}
 و چوق مالدار اوله و غایت ناکس اوله و سفر بکشیه
 یرامز اوله **در بیان صفت زحل** زحل یلدوزی
 یدخی قات کوکده دو غن خس اکبر در دهند و
 و زنگیلو یلدوزیدر طبیعتده آتشی و بار در
 و مزاجه سرد و خشکده کیفیتی ادرکده و روزیدر
 و لوینی سیاهده و خادمی علویدن کسفایئل
 و سلسایئل درود موردی و قورشون معدنی

اكا متعلقه خادمي ملوك ارضيه دن ملك ميمون
اسود در كه صاحب سبع دنيا دن بحر شوق اعظم
بله دهنه وهوان و رنجه اندلس جزايرينه و رنجه
انوكدر اعوان ميمون و انعامي دهيم و الغنم و رنجه
هر بر جده او تو زاي طور در بر و جاني او تو زيله بر
سير ايد تمام بونك برو جمل حكيمي سوري و الله
اعلم بالصواب **بازار كوني** شبه متعلقه قو شلق
زهرميه ذوال عطارده اويله قمر بيني الصلاه بين
زحل ايكندى شترى اخشام رنجه منسوب در

اما بكون شمساً تعلّق در بوند مهم اشك و كور مك
 و طون بچك و كيمك و الموق و صمق و اوق و آبق
 في الجمله بونك امثالي اشك مباد كدر اما بر ملا و لا
 اوت بچك و قوق و رنق و مصاحبت ايتك بونك
 امثالي اشك درن احتياط ايتك كرك شمس عند
 طوغان اولاد اهل دانش و صاحب دست اوله خير
 اشك و راغب اوله و ذوق و صفا اهل و خير انديش
 اوله و الله اعلم **در بيان صفت شمس** دور در نجف
 كوكه در هر برجده بر آي قرار ايد و بر يلكه تمام هر جاني

دوراید طبیعت آتشی و بارید و نواجی خشت
و کیفیت ارک و لو فی صارید و خدای ملائکه
علویدن رو قائل و جبرائیل و شرف حکم اید
و النون معدنی و جواهر و لاد و رد اکاسته قدر
و خاد می ملوک ارضیدن ملک مذهبدریدی
اقلیمک برسی که بلاد چین در و جزایر هند و انچه
انوکد و اعوانی اعلا جند و ضرب مندله ^{منسوب}
بودی بو حکیمه سوردری **باز اوارت سی** یعنی انین
کوفی صباح قمر حاکم در قشلاغین زحل کون زوالند

مشتری اولیه نازی مرتج بین الصلاهین شمس اکبری
 زهره آخر روز عطار داما بوکون قمر متعلق قدر
 بوکوند ایودر تجارت ایتک وسفر کتمک وزراعت
 ایتک واوت اچمک و یازی یازنق و ناریجات طلسمات
 کبی و باغ دکمک و بنیاد برقیق و نگاه و عیش و صحبت
 و اولواشلوی کورمک فی الجملة ذکر اولان اشلر یارد
 در بیان صفت قمر بو آی اولکی قات کوکله طوغ
 سعد در آغنی لر و باغبانلر قمر متعلق قدر طبیعتی
 خاکید و آبی و مزاجی سرد و در کیفته دشیده

ولو خیشیل یادر و خادمی ملائکه علویدن چو ائیل
و در دایل در کوشش معدنی کا مستعلقه ملوک
ارضیه دن خادمی ابیض صاحب ملک کده بحر مغرب دن
مدینه اشبیلدن اندلوس میه وارنج و شام
و بحر تار یسه وارنج بلده افرنج کا مستعلقه
و دخی هر برجده ایکی بچی کون طور د او تو ز کونک
تمام برو جانی سیواید حکمی بیک یل بو و جمله سوره
کو کده بوشنخه یا زللدن دور قمر تمام اولسنه
سکسان اوج یل قالدی زیر حضرت رسالت

پناه صلی الله علیه و سلم دور قمرک او نی کجاستی
 دنیا به کلی فرق اوچ یاشنده مکه دن مدینه به هجرت
 انبی التمش اوچ پیل عمر سوردی بور و اینجه دور لای
 اوچنده هجرت ایتش اولور بو کتاب سکر نوز التمش
 دور دندک یاز لای پس بو تقدیرجه بو وقته دکن
 دور قمر آخر اولسنه سکیان اوچ پیل قالش
 اولور بوندن صکره نوبت زحله کله هر یل دورک
 بیک پیل حکمنی سوره می و لایحه اولاجغین الله ^{یلور}
 صالک کوی یعنی ثلاثه کوی صبح مرتفع حکمیدر

۱۵۵
فستق شمس کون زوای ذهره اولین عطار دین

قمر اکندین زحل آخر روز مسترید را با بکون مخم

تا بعد بکونده بنیاد قورمق و قیوقارمق و قان

الدرمق و صویولرین عمارت ایتک و آلت ^{کرمک} عمارت

و جهاد ایتک بو مذکور لری کورمک ایودر و غیرهم

اشاردن اعدا از ایدله رودخی مرتج ساعت طوغن

ولد خون خوار اوله و کیمکه بو ساعت دوغه

جاده داو له بدخوی اوله **در بیان صفت مرتج** بولید

بشخی کو که طوغر بخسد ظالم لرو اتراکر بولید

طبیعتاً ارکند و روزید و نیکو نیک و خدای
 ملائکه علویدن سسایش و جبرایش و ی مغرب
 و بری خط مشرقه در باقو معدنی کا مستعلقه
 و کلی جوامع انوکده خاد می رضیه دن ملک احمد
 مسلم در حضرت رسالت علیه السلام او کسکه
 سلمان اولدی سبع دنیا دن مغرب مشرق
 و بحر مظمه و انجده انوکده اعوانی عیگر و ش و غوا^ش
 مخاین و شهن و هر بر جده الکی کون طور در
 اون سکز آید تمام اولور بر و جانی سیر ایدر و بو

دنج بو و جملہ بیک بیلد و ریخ سور دی

بچار شنبه کوئی یعنی اربعہ کوئی صباح عطارد

حکمند و قشلق قمر و کون ذوالی زحل اولین

مشتوی ایکی نماز اور تہ سی مرتبہ ایکندی شمس کوئی آخری

زہرہ اما بو کون عطاردہ محسوبد بو کوندہ یازد

یازنق و اوقق و اوغلان مکتبه قوی و اولو شان

استد الیمک و بنیاد برقی و یاد شاهلریوزی کوئی

و بونلرک امثالی اشرا یودر اما قصد حرب قلمق

و مصالح ایتمک و لغت پچمک و قان الدنق کبی ریش

شروع اولمیه و عطار د ساعتند دوغان ولد

زیرک اوله و عاقل و کامل اوله و دولت استی اوله

و عمری و وزن اوله چوق یا شیه اما جریه و رب

حرب ایتمک یز ایزد **در بیان صفت عطار**

ایکینچی قات کوکده دو غممت بخد سعید یله سعد

نخس الیه نخس یاز جیلر و شاعر لر و قاضی لر

و فاضل لر یلدوزیدر طبیعتی منلین در ادرک

ایله ادرک د شیلد د شی لوزده کوکده و ملائکه

علویدن خادمی ملک د تبایشل و میکایشل قادی

اكا متعلقدر ملك ارضيه ملك برقاند سبيع
دنيادن صاحب بحر عربدا بلاء خليفه وارنج اناك
حكمنده درواغوانی دو مخلص و اناشم و ملقب
ودخی هر بجه اون بش کون طور والی آید تمام
ایدر بیک مل تمام بو وجهه دورنی سور دی
پنجشنبه کونی یعنی غنیس کونی علی الصباح مشری
قوشل مرتج کون زوالند شمس اولین زهره در
بینی الصلا یتن عطار دیکندی قمر آخر روز رهل
حکم ایدر بو مشری ساعتده دعوا یمک و ست اولق

وكي بچك وكميك واولولرايله اوترسق وحتيت اينك
 و بکلودن حاجت ديلمك وخيراشلردشروع اينك
 و بونلوك امثالينه غايت ايودر و دخی مشتری
 ساعتك طوغن اوغلن بغايت اهل علم و زيرك
 و دانا و عابد اوله و انه بنكه راغب اولاد **در بیان**
صفت مشتری بوييد و زالتخیات كوكد و غر
 سعد اكورد و مفتی لرومدرسلر و قاضیلر و كمالر
 يلد و زیدر طبیعتك استی و باریدر مزاجك كرم
 و تدر كیفیتك اركك و دروزیدر لونك بوزدر

۱۱۵۲
ماهی که علویدن خادمی اسرافیل و صوفیا یل و شبائیل
حظ واد مشرقه معدن لحد و انکدر ملوک ارضین
ملک شهر و شدر که صاحب الجود و الخیر و در و القود
سبع دنیا دن بحر اعظم شرق طرفدن در انکدر
وارنجه انوکدر اعوانی زو بعد و میمون الجن و طمان
هاوی و فاس در و دخی هر جبهه اون اوج ای طور
اون یکی بر جی اون اوج یله سیواید بود دخی بو حمله
بیک سیل حکم سوردی **جمعه کونی** علی الصباح
زهر محکم ایدر قوشدن عطار د کون زوالی قمر و بلین

رخل یکی نازاوردن پی مستوی میکند مرغ آخر روز
 شمس یا بکون زهرمه تا بعد بکوند او اولی عشق
 و عشرت ایتک وصحت خوابتی و باغ و باغچه دکنک
 هرنه که بونلوه بکوز و اریسه ایودرو بوساعتک
 دوغان اوغلان یا کوسینه و یا مطربا و لایم ذوق
 و عشرت ایدنه ایکن زاهد و نه فاسق **اولاد بیان**
صفت زهرم او چچی کوکه طوغر سعد ایلد سعد صغر
 و مطرب و قواللر و ندیار یلدوزیدر و طبعته
 خاکی و آیدر و مزاجه سرد و زو کیفیته دشی و **لالی**

لوند بیاض ملائکه علویدن خادمی عینا شل و جبرائیل

مغربی خط وارد مرعدن اللقیمی و جواهر کا نقلقد

خادمی ملوک ارضیدن ملک ربع و صا سبب دنیا دن

بجعدندن کمش جزایرینه و رنجی بحر جواهر دن در

اعوانی ملک ابیض و لسینی در و دیس واسط در

و هر برجک یکوی پیش کون طور ربو و جملہ سیکل

حکیم سوردی والله اعلم بالصفا **در بیان احکام**

لیل و موجب ستارگان کچھ لڑکے حکمی بابتند

جمعدتہ سی کچھ سی مریخ مشوبہ صالی کوشند

نه بیان اولندیسه بوجمه ارته سی کیچ سنده دخی
 همان اول کونه بازار کونی کیچ سی عطارد^{مخصوص}ده
 چهارشنبه کونده نه بیان اولندیسه همان بازار
 کیچ سی انوکه عمل اید لو بازار ارته سی شتری^{به}
 منسوبدر پنجشنبه کونده نه بیان اولندیسه
 بازار ارته سی کیچ سنده انی استعمال اید لوصالی
 کیچ سی زهره به متعلقدر جمعه کونی هره افعال
 دندیسه بوصالی کیچ سنده استعمال اید لوجا^{چهار}شنبه
 کیچ سی زحل^نه متعلقدر جمعه ارته سی کونده نه حکم^ن

نه بیان اولندیسه بوجمه ارته سی کیچ سنده دخی
 همان اول کونه بازار کونی کیچ سی عطارد^{مخصوص}ده
 چهارشنبه کونده نه بیان اولندیسه همان بازار
 کیچ سی انوکه عمل ایده لر بازار ارته سی شتری^{به}
 منسوبدر پنجشنبه کونده نه بیان اولندیسه
 بازار ارته سی کیچ سنده انی استعمال ایده لر صالی
 کیچ سی زهره به متعلقدر جمعه کونی هره افعال
 دندیسه بوصالی کیچ سنده استعمال ایده لور چهارشنبه
 کیچ سی زحله متعلقدر جمعه ارته سی کونده نه حکم^ن

ذکرا و لنسی امی کو کدر که قمر هر برج که کلور اول
 کونلوده نه عمل ایتک کو کدر و نندن احتواز اید لور
 انی بیان اید له اگر بلكه دیلر سک آی نه وقت نه
 بورجه کلور و نه مقدار طور در اول بلکه کنش قنغی
 برجده اولور بوندن اشغه فصلده روم ایلر نیک
 بیانده کنش ایک قنغی کوننده قنغی برجده تحویل
 اولندی انی بیان ایدر اول آیه نظرایت کنشی بکله که
 قنغی برجده در اندن آیه نظرایت که ایشونلور در

محرم صفر ربيع الاول ربيع الآخر جمادی الاول

جمادی الاخر رجب شعبان رمضان شوال

ذی القعدة ذی الحجة ذی الحجة نك عجبتی كونیذ

صبط ایله كورده مقدار اولای بوجله قح كوش

اولور حساب ایله كنش طور دخی برجدن صای اول

عدد قنغی برجده دو كورسه اول برجده بولور سن

مثالده دخی اسان ایله یین تاكه فهم ایله سن مثله بنسخه

یا زلدو غی وقتن كنش قوس برجده ایلی وصفرك

اون بشتی ایلی بو اون بشته اولقدن ضم ایله بچك اونوز

اولور و بشتی دخی زیاده ایله بچك اونوز بشتی اولور ^{و جمله}

یدی کونین اولور کشت کم قوس برجند ایدی بوندن
 صایحک یدینجی برجده اول وقت قمر جوزا بورجند
 ایش دایم بو وجه حساب ایله بورج لک آدی ^{دایم} _{آدی}
 بیان اولدی حمل مقابله سی یزاند بر بره و اکی اکی
 اوچ اوچه اشاعده اشارت لری اوزرنده بیان ^{اولینی}

بوکه کور قیاس بیت **قمر حمل**



۸۵۲
قمر جل برجند واقع اولسه اول کونلرده یو در

سفره کتک و اولوبکلریوزن کورمک و بونلر مقصود

عرض ایتک و یکی کیمک و آتیه نیک و اینک اولوشلر کونلر

و بونلرک اشالی اشله اما بنیاد بر قمتی و کاریزلشک

و بونلرک اشالی اشلر بر ازمدر **قمر نور** برجند

واقع اولسه اول کونلرده غایت یو در عقد نکاح ایتک

و تخم اکمک و باغ و بوستان دیک و خاتونلر ایلله

صحبت ایتک و عطر و در تنک و شرکت و بیع و شرا

ایتک و بونلرک اشالی اشلر کورمک یو در اما قان الیق

وحماد كبرمك واستراحت ايتك بونلوكي اشلر
 ير امزدر **قمر جوزي** بر جند و اقع اولسه اولكونك
 ايو در قول و قراوش الم و كتاب و حق و يازمق و اق
 اتمق و يكي كيمك و سفره كتمك بونلوكي اشلر ايو در
 اما طر نق كسمك و قان الم و حجامت ايتك بونلوك
 كبي اشلر ير امزدر **قمر سلطان** بر جند و اقع اولسه
 اولكونلرده ايو در يكي كيمك و سفره و اتمق و سهيل
 ابجك و داد و يمك و استراحت ايتك و حماد كبرمك
 و كوده دن قيل كيدرمك و بونلوك اشالي ير امزدر

اما قان الموعود نكاح ايتك و بنياد برحق بونلكي
اشلور يارمدر **قمر اسد** بر جندك واقع اولسه كونلورده
ايودر عهد و پيمان ايتك و قان الموعود و اشارين كونلك
وياد شاهلردن حاجت ديتك و احي تدبير ايتك
و تحنه كچو باور مق و قول و قراوش الموعود و ترا
ايتك و بونلرك كي اشلور يارما كي طون كييك و سفره
وار مق خطا در **قمر سنبله** بر جندك واقع اولسه
اول كونلورده كي بچك و كييك و قافله دونك تعليم
علم عاميان و كار و كسب ايتك و قول قراوش الموعود

و بونلوك امشالى اشلو كوردك ايو در اما قان المى
 و عقد نكاح ايتك و زر كولا اشلو كوردك و بونلوك
 بكو ز اشلو يرامذر **قمر ميزان** بر جنبه واقع اولسه
 اول كون يازندك سى اوليه دكىن ايو در سفر ايتك
 و عقد نكاح ايتك و جواهر المى و يكى بچك و كيك
 و صحبت و سماع ايتك و صفا و مغنى دكلك
 و بونلوك امشالى اشلو يرامد اما بر بچى كوندن كچه
 همچ برايشه شروع ايتك يرامذر **قمر عقرب**
 بر جنبه واقع اولسه بكونلورده ايو در مسهل

۵۳۵
ایچمک و قیایتک و جراحت و استراحت اشلردن کومک
و حمامه کیرمک و طوق کسمک و قرابا الیمقارن اولوق
و بونلره بکوز اشلار ایودر اما بونلردن غیر ای اشله
مقید اولیلر **قمر قوس** بر جند و اقع اولسه اولک اولور
غایت ایودر ترفیح و نکاح ایتک و تعلیم علوم و قان
المق و شکار ایتک و بونلرک امثالده اما قول قراوش
المق و بیع و شرا ایتک و یکی کیمک و مخصوصه ایتک و قرض
و یرمک و تحم احمک و قیل کیدرمک و سهل ایچمک
و بونلرک کبی اشلردن احتراز ایتک کون **قمر حبی**

برجنده واقع اولسه بوكونده يود رارق قادىق
 ويكى كيمك واوه جقيق ومكرو حيله اشلى وبونلوك
 امثالنه يود امارا فان المى وعقد نكاح ايتك واولور
 يوزن كورمك و حاجت ديلمك و برسنه طلب ايتك
 يرامزد **رقم دلو** برجنده واقع اولسه يود حيد و جهد
 اشلى كورمك وعهد و پيمان ايتك و باغ و بيجي
 ديك و قول قراوش المى و حصار و قلعه اشلى
 كورمك و بونلوك امثالنه يود امارا نقل و حركت
 ايتك و تزويج و نكاح قلىق و قان المى و بونلوك كيجي

اشلود یراخذ **قمر حوت** برجند و اقع اولسه

اول کونلده یو در دعوت و ضیافت ایتک و اولو

یوزین کور مک و شرف اهل ایل صحبت ایلک و یکی

بچک و کیمک و استولمت ایتک و بونلده بکوز اشلو

یراخذ روانده اعلم بالصواب **الفصل الرابع فی معرفة**

اسماء منازل القمر و صورها و خواص حروفها و...

اورادها بلکل که حکماء اصل ر صد فلکی بویکوی سکن

تقسیم ایتشلور در و هر قسم بر منزل دیوادر و شلور

وای بو منزلک هر بوند بکون و بر کیمچه طور در اندن

برینه دخی منتقل اولور و اون کی آی بو وجهله

دوراید هر منزل اون کی درجه والی کی دقیقه

بو یکی سکون سازک هر رنده بر آدی و بر هیأت صورتی

و حروف تهجی الف بی یایه و ارنجه یکی سکون خنده

یایه و ارنجه هر منزل بر حرفه متعلقه و اسماء الله دن

روایت و کلام الله دن هر برینه مخصوص بر اوست

وارد و اون کی برو جاتده داخل در وجود و له

اسامیل هیئاتی و متعلقه برینه بیان الیغند

و خاصیت لری دخی مذکور در بعد الاشکاک

اول شكل بود كه يازده

طین منزل شکل حل ۱	بطین منزل شکل حمل ب	شریا منزل شکل تورج	دبران منزل شکل تور و
هقهه جوزا ۵	هنقه جوزا و	ذراع سطلان	نشه سطلان
طرف سطلان ط	جبهه اسدی	زیوه اسدی	صرفه سنبله
عوا سنبله م	سماء میزان	غفر میزان	زبانان میزان
اکلل عقب و	قلب عقب ص	شوله قوس و	نغایم قوس
بلد جدی ش	داج جدی ت	بلع جدی و	سعود دلوع
اخیه دولوز	مقدم ض	مؤخر ظا	رشا ع

بونك فوقك كي فضلہ آید و قس قنغی برجه كلود

وهر برجه نقد بطور بیان اولمشدد و آوردن
 قیاس الیه کونده آی بو منازک قنچی برجه بنسوبد
 بیل بیان اولمشدد و بیل اولسه قنچی آی حمل برجه
 کله اول کیجه سید ^{کون} شرطین منزلند اولور بو منزلک
 حرفی **الف در** و ذکر مناسبتی با الله در و آیت
 کلام الله دن آیه الكرسي و سورة اخلاص در اول کونده
 یوزاون برکز اوقیه لر خدای کریمون ارتفاع شان
 و نفاد احکام و امور دلیار و دخی خواص حرفدن
 الف یازلسه مذکور آیت و فوق ایتک اسسه سیک بقا ^ن

اوزره یازلیق کولک که عمل باطل اولیه و اکوای حمل
برجند و اقع اولسه اول کون کیجی سیله بطین منزلده
اولور بو منزلک حرفی بادرد ذکر مناسبتی یاباری
یا بدیع السموت والارض در و آیه بسمه در اول
کونده بونلری چوق ذکر اید لرو و تکرار اید لرائق سندن
انتقام امورد یلیه لرو اکو بوجرف مذکور لری نادرخان
ویا وفق شکل طلب اولسه همان بو کونده یاز لرو تخلف
ایته لرو دخی آیی نوز برجند و اقع اولسه اول کون
کیجی سیله ثریا منزلده اولور بو منزلک حرفی **چیم**

وذكر مناسبتي **يا جميل** در بواسی چوق ذکوله

هر دفعه الی او چاوله تخفیف و تخلفد کب اولانه

منعمدن چوق نغمه حاصل اولوا و اکرو فوق انک ^{لک}

بوکونده اولوا اکوای ینه نو در جند اولسه ایکنی کون

کیجیلدر بران منزلده اولور بو منزلک حرفی **الدس**

وذكر مناسبتي یاد ائیم یاد ائیم در او توزبشی کز

تکراویدوب مراتب کب ایدوب دوام دیلده لوصیل

اولا اکوای جوزا بر جند واقع اولسه اول کون هقعه

منزلده اولور بو منزلک حرفی **هادر** ذکر مناسبتي

یا هو و یا هادی در چوق تکرار اید که کشف حاصل

اولا و بود کوردخی یا مملک هلاک دشمن در اول کونده

ملا و متایتکه دشمن هلاک اوله یند جوزی و جنبه

اوله ایکنی کون کیجسیله هنعه منزلده اولور بو ^{منزلک}

حرفی **واورد** ذکر مشای یا و لی یا وکیل یا وود

بود کومد او متی آید الکوسی و دخی بواسمی چوق ذکر

ایتمک عرا و نلغی کور و دخی ای سلطان و جنبه

واقع اوله اول کون کیجسیله سلطان و ذراع ^{منزلک}

اولور بو منزلک حرفی **زالدر** و ذکر مشای یا و کی

يا ظاهرا ذالت غم بو حرفك مداومتی اهلنه فوج و ربه

حاصل اولور و درخی آینه سرطان بر جنده اولسه انکجه

کون کچیل نوره منولنده اولور بو منزلک حرفی

حادر و ذکر مناسی یا حی یا حکیم یا حفیظ ^{نک} و

کمالینی تحصیل بو تاریخ ملازمت اید لره رجبله

مکمل اولور و درخی آینه سرطان بر جنده اولسه

اوچنجی کونده طرفه منولنده اولور بونک حرفی **طادر**

ذکر مناسی یا مطهر ^{که} مشکل اشوردن خلاص بولقله

و آیه مناسی طه ما انزلنا عليك القرآن لتشتقی

۹۶۹
الا تذكرة لمن يخشى **در آي اسد بر جنبه** واقع اوله

اول کون کجسيله جبهه منولنده در بونک حرفی **باد**

ذکر مناسبی یا میسر در امور آسانلغی طلب اید و آیه

منلایس والقرآن الحکیم انک من المرسلین علی صراط

مستقیم تنزیل الغور الوحیم و درخی **آي اسد بر جنبه**

اوله ایکنی کون کجسيله زبره منولنده در بونک حرفی

و بونک حرفی **کافدر** و ذکر منلایس یا کافی ملازمیت

ایدوب یوز برکوة اوقید لرد و کلی مقصودی برینه کله

آیت منلایس انما قلنا لشی اذا اردناه ان نقول له کن فیکون

ودخی آئی **سنبلہ برجنہ** اول کون کیجسیلہ صرفہ
 منزلندہ اولور ذکو سنبلی یا لطیفہ یتیش کر تکرار
 ایدہ عنایت و کرم آرزو نری حاصل اولہ و آیت سنبلی
 اللہ لطیف بعبادہ یرزق من یشاء و هو القوی الغریز
 بونک حرف میم **در** اکوینہ سنبلہ دہ اولور کون
 و ایکچی کون کیجسیلہ عوامنزلندہ و ذکو مناسبی
 یا مالک یا مجید در طفسان کتو تکرار ایدہ لمرات
 اعلا حاصل و لا یت سنبلی قل اللهم مالک الملائک
 ودخی آئی **میزان برجنہ** واقع اولہ اولکی کون

کجسیده سماء منزلده اولور بونک حرفی **نون در**
ذکر مشای یا نور در ایکیو ذالتی کوا قید لر عامه ثاب
غیرد لک کک آیت مشای ربنا افروغ علینا صبر
و ثبت اقداسنا و انصرنا علی القوم الکافرین دیه
وینه میزان بر چند اولسه ایکنجی کون غفر انزلده
اولور بونک حرفی **شین در** ذکر مشای یا سلام
یا سمیع در یوزیکرمی کون تکرار اید و آیت مشای سلام
قولا من رب رحیم دیه و دخی آی میزان بر چند
تکرار اولسه و ایکنجی کون زبانا منزلده اولور بونک حرفی

عینی در و ذکر مشایخ یا علیم یا عظیم در او تکرار

تکرار اید انتظام امور دلیله لر تحصیل اولو آیت مشایخ

و الله خلقکم و ما تعلمون در و دخی آی **عقرب جند**

اوله اول کون کجسیده اکلیل منزلنده اولور حرقی

فادر و ذکر مشایخ یا فتاح دورت یوز سکی طغوز

کز تکرار اید افدن صکره خیر و عنایت لر طلب اید

و مضایقه دن خلاص و مناصب اشار بولا و آیت مشایخ

و عنده مفتح الغیب آغزیده ای **عقرب جند** اوله

ایکجی کوننده کجسیده قلب منزلنده اولور بونک

حرفی **ص در** ذکر مناسبی بایستد و یا صادق در

طقتان بر کون تکرار اید و بایستد و آجل غفر و عنایتان

امید طوبه و روایت منجی و انزلنا ماء مبارکاً فانتبا

به جنات و حب الحصيد و دخی ای **قوس بر جند**

اوله اول کون تجسیل شوله منزلند اوله حرفی

فادر و ذکر منجی یا قیوم روز سکان بر کون تکرار

اید و بقوت اصحاب و اجاب و ضعف اضا و انداد

دلیه روایت منجی الم تر الى الذين قبلهم کفوا الیه

و دخی ای **قوس بر جند** اوله یکجی کوند نعام ^{نیلند}

اولور بونك حرفي **داد** ر يار جيم يار حق در كيون

بركونغ وحقايق و دقايق حصولن طلب ايد لر

وآيت مشاي فاما ان كان من المقربين فروح **مجان**

وجنت نعيم در **آي جبهی برجنده** واقع اولسه اولكون

بلکه منزلته اولور بونك حرفي **سیندر** ذكر مشاي

ياشديد البطش ياشهدد را وچيوز المتق كز

ديوب ظالمو هلاكن ديليه آيت مشاي وكذلك

اخذ ربك اخني القري وهي ظالمة ان اخذ اليه **الشد**

دوره يوز كز ديوب ارتكاب شاهيدن خلاصتليك

کوک **آی جدی برجند** واقع اولسه یکنجی کوننده

ذابج منزلنده اولور بونک حرفی **تادر** و ذکر مشای

یا تو ابدرد و آیه مشای ثم تاب علیهم لیستوبوا الله

هو التواب الرحیم یا مئیت بشیوزکرا و قیوب و حق

تکرار ایدوب غر و خشت و دولت شایق بولالو آیه

مناسبی ربنا افرغ علینا صبرا و ثبت اقدامنا

و انصرنا علی القوم الکافرین در **و دخی آی دل و جند**

واقع اولسه اولکی کوننده سعود منزلنده اولور بونک

حرفی **خادر** ذکر مشای یا خیر یا خالق التیوز برکز

نفاد احكام و تثبيت امور و قضا عدايد بيه لروايت

مستجابي قل الله مالک الملك در **رويه آي اولور خنده**

اوله اخيه منزلند اولور بونك حرفي **قافدر**

وذكر مستجابي يا ذا كرى اذ ارى بادي الطول يديوز

فرق بر كز ديوب قبول و محبت دليه لروايت مستجابي

يا ايها الذين آمنوا اذكروا الله كثيرا و سبحوه

بكرة و اصيلا و **دخي آي حوت بر جنده اوله**

اولكى كون مقدم منزلند اولور بونك حرفي **ظاد**

ذكر مستجابي يا ظاهر در بوز كز اوقيوب ظالمك

خود را عین دلیله روایه مشای و بفضل الله الظالمین

و بفعل الله ما یشاء **ینه آی موت برجند** اولسه

اکنجی کوننده مؤخر منزلده اولور بونک حرفی ضاردر

و ذکر مشای یا ضاردر یوز برکواوقیه عزت بونک چون

وایه مشای لا لعنة الله علی الظالمین **چن آی موت**

برجندک آواخرنده اولسه اونجی کوننده رشاکه **بصالحون**

بو منزلده اولور بونک حرفی **عین در** ذکر مشای یا غنی

یا غا لبدر سیک التمش کردیوب حصول مطلوب و دوام اغنا

دلیله روایه مشای که یحبدک یتیمافاوی و وجد **کضاک**

فهدی و وجدك عابلاً فاغنی درو الله اعلم **پو کیری**

سکر منزله بیان اولندی علمنی و عملنی کو کند و لوند

استعمال ایتک کرک که تخلف ایتیمه حضرت علی رضی الله عنه

و کرم الله وجهه جفر کبیرند مستخرج شو یک که عاتله

استعمال اید سن جمیع مغیبات سکا مکسوف اولو ال

عالمه و ضمایر مطلع اولاسن اما منهیاندن پرهیز

اید سن و خشیانله ملوث اولیسن و دخی بو خواصه

مفید اولاسن شهبه یوقدر که مجموع اسرار حالی ماضی

و مستقبل معلومک اولاهنه مقصود اوزرینه قلسک

۵۵۵
حاصل اولاً باد ن الله تعالی فصل الخامس فی بیان شهر

الرومیه وما فیها بکلمه بویل دورت فصله برسی

کوز و برسی قیش و برسی بهار و برسی پای و هر فصل

اوج آی در مثلاً ایلول و تشرین اول و تشرین آخر بواج آی

کوز موسم و کانون اول و کانون آخر و شباط بواج آی

قیش بجدر و اذر و نيسان و ایار بواج آی بهار آبدر

و دی و خریان و تموز و اغستوس بواج آی پای و فصله

بود و هر فصله هر بینهک بر نوع فرجای و دارد

کوز فصلهک طبیعتی بارد و بایسند بر موسم غلیظ

مرضار و صير و لقار چوق اولور و طلاق بو يور بو
 موسمه غليظ و قوقتي اسي سنه لردن و طوزلوق
 و تيز يكلردن و سر ساقدن و بونك ايتالندن صفتيق
 كرك ريزا بونك بكي غدا لردن اخلاط و قان كوز يور
 سودا حاصل اولور **قيش فصلانك** طبعي يارد و طدير
 يعني صوق و ياشد بو موسمه بلغم چوق اولور و بلغمي
 مرضار و زكام و نزله و اكسرك و سيل اغريسي و باغ اغريسي
 و بونك خسته لقار چوق اولور غليظ و صوق ميشلردن
 و غدا لردن و بوزنت و بالق و صغراحي و رشي و بونك

۱۵۹
امثالی غذا خوردن پرهیزانیتك كرك بهار فصلانك

که اکابر بیع دیر بر طبیعتی حار در یعنی استی و یا شد در

اعند الله در بوموسمه دایم غذا الرک ابوسین و لطیف

سند لری يك كرك غلیظ و ممل بیکردن صفه لوقان

الاولی **بای فصلانك** طبیعتی حار و یا بسدر یعنی استی

و قرو در بوموسمه صفه لوقان و لا هضم اشتها ضعیف

اولا صفق كرك استی و هضم و جرب سند لردن نیمه لری

و جماع انیتکدن پرهیزانیتك كرك و دخی سربانی لری باغی

کوزك اورده ای که تشرین اولد بوایددیر لری بر مجموع

محصولات جمع اولور انبارم کبر و ردیشلر تمام اولور و یکی
 یی اقلر و انخلر طونن د کسور و یکی اکی انجکه بشلر اول
 سبیدن یل باشی بودردیرلر اما روم ایلند اولن مسلمانلر
 و اهل عجم یل باشی نوروز سلطانی در زیر کاه اول بهار
 فصلنک باشی نوروز در و کونشی جل بر جنبه اول کون کلور
 اول سبیدن یل باشی بودردیرلر و عرب یل باشی محرم در
 دیرلر و حضرت رسول علیه السلام مکه دن مدینه
 محرم آینه هجرت ایتلی و هم تارنج اولیدر اول سبیدن
 یل باشی بودردیرلر اما روم یلر اعتبارنج یل باشی الک

کوز آئی در که کاسر یانچ ایلول روسیچ سورتی یو
دیر الله تعالیٰ بنیادی و آدمه روحی جملة الشای
وجوده بو آید کوردی بوسبیدن یل باشی در
دیر لوما فرنگ یل باستی که اکاشترین ثانی که کوزک
صوک آیی در کادیر لر ذرا که عیسی علیه السلام بو آید
منشراولای اما یهود یار بریلی الکی فصل اید لواللی آ
فتیش الی آ یاز در دیر لوبهاری باز دن کوزی قشیدن
دیر لور و دخی بملک دیار سک بو ایلوک اوللری نه کونه
اورادن نارنج طوته سن قلا من ضبط اید سن بکه هر یل

نوز و زبونه کلور از آبی که دو سله مارته دیرو
 او تو زبر کوند نوز و زبونه آبی که او برنجی کوند
 او و زبونه نوز و زبونه آبی که او برنجی کوند
 او تو زکوند اندن آید کلور او تو زبر کوند
 کلور او تو زبر کوند اندن اغتوی کلور او تو زبر کوند
 اندن ایلول کلور او تو زکوند اندن تشرین و کلور
 او تو زبر کوند اندن تشرین آخر کلور او تو زبر کوند
 اندن کانون اول کلور او تو زبر کوند اندن کانون
 کلور او تو زبر کوند اندن شباط کلور یومی سکوند

شول یکه روز بروز فوت ایستوب بو طریق او زده
حساب اولنه او چیوز النمش التی کون آدز اینک اون
بریسنه کلور همان کو و نوز و زاول کوندر هم بولیک
اولی قنغی کون کلر و کی معلوم اولور بل اون ایکی آی بو
ترتیب او زده دوراید بو شمسه او چیوز النمش
بش کوندر و دخی ربع کوندر و بواون ایکی ایک لکینه
کونی محذورات موسی در رعایت ایدوب بو کونلرده
حذر اینک کر کدریزا موسی بغیر هم دن مروید که هر که
بو کونلرده دنیا به کله عمری قصه اوله اکر بو کونلرده

خسته اوله قورتيله اكر انج دكه قوربه و اكر سفر
 ايتسه مراده ايرمه و اكر صولشه و ارسه فحاطه اوله
 بالجله بوكونلرده هر نه ايش طو ترسه خطرناك اوله
 و مقصودينه ايرمه خدای رب العالمین عجوب مسلمانلاری
 بونلوك شرندن بکلیوب کند و نك حفظ و استند
 و امانته طوته ان شاء الله تعالی محذورات موسی
 كونلاری بونلور در ماه آزرك دورنجی و یكربنجی ماه
 ينسانك اچنجی و یكربنجی کونی ماه ایارک اکینجی و سكرنجی
 کونی ماه خزیرانک اچنجی و یكربنجی کونی ماه نوزک اکینجی

و یکربنچی کو فی ماه اعستوسک اونچی و یکربنچی کو فی

ماه ایلولک اونچی و اونچی کو فی ماه تشرین اول اونچی

و یکربنچی کو فی ماه تشرین آخر اونچی و اون برنچی کو فی ماه

کانون اول مفوز اونچی و اون برنچی کو فی ماه کانون آخر

الغنی و در دینچی ماه شباط ایکنچی و اون التخی کوند

بر یله یکرمی دورت کوند و الله لعلم و دینی بزکون ^{کجیل}

یکرمی دورت ساعت و ساعت او نوز درجه در هر روز

درجه المش دقیقه در المش ثانیه و هر ثانیه المش ثالثه

تا عاشرم و رنجه بو و جلد در بعضی بیان تشنه ^{اول}

ولا قوة الا بالله العلي العظيم بوسهيج تلفظ الوج

بر دقیقه نك مقدار يدر ديشلر اول وقت كه كون

اوز افعه بشلر كونه بر درجه آرترو كچه ده بر درجه

اكيلور و دجي كون غايت اوزانسه اون بش ساعت

بش ساعت اولور اكيل سي دجي بوكوره ^{الغالبه} لايعلم

فصل السادس في بيان المنازل و دجي شول ^{سكن} بري

منازل كيم يوقر و ده اساسي و هياتي و قمر سربنجه كنولك

خانشي بيان قلمش ايدك شوليه بلك كوكليم بومنازلك

دايم اون دوردي بير التده اولور و اون دوردي يوقر

اولور هر قبحيکيم بر منزل طوغه اون بستيخي منزلکم انک
نظير بيدر طولور نديک شراطين اول منزلد بو طوغنه
غفر اکيم اون بستيخي منزلد طولور بطاين اکيخي منزلد
چقي طوغه زباناکيم اون البستيخي منزلد طولور اکيم
قله نديخي بو وجه طوغار و طولور اما بو منزلک صغسي
اولدیرکم شرق طرفدن طوغه مغرب طرفدن طولور
چقي کون طولنه قله نيلد و زکي بنولد چي کور سويار
و کون طوغه کور نوز و ندي بر منزلکيم طوغار اراده
اون اوج کون کچر بر منزلد ندي طوغنه شولکيم مذکور ثابت

اود اکی ایلرک قیجی کوندن قنغی منزل طوغار قنغی
 طولوغریان ایدله **در بیان تشرین اول** بولیک اکیجی
 کوندن عواطوغ فرغ الموغر طولوغر عوا **دورت یلدر**
 شمالدن جنوب طرفه کتمشدن صوکی لام الف کی طوشند
 وفرغ الموغر اکی یلدر در بولیک اولند سماک طوغر
 رشا ایاغور سماک **بوروشن یلدر در ویشا**
بوروشن یلدر در چورکسند اواجی یلدر لوردر
 بوکا بطن الحوت دیلر بولیک یکوی طغوزند غفر
 طوغر شریطین طولوغر غفر **اکی کوجاک یلدر در کوجا**

کور غم شریان . . ایکی روشن یلدر در تونک پاشند

در بیان تشریح آخر بوایک اون برنجی کون زبانا لغز

زبانا دیک عقربک ایکی بو یوزی دیک اولور بطین اوج

. . اوشاق یلدر زیدر ساع ایغی کی بوایک کونجی

کون اکلیل طوغور تر یا طوغور اکلیل . . روشن یلدر

اکلیل تاج دیکدیری عقربک التي در تر یا . . .

التي یلدر دلدی او کورد ترکیج بر بنه یقین اوزم

کی در بعضیا بونی یدی در دیرو در بیان کانولی

بوایک یدنجی سنه قلب طوغور بران طوغور قلب . .

دورت يلدوز در عقربك يوركي ديك اولور دېرآن.

بر بيوك يلدوز در قزل زنگو بوايك يكرى يدينى كوخي

شوله طوغر هقعه طولور هقعه. . ايكي كوچك

روشن يلدوز در ارالقاي بر قارش اولد ديشلر

عقربك ديكنى ديك اولور هقعه. . اوج چورك

يلدوز در **دربيان كانون** بو آيك ايكسند نعايم

طوغر هقعه طولور نعايم. . دورت روشن

يلدوز در استور غلور ديك اولور يعنى كوكلكي آق بول

كي يلدوزلر استور غه ديرلوكا بكو زكيم كلور صولچكه

کیدر لرهنه • • بردوشن یلدزد و وری کوچک

بله سخته درو بویک اون اوچکی کونی بک طوغ ذراع

طولور بک کوکده بر بللو یلدزد در خالی بر منزل صوابه

یکر تشلو ذراع • • ایکر دوشن یلدزد در ذراع اصلان

قوی دیک اولور بویلدز اسد بر جند در بویک بکری

یدیسند سعد الداج طوغ نوزه طولور سعد الداج

• • ایکر یلدزد در اول قدر دوشن دکلد بر بوندن

اراق لغی بچی ارشون واد در جیدی بویوزنده در جیدی

دیک اوغلاق دیک اولور نوزه • • ایکر یلدزد در

اسدك بوريني دككاري در سرطان برجند در ^{سپه}

شباط بلع طوغ طرفه طولور بلع . . ايكي بويك

يلد زرد در لو برجك صول يانته اراسنده اوج دخي

وارد كا سعدان بلع بوتني دير لوطرفه . . ايكي

يلد زرد بري برندن ارالغي پچق ارشون قدر ميده

بريسي اسد برجند در و بريسي طشرم در طرفه ديك

ارسلانك كوزي ديك اولور بويك يكرمي كوندن ^{سعود}

طوغ جبهه طولور ^{سعود} اوج يلد زرد . . .

سرم قونلشدر و بونلوك بري جدي برجند در

جبهه :: دورت یلدزد در شمال در جنوب طرفه

قولسند جبهه اصله نك التي ديك اولور **در بیان**

آزار بوايك دور دنجي كوني اخيه طوغز بره

طولوغز اخيه :: دورت یلدزد در قازایاغی کچی

زبره :: اکی یلدزد را دالغی بچی او شوند بریسی

اسد بر جند در و بوايك اون البتخی کونی فرع المقدم

طوغز صرفه طولوغز فرع :: اکی یلدزد در روشن

دکلده صرفه بویوک یلدزد در اسدك قور غند در

هلبه دنجی دیرو یعنی قلا اسد قور غند دیک اولور

بوايك يکوي طقوزنده فرع المور طوغر عطا طول نور
 فرع شول قوتغاد ن صو چقد و غي يره دي بر لر زير بو
 يلدوز کيم اکیسی فرع مو خرد ر قفایه بکرتد لر اون برنجی
 بر جید لودر **در بیان نسان** بوايك او تنده رشا
 طوغر سماک طول نور یکوي او چنده شرطین طوغر غفر
 طول نور بونلرک صور خي بو قروده یازلشند **در بیان**
ایار بوايك التي سند بطين طوغر زبانا طول نور
 یکوي سند تر یا طوغر اکلیل طول نور **در بیان خیران**
 بوايك او چنده بران طوغر قلب طول نور اون یکنه

هغه طوغر شوله طولور **در بیان توز** بوايك برنده

هغه طوغر غايم طولور اون دور دنده ذراع طوغر بلكه

طولور كويي سكونه نژده طوغر سعد طولور **در بیان**

آب بوايك برنجي كوفي طرف طوغر بلع طولور كويي

دور دنده جبهه طوغر سعد طولور **در بیان ايلول**

بوايك بشنده زېره طوغر اخيه طولور اون سكونه صرفه

طوغر فرع المقدم طولور والله اعلم بالغيب **الفصل**

السابع في معرفة الاقاليم السبعة وصورها وبيان

السيان بلكل كيم هل نجوم قاننده افلاكي يلاز كيم

سیاره در بیک یگرمی طقوز یلدد در و بونلور دن اختیاد
 ایتشلورد را و نایکی بر جی و یگرمی سکون منزلی ویدی متخیزی
 که بونلور حاکموا مللورد ر بونلورک و یسی که زحل استری
 مریخ شمس زهره عطارد قمر بویدی یلدد و ز
 ثلوثه احد جمعه اربعه اشین
 سریع السیر در یغنی تیو یوریجی در قلا فی بطی السیر
 یغنی کیم یوریجدر آما یددی متخیزه یلدد و کم ذکر اولندی
 هر یسی بر اقلیمه مشوبدر شو یکه بیان اولنور
 اقلیم الاول زحل مشوبدر اوسطند کونک اولنی
 ایکیجی ساعت و ربع ساعت بر اقلیمک اولی خط

استوانند و قلان اقلیم دن بواوز و ندر طولنك ایتداسی
شرق زمین دنند اما ساحل دن عمارت از در اولانی دخی
متفرق در اوجی شرق دن ختنه و اندن ساحل لودن
دریای جنوبه اندن هندی توابعه اندن جزیره سرنیدیه
اندن دریایه و عرب جزیره سند و زمین حجازه و یمه و عدنه
و دریای اخضره و اقلیم تازیانه کچر مغرب و بر اقلیم دن
دریای محیطه فارس و **اقلیم دوم** ^{ایکینجی} بو ایکینجی اقلیم شری
متعلقه بونك اورته سنده کونك اوزنلغی اون اوج
بجی ساعت طولنك ایتداسی خستدن کچر و طالع و قطع

ایدر بلاد سند و هندستانه او غراندن کچر مکه
 و مدینه اندن یثرب ایلنه اندن مصر اندن نیلی قطع
 ایدر زمین مغربه کچر دریای محیطه فارسور **اقلیم**
اوینی **سوم** مرتجحه منسوبه بر بواقلیمك او سطنده كوناك و نلغی
 اون دورت ساعت و طولنك ابتدای شرق زمین
 دار الملك چین کچر اندن وسط هند دن قندهار
 کچر اندن سیستانه و کرمانه و پارسه و سیاه رویه
 و هوانه و عسکرمکوم و بصریه و کوفیه و خراسانه
 و دریای نیبه دمشق قطع ایدر اندن زمین اسنیه

۱۵۲
ود میاطه و فسطاطه و مصر و اسکندریه اندن از غنیه
کچرا اندن خیر و انه و سوس بوریته بوقبایلدن مغربه ^{طنجیه}
بتشوراندن دریای محیطه و ارد **دور** **دنجی** **اقلیم** **شبه**
متعلقه بواقلمک اوسطنده کونک اوز و نعلی اوز
بجی ساعتد و طولنک ابتدایی ختی شهرندن بت
و خجرو خطای کثیر و بلور طغلو نندن کچر بدخشانه
و کابرو عورون کچر بلخ خارستانه او غزانندن
و مرد شاهجان و مرالردود و سرخس و باوردونشا
و موس و نساورد و انقرا بیتی و قهتان و ککان و طبرستان

و هم و همرازان و از ریحان و ماد دین و دماوند و دینور
 و خلدان و لادن شام و حلب و انطاکیه و طرابلس
 و طرسوس و کجرا و بجز شهر لادن مغرب و طنجیه بشود
 لادن دریای محیطه و **ارد بیتی اقلیم** زهریه
 منسوبه بواقلیمک و سطنده کونک و زلفی او بیتی
 ساعده طولنک ابتدای ترک مملکتی که تا نادران لادن
 کجریله دکا شغ و ساغون و فرخان و طران و اسحاب
 و حاج و سمرقند و سعد و خیارد و خوارزم و دریای خرمین
 و دریای مینه و اناقین و دریای دوم و ساحل و دریای

شام بوجو عندن کچر اندلوس شهر لوبه واردر بای

محیطه **التی اقلیم** عطارد منسوبد بواقلیمک

وسطند کونک اوزونلغی اونیچی ساعتد طولنک اونیچی

مشرقدن کچر که قبایل ترکمانداندن خروکیمال

وتغرغوز غیراندن کچر کوکان دریاسنک اوزونلغی

وخیروخیوان شهر لوبدن کچر سقلاب و سوقان

وردوس و دوم قسطنطییدن کچر شمالدن مغربه و بای

محیطه قانسور **یینی اقلیم** قمر منسوبد بواقلیمک

وسطند کونک اوزونلغی اونیچی ساعتد بواقلیمک

اینک اوردن آغاسی دنیا نك اوجده و انچه
 اسز لقا در زیر اغایت صو قدن نبات بهتر و حیوانات
 اولز ینک جنوب طرفی تا خط استوایه کلنجه اولک
 اقلیمک عمارتی یوقدر اغایت اسیدر نبات ^{چون} بهتر
 اولز او یله اولسه بویدی اقلیمک اینک اوردن
 برو سندن معموری آرد و اولانی دخی سیر کدر
 ابتدا سی طلیموسدن که مشرق شهریدر اندن کچر
 وینجه قبا یا قطع ایدر بلغان و ادور و در سه ^{سقالیه}
 کچر تادریای محیطه و اینجه خالید و الله اعلم

و در خی بو مختصره آیه دایره جهان تصویر

ایلدک شویله که هر اقلیمی بر لورنده شکل اولندی

نظر ایدن عزیز لره عالمک اقلیمی کیفیتن بوندن

قیاس ایدلوشویله که جهان اسکندر بی ثباتد

کسیله پایدار قالمز اصلی اولدکه بوکا مغرور اولدی

عبرت کوزیله نظر ایدل آخرق معمر ایدل دنیا

دار الفنادر و الاخره دار البقادر و الله اعلم

بالصواب تمت بالخير

بوتغیر نامه جمع ایلمی آی کون حسابجه آیوک
کیجه سندن تاخرینه وارینجه هر کیجه کور یان تغیر
عیان قلبی که ذکر اولغور **۱** برنجی کونک تغیری کی
کوندن صکوه راست کله سونک و خیر و سعادت واقع
اولوب شاذ لغه کم ایدر انشاء الله تعالی **۲** ایک ایکچی
کیجه کور یان دوش تغیری اوج کوندن صکوه راست
خیر سعادت واقع اوله **۳** ایک اوچنجی کیجه ده کور یان
دوشک تغیری یوقدر یلان ایو خوش دکلدن صدقه و بر
۴ بودوش سفر و چوق مال و چوق رزق حکم ایدر شویله

بله سزا بادن الله تعالى . بود و شك بغيري بشارت در

چوق مال و نعمت و مراد حاصل اوله خير يله بادن الله

تعالى ۶ - ايك البقي كچه سنده كود يلى دوشك بغيري

سونه و شاد لغه و ايو در كه حكم ايدى ۷ بود و شك

قيغويه و نامراده حكم ايدى غوغايتشه صقنه

۸ بود و شك سوكلود بر بنسند الله كيوه و طشردن

غايب كله بادن الله تعالى ۹ بود و شك بر بنسند حكم

ايترو عند البعض بغيري فرق كوندن صكونت

كله دوشمى هلاكه اوله ۱۰ بود و شك بشارت در كه ياي

قلنت شسته بولون بکیر و کله باذن الله ۱۱ ایک
اون برنجی کچه سنده کوریلنی دوشک بغیری یلوزد
و باطلدر حکمی دخی یوقدر و بعض قستده دشمنان هلاک
و شاذ لغد دلالت ایدر باذن الله ۱۲ بودوش مال لغت
و ایو خبره حکم ایدر شولید بله سن باذن الله ۱۳ بودوش
باطلدر و یلوزد حکمی دخی یوقدر و عند البعض یود کلدر
صدق ویره سن ۱۴ بودوش بغیری برآیدن صکره دست
کله سعادتله سونه ۱۵ بودوش بش کوندن صکره دوست
کله خیرله سوکلود و سترک کون ۱۶ بودوش دوست اولونه

ظا نفلق ویر رقی غولاد در باذن الله ۱۷ بودوش

بشارت در جوق مال و نعمت و یره حق تعالی ۱۸ بودوش

حکم آید مالی آرتوب دولت اوله ۱۹ آیک اون

طقوز بنی کچر سنده کوریلن دوش بشارت در یکرمی بش

کوندن صکره دوست کله خیر یله و عند البعض ایود کلد

صدقه و یره سز ۲۰ بودوش باطلد ایود کلد صدقه

و یر مک کرک لا یعلم الغیب الا الله ۲۱ بودوش دلیلده

پادشاهله دوستلق اوله چوق خیر کوره باذن الله ۲۲

بودوش حکم آید که کند و قوی و زینه اولو اوله ۲۳ بودوش

۲۱
قدر خود را احتیاط ایتم که صدقه و برهمن بود بپادشاه

۲۴ بود و شوق غنای و زحمه حکم آید صدقه و برهمن دفع اوله بادشاه

۲۵ بود و شدن عظیم بشارت که از شاه الله تعالی ۲۶ بود و

تغییر اوج ساعتی که خیر و مبارک و عزیز و یاقوت

بادشاه الله تعالی ۲۷ بود و شوق خیر و مبارک بپادشاه که از شاه الله

۲۸ بود و شوق کورد و کی ساعتی که راست که از شاه الله تعالی

۲۹ بود و شوق فرستادن از دی و قدر شویله بپادشاه

۳۰ آید او تو زنجی که بپادشاه کورد و شوق دلیله که

سوکود و ستوک کورد از شاه الله تعالی بپادشاه

معرفة حساب جمل صغير بود در ۵

و	ه	د	ج	ب	ا
۶	۵	۴	۳	۲	۱
ی	ط	ح	ز		
۱۰	۹	۸	۷		
ن	م	ل	ک		
۳	۲	۱	۸		
ص	ف	ع	س		
۹	۸	۱۰	ساقط		
ش	ر	ق			
ساقط	۸	۴			
ض	ذ	خ	ث	ت	
۴	۴	ساقط	۸	۴	
غ	ظ				
۴	۸				

هر آیوك اوجى ویشی واون اوجى واون
القیسی ویکومی بری ویکومی بشتی نخسد ر
هر خصوصه صاقنه لر آیوك اوجنده آدم
حتتدن چقدی ویشنده قابل هابلی
قتل ایلدی واون اوجنده ابراهیم
خلیلی نمرو دآتشه اتدی واون
التسند حضرت رسولک
مبارک دیشی چقدی یکریمی برنده
زکریا پیغمبری بمجدیلر یکریمی دور دنده
یونس پیغمبری بالق یوطدی یکریمی بشتند

حضرة علی شہید اتدیلر م

باب برکسیه وارد قدر و حاجت

دیلسه بو آیتی صوا و زرینه اوقیه و او فرم

و اول صوا یله یوزن یویب واره حاجتی

روا اوله ایت بودر که ذکر او تنور ۵

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ

قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ

مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى

عَمَّا يَشْرُكُونَ ۵ ۵ ۵ ۵

دُعْوِي اِيچون قاضيه استرسد

بواسمیری یازکتور و اوقی

يَا ذَا الْجَلَالِ الْعَظِيمِ الْحَكِيمِ

بوقاغی دُعَا سِي

هکیم بوآیستی اوچ کوه اوقسه النده کی

وایاغنده کی دامرد وکله اول آیت بودر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي

جَعَلَهُ دَكًّا وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا بُوآی دَاخِي

وَلَقَدْ أَتَيْنَا دَاوُدَ مِنْ أَفْضَلِ الْبَشَرِ

اَوْ بِمَعَهُ وَالطَّيْرُ وَالنَّالَهُ اُحَدِّدُ

اَنْ اَعْمَلَ سَابِغَاتٍ **باب**

بِقَاغِي اِحْمَقِ اِحْمَقُونَ وَسَايِرْ كَلْدَلِرْ اِحْمَقِ

اِحْمَقُونَ بَوَايْتِي بُو زَكْرَه اَوْ قِيَه دِي بُو زَكْرَه دَخِي

اِخْلَاصِ اَوْ قِيَه بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رَبَّنَا اَنْفَعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِاَمْحَقِ وَاَنْتَ

خَيْرُ الْفَاتِحِينَ **باب**

بِرَادِ فَرْسَفَرِ اَيْتَمَكْ دِي لَسَه بَوَايْتِي شَرِيفِي

دَوْرَتِ اَوْ فَاقْ طَا جَغَزَلِرْ اَوْ زَرِيْنَه

۵۵۳
اوقیه هر طاشک اوزرینه بر کوه اوقیه

دخی صاغ یاننه آته و برین صول یاننه

آته و برین او کوکله و برین اردنه

آته دمو رقلعه اوله باذن الله تعالی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ

ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ

النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ إِلَهِ الْخَلْقِ

وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

باب — وَاللَّهُ مِنْ وَلَدِهِمْ مُحِيطٌ

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ

بر کسسه منزلدن قالقوب بر آخر مکا

کیتک مراد ایلسه بو ذکر اولنان آیت کریمه

منزلنک قیوسی اوزره اوچ کوه اوقسه

الله تعالیٰ حضرت تلو اول منزل وایچنده اولان

مالی ودرزقی و آدمیری جمیع بلالردن حفظ

ایلیه مجید

محرم ٧
 صفر ٢
 ربيع الأول ٣
 ربيع الثاني ٥

جافون للهوه ١
 جافون للهوه ١
 رجب ٢

شعبه ٤
 رماه ٥
 شعله ٧
 ذوالقعدة ١

ذوالحججه
 ج ٦

سنة ١٠٢٠

م	م	م	م	م	م	م	م
ا	ه	ج	ز	د	ب	و	د
١	٥	٣	٧	٤	٢	٦	٤

اَحد اثنى ثلاثة اربعة خمس ست
 ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦

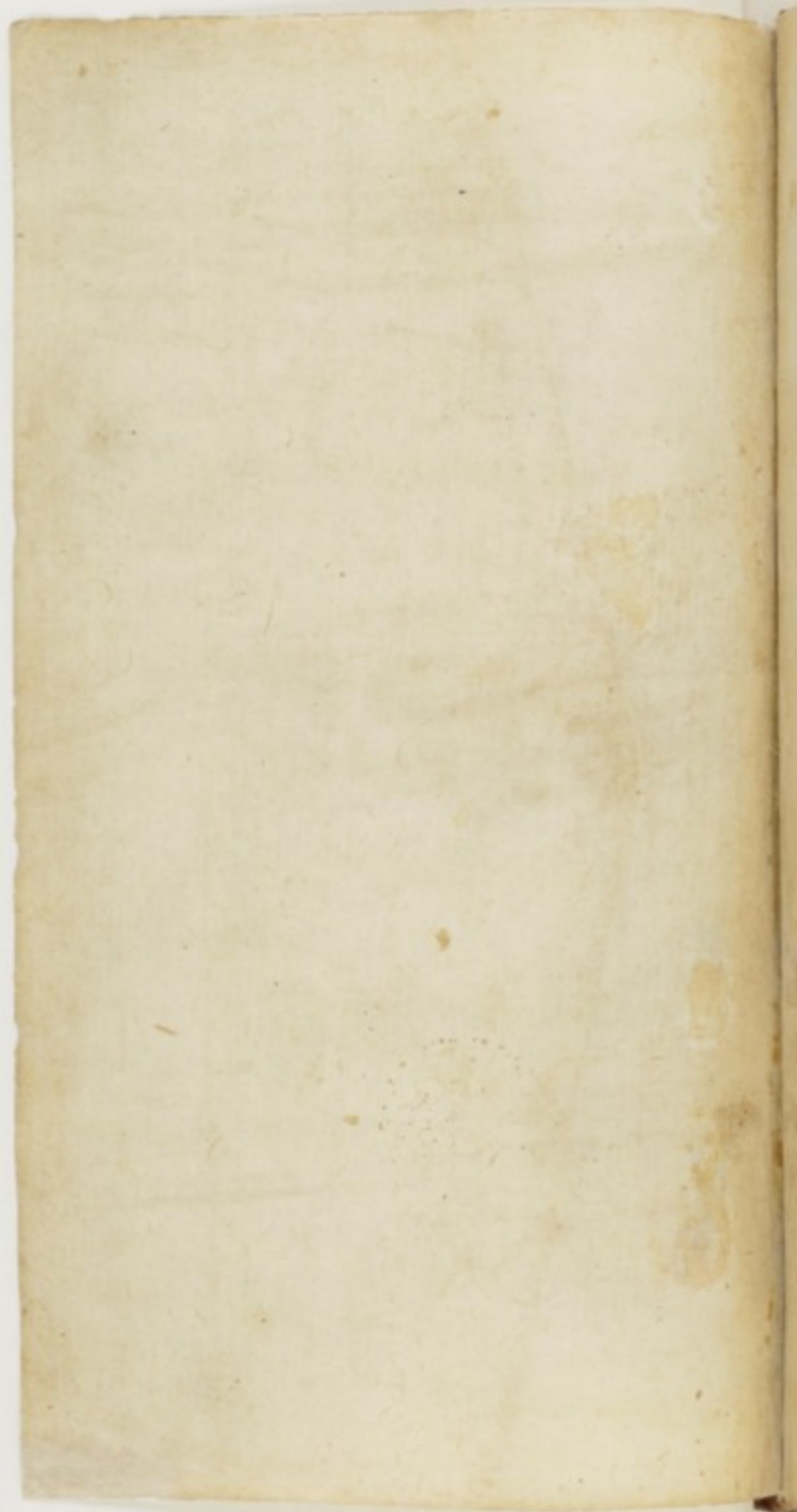
اَحد اثنى ثلاثة اربعة خمس ست
 ١ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣

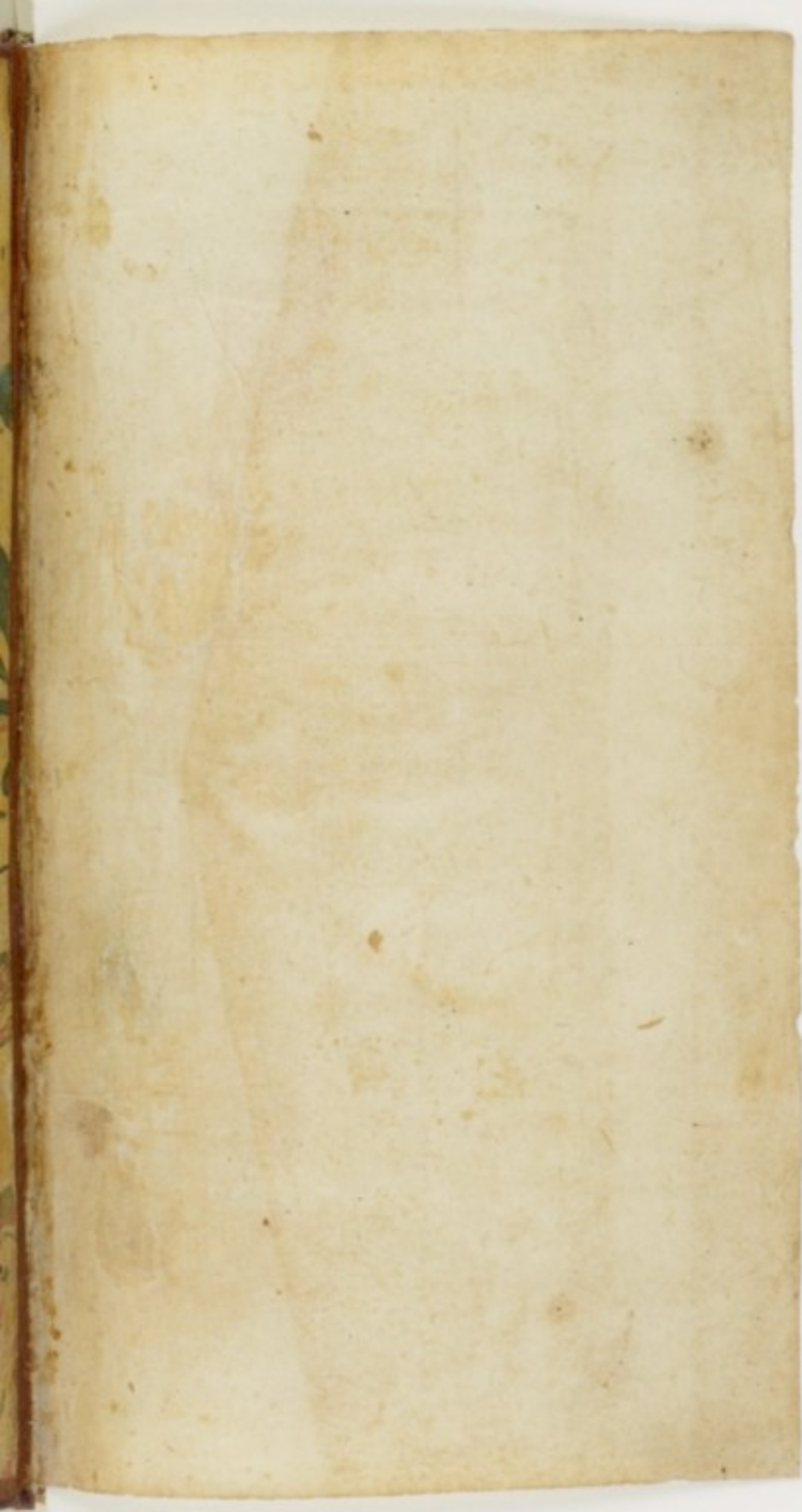


سید و سید علی بنده رضا
۵ ۲ ۰ ۳ ۶ ۶ ۱

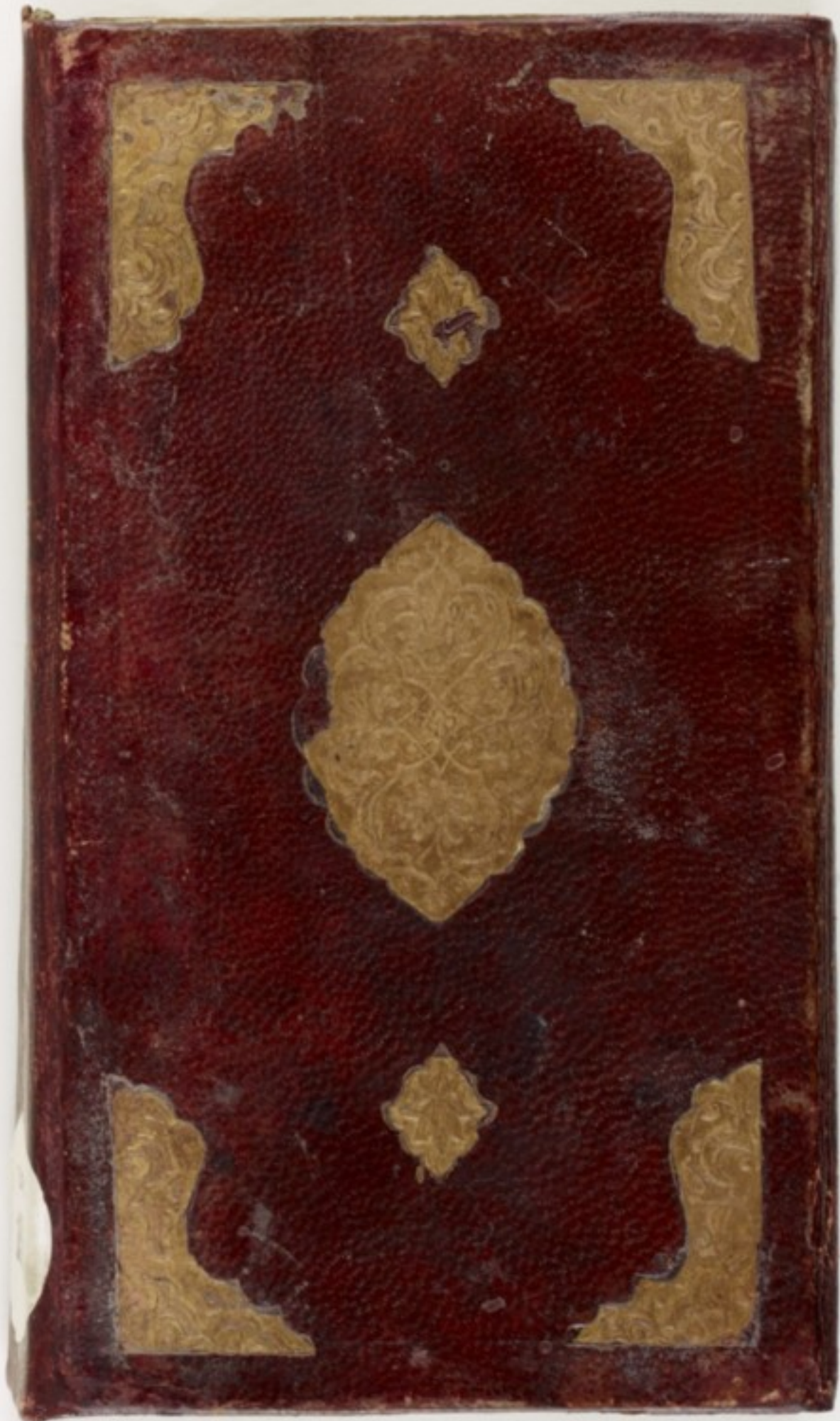
سید و سید علی بنده رضا
۳۱ ۷۱ ۷۱ ۱۱ ۱ ۰ ۰ ۱











TURC
196